中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七七七六○七 採訪部：七六二一九二 營業部：七七三二○七 廣告部：二二一六○ 社長室：七六四八五四

電報掛號：二○七五 郵政信箱：六十二號

每份港幣一毫

今日出紙三大張（外埠版補編會大張）

新聞紙第壹弍零一九號

南越強人阮慶暗示 必須向北越進軍

西貢政府實施提高士氣計劃

【西貢五日路透社電】南越總理阮慶少將，本日在電台答覆關於對共黨北越採取軍事行動之項詢問稱：「進攻仍係最佳之防守方式。」阮慶將軍被引述共談話，謂如果南越永遠保持守勢，則對共黨游擊隊之戰爭，將導致無可避免之失敗。但該總理拒絕透露南越政府關於將戰爭帶入北越一點採取何政策。據還被引述共談話稱：「將戰爭帶至北越，係具有啟大重要性之緊急問題，因此余不能說明正反之意見。」阮慶將軍曾被電視記者詢問是否有証據，証明中共在軍事上是否參加游擊戰爭，但答謂一般相信中共人員留在南越境內訓練使用各項武器及可能擔任其他用途。

【西貢五日路透社電】南越一位政府發言人本日宣佈：南越高級軍官及將領，已自願「一開往前線指揮，與其部下共同出生入死」。該發言人稱：此乃政府計劃提高士氣政策之一部份，其他之項目，包括民團、自衛隊及木船隊之河川部隊等員兵加薪。此乃繼最近政府部隊及正規軍已獲得加薪後所實行者。政府又決定將所有已服務七年之陸軍中尉，而目前又在前線者，擢升為上尉。

阮慶少將

法與共黨串謀顛覆南越 法僑民竟資助越共

【西貢五日路透社電】南越政府本日發出照係針對南越法國居民之一項警告，謂彼等應「明瞭此個國家所給與彼等之恩惠待遇，不能成爲單方面之事」。據南越政府發表一項有關殖民地主義者與共黨分子對暗害南越總理阮慶將軍所進行之密謀稱：在此個國家之居民，係有某等權利與義務。據稱：所有協助敵人之密謀、間諜活動或任何行動（例如向個別分子繳付各項賦稅）均被視爲極度危害南越之安全。因此「越南政府將被迫採取各項適當的措施」。雖則該項公報，未有提及法國，但該公報顯係指法籍居民而言。若干法籍樹膠園主人及商人，均向越共付出款項，以交換對游擊隊活動獲得安全之保証，此係衆所週知之事。

該公報謂現有無數的文件與消息，証明「殖民地主義者與共黨」存在，毀滅南越之一項密謀，俾實行一項中立化的解決辦法。該項公報并謂：「該項密謀之計劃，包括各項顛覆行動，係如暗殺南越政治人物或駐於西貢友好國家之代表。」

該公報未有提及何等外國人成爲此項運動之目標，但阮慶將軍於去週末曾謂法國特務人員刻正支持對西貢美國人進行共黨恐怖之一項風潮。最近并曾傳出消息，謂美國大使洛治之生命受到危險。

日本政府擬定對華兩面政策

【東京五日中央社專電】據聞日本外務省曾以有關日本對中華民國及共匪政策的文件，分發全體閣員。該省人員之爲於說明「日本政府對「中國」政策」的看法，是由於大平正芳外相近數週中在國會的發言，對池田政府關於此一問題的意向，引起疑慮。

在這個文件中，日本政府明白表示，照目前的情形看，日本不會與共匪建立外交關係；與北平建立正式關係，勢將完全破壞與中華民國的關係，妨害亞洲的和平與安定，并損傷自由世界的團結。報告中說，這一步驟有違日本的利益，而不是大多數日本人民所贊成的，因此日本政府認爲，日本與中華民國保持形式上的外交關係，同時則在「政治與經濟分立」原則下，與共匪維持諸如貿易等的實際關係。文件說：中華民國與共匪都自稱對整個中國具單獨主權的目前情況，公認是不正常的，不過予以正常化，則超乎日本權力之外了。因此，日本認爲目前沒有別的辦法，只好透過聯合國的深謀遠慮，來求一個公平的解決。

日本外務省的文件說，日本過去在聯合國中就循着這個方向努力，並將繼續設法在聯合國中求得未來的一個公平解決。報告說，至于共匪的好戰本性，日本認爲注意共匪對日本及亞洲其他部份的意圖，這比混入情報戰來決定北平是否具有侵略性更有意義；無疑的，包括日本在內的世界各國，莫不洞悉共匪所作的對外擴張，不僅在軍事方面，而且也在思想方面、政治方面以及經濟方面。他們熟記共匪在韓戰中的大規模軍事干預，在台灣海峽的使用武力，與印度的邊境爭執，以及予南越游擊隊的援助。世界上也都注意到共匪在與蘇俄思想爭執中，指摘莫斯科的和平共存政策，反對局部核子禁試條約，以及自行作其核子試爆的準備。北平並未放棄其武裝「解放」台灣的成見，而且認爲日殖民地區的所謂「解放戰爭」是對的。日本外務省向內閣閣員提出的報告說，日本必須準備應付共匪所作思想方面，或非軍事方面的攻勢。報告接着說，最近共匪頭子們的話，顯示了共匪的目的，在于終于使日本與美國分裂。

關于聯合國代表權問題，日本的基本立場，是中國代表權問題，不僅只是一個程序問題，而且是對世界和平具嚴重影響的實質問題，日本力主應對這個問題，予以有效而實際的縝密考慮，來覓取一個能爲世界所接受的解決辦法。因爲同樣的理由，日本反對僅只以共匪取代中華民國在聯合國中地位的建議。日本外務省說：不過目前要決定，日本在今秋聯合國大會採取什麼態度，尚屬過早，日本要注視世界對這個問題的趨向，來審慎決定政策。法國的承認共匪，對關於這個問題的世界輿論均勢，有沒有決定性的影響，目前還不顯明。

漢城監獄發生爆炸

【漢城五日法新社電】本日下午，漢城以南廿哩一所監獄外之軍火庫發生爆炸，兩名囚室之犯人死亡及九十人受傷。爆炸威力之大，使監獄屋頂炸去，碎片降至住有一千名犯人之地區。

毛利松平昨日抵台表示 中日兩外長將舉行會議

松平此行爲大平正芳訪台鋪路

【台北五日中央社電】日本外務省政務次官毛利松平，五日中午從東京飛到台北，作十天的官式訪問，日本外務省中國課課長原富士男，事務官中島敏雄，及別府與勇等三人同來。

毛利松平在台北機場舉行的記者招待會中說：他這次來華訪問，是希望加深中日兩國間的瞭解，早日恢復更友好的邦交，他將與中國政府開誠佈公的交換意見。這位現任自由民主黨籍衆議員的日本外務省政務次官說：他代表日本政府，希望鞏固中日兩國有歷史性的友誼的基礎。

當他被詢及前首相吉田茂來華訪問，返日後對于和蔣總統會談中所提到的各項問題，有無與日本政府接觸一事時說：中日兩國間的氣氛，雖然已轉良好，但是各項具體問題，仍有待雙方的檢討。

毛利松平答復記者詢問時，他說：在最近的將來，中日兩國外長，將在台北會談，至于大平外相何時來華訪問，因爲日本國會正在開會中，日期尚未決定。他飛到台北時，外交部代表張仲仁、中日合作策進委員會召集人谷正綱、委員陳建中、中日文化經濟協會會長何應欽、前駐日大使館參事崔萬秋、日本駐華大使館參事合岡章、中田豐千代等，在機場歡迎。

毛利松平

美巴和解可能協議

【華盛頓四日法新社電】此間權威人士今天說：在未來四十八小時內，美國和巴拿馬的糾紛，可以得到最後解決。他們說：負責仲裁的美洲組織委員會，於昨天對美國和巴拿馬遞交一個新的方案，這個新的方案，似乎可爲巴拿馬和美國所接受。這個新的和解方案，呼籲兩國恢復外交關係，談判解決一切問題，并提供有關巴拿馬運河條約的資料。

阮慶表示願與錫漢諾克談判解決糾紛

【西貢五日路透社電】南越總理阮慶本日稱：彼希望與柬埔寨元首錫漢諾克舉行私人會談，以解決南越與柬埔寨間之爭執。南越政府一發言人稱：阮慶於本日接受記者訪問時，發表上述之聲明。

比利時外貿部長宣佈 派經濟代表團月底赴中共區

【布魯塞爾四日法新社電】此間於今日宣佈：一個約有五十人組成之比利時私人經濟代表團，將於三月廿二日自布魯塞爾動身，前往中共，進行一項「試探性」之任務。此項宣佈，乃由比利時對外貿易部長布拉修於參議院辯論時所發表者。

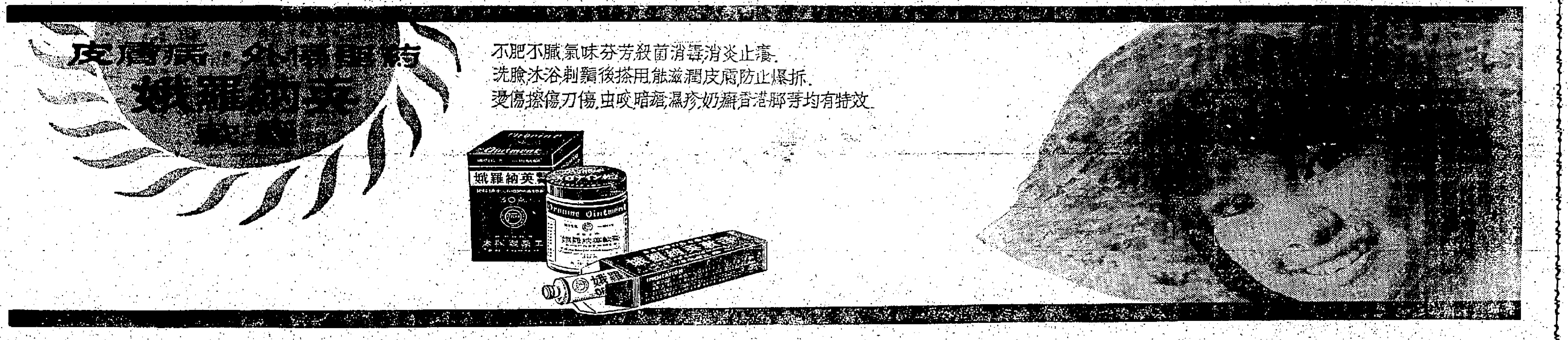
中共謀滲透非洲布倫地

【紐約五日美聯社電】「記者」雜誌在最近之一期內，謂中共正謀染指於新興之非洲國家布倫地。在上月盧安達發生之華杜西族難民，自盧安達逃入布倫地，而引起世人之注意。據稱：有一萬至兩萬名華杜西族人，在盧安達慘遭大屠殺。

該雜誌謂：中共在尋求省儉之辦法，以滲透非洲之際，乃囑目於可能以賄賂購買或租借之新興國家：此等國家，多爲細小，貧困，政治混亂，以及位於戰略地區者。在東非海岸廿哩之桑吉巴，乃中共名單上之首位。介於東非與地大物博之紛亂之前比屬剛果間布倫地，似爲中共第二個鵠的」。

蘇俄指摘中共削弱共黨力量

【莫斯科五日合衆國際社電】莫斯科所率領之共黨集團，於星期三指摘中共繼續在未開發國家，煽動武裝革命，以致威脅共黨之團結與歪曲各項教條。由約但共黨人員所選述之論文，力謂中共經已使到「現代主要矛盾」之問題務生紊亂。據稱：「贊成和平與社會主義之民族解放運動重要件，係異常巨大，但如果過份估計其真正任務，將係在理論上至不正確與異常危險」。彼等並謂，中共之意見「徒然分裂與及削弱與帝國主義作戰之努力而已」。



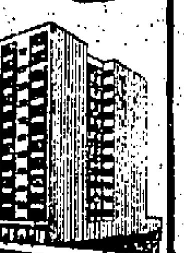
弼華大廈 九龍旺角弼街二五至二九號
正面向南 地點最旺 材料上乘 設備完善 年期最長 即可入伙

裕華大廈 官塘最旺地點・三○九地段
南面官塘道・後面裕民坊 對正大會堂・分層出售 特價優待

五洲大廈 北角英皇道・皇都戲院對面
租售均可 即可居住 電梯特快 只餘數伙 三樓及天台 廣告位招租

錦園大廈 諾山頂道三號
野便臣道口・面向兵頭花園 租售均可・即可居住

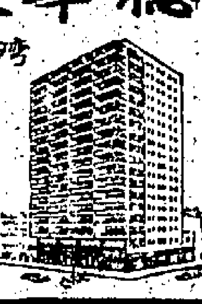
懋華大廈 西環卑路乍街十二號B至D
特大唐樓 一梯兩伙 背山面海 環境優美 [illegible] 經已完成



高華大廈 灣仔洛克道二八五至二九五號
超級唐樓 正面向南 鄰近碼頭 廳房寬闊 分層租售 經已完成

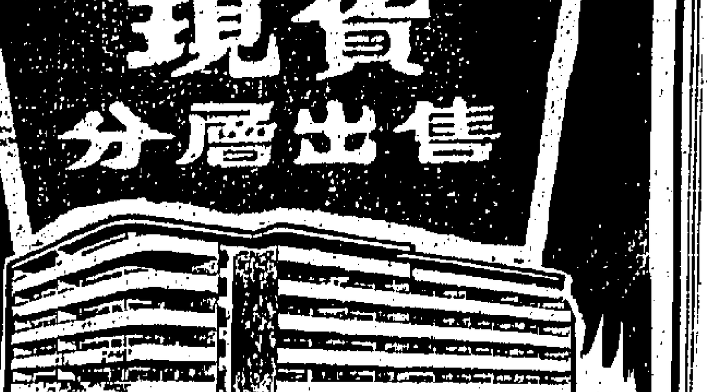
光華大廈 灣仔軒尼詩道二六九至二七三號
德華大廈對面 正面向南 接近碼頭 二樓地下 商店舖位 租購捷速

德華大廈 灣仔軒尼詩道二九○至二九六號
灣仔最旺中心 正面向海 電梯兩部 地下二樓 均為商店 分層租售



洽購處：大生銀行有限公司地產部・文咸西街五十號・電話：四四五○一一至六・北角分行：英皇道二九八至三○○號・電話：七一○六○七・九龍分行：彌敦道七八四號・電話：八一一四八二○

九龍新填地街309-402號
（大觀邊山東街）
地下及二三樓 合各行商業用
四樓以上住宅
現貨 分層出售



洽購處：恒興建築公司
香港萬宜大廈四樓327室
電話：30685・26232

永安有限公司
香港總行 中區分店 油蔴地分行
同時舉行貢獻式春季……
大減價！
女庄羊毛外套 原價每件由$17.50 減售每件$12.50
男庄杏領羊仔毛衫 每件只售$16.50
新貨源源供應其他各貨品部門
同時舉行大減價！
請留意
本星期日營業時間，香港總行中區分店由下午一時至六時半，油蔴地分店則由下午一時至晚上十時正。
買靚貨，想慳錢！
請常光臨本公司，勿失良機
歡迎參觀
The Wing On Co., Ltd.

拍賣漂染機器士點爐布疋貨車傢俬什物廣告

茲承元興織染廠有限公司（股東自動收盤）清算人命定於一九六四年三月九日星期一日下午三時正在香港營咸街七十五號至七十七號積漢大廈士庫梳沙拍賣行內將該公司存在各處之漂染機器，士點爐，布疋，寫字樓傢俬什物，冷氣機，及大貨車壹架車牌HK5447號等等分號拍賣，有意投買者，請來本行取看貨証及詳細目錄表，投得者須於下槌後即交定銀五成，其餘限於廿四小時內交淸，機器及士點爐投得者必須於十四天內搬淸，其餘各物投得者則須於三天內搬淸；各機器貨物乃照現在情況拍賣，貴客看貨議價，如有損壞或機件不齊，名稱不對，或數目不符，或有任何錯漏等等，本行概不負責，下槌後若有任何意外之事發生，俱歸投得者負責，特此聲明。

一九六四年二月二十七日 梳沙拍賣行啓

華德大廈
油蔴地戲院與金聲戲院中間 窩打老道1號
一千五百 即買即住
分六十個月付款
首期只付1,500元
第一個月 750元
第二個月 750元
以後每月 338元
向南遮海 一房一廳 廚廁俱備 地下旺舖 十四方五 即買即用
華源置業有限公司 香港永安人壽大廈十一樓 電話29551至8 地盤 853305

肝蟲病有救 痔瘡患無憂
痔瘡三日脫落 痛管半月痊癒

【特訊】中國痔瘻病專科學院院長盧及黃華東氏，最近發明專藥，敷搽痔核立即止血止痛，內外痔瘡，三日脫落，痛管半月痊癒，又醫學界向爲難治之肝蟲病，經服藥，確能根本杜絕，無不良反應，[illegible]。各界人士對黃氏兩氏之迅速醫治，[illegible]，外埠函購[illegible]。

徵聘
[illegible]用中學徵聘木工工場技術指導員，應徵人須完成學徒訓練而具認可資歷及有數年之木工工作經驗者爲合，待遇優厚，有意應徵者請去函或親往九龍黃大仙區Z—Z座側崇實用中學洽。

立案 妙妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生
新班開課：三月六日
科目：裁剪，機械，編織。
時間：上午班，下午班，夜班。
報名：即日起隨意報名。
校址：正校：九龍彌敦道三三九號（近佐敦道口）。分校：香港銅鑼灣啓超道十六號（恩平道口）。
電話：正校：六六六七九七 分校：七七二九九七

希臘王保羅在彌留中
總理被急召星夜入宮
傳已逝世但王室方面尚未予証實

希臘國王保羅

【雅典五日美聯社電】病重之希臘國王保羅，於星期四日徘徊於生死關頭之際，接受聖餐。雅典廣播電台宣佈：一位宮廷神父在希台宮之教堂舉行彌撒後，即以聖餐給與該位六十二歲君王（世界上唯一在位之正教國王）。該電台播稱：「希王在彌留與痛苦之際，其王后佛烈德麗嘉隨侍在側。」自御醫宣佈無法遏阻希王之病勢後，渠仍支持至今。

【雅典四日法新社電】希臘總理巴班德羅，今晚已被緊急召至王宮，據報保羅王在宮中經已垂危，巴氏係格林威治時間廿一時三十分奉召，深恐保王可能於今晚逝世。消息靈通人士稱：保羅王雖可能逝世但明晨方能發正式公佈。

【雅典五日合衆國際社電】星期三日，保羅王在手術後併發病的求生奮鬥中，似漸趨沉重。雅典報章大字標題稱：「祗有神蹟方能挽救希臘王」。六十二歲的老王，親自要求將貞女稀利的聖像送至其榻傍，王族人員均在室中守候，而醫生則奮鬥以救其生命。

【雅典四日法新社電】今晚的未証實消息稱：希臘王保羅已逝世，但王宮方面拒絕証實此說。但非官上總理之奉緊急召集至王宮，似已表示保羅王病已沉重且已瀕危。

【雅典四日路透社電】官方公佈：希臘的保羅王今晚病已惡化。非官方消息稱：保羅王今晨體溫上昇之後整日沉睡，醫生們稱，體溫上昇係因長時間臥床而起，這大約會對肺部有壓力。今晨發表初次談及保羅王病況惡化的醫事公佈，引起人民的普遍關懷。全國教堂今晚均為保羅王健康而祈禱。廿三歲的太子攝政王康士坦丁並未離開王宮保羅王臥室附近的圖書館。王族的其他人員，包括保羅王的三個姊妹在內，均在宮中。大主教克利蘇斯湯姆，今晨在保羅王臥室相連的室中在王族之前舉行特別祈禱。由提諾斯島運來的貞女神像已由太子攜出保羅王臥室，各王族中人均向之鞠躬致敬，然後太子又攜同它保羅王臥室。

安理會組國際軍開往塞島
由加瑞等國供給部隊
並派員斡旋塞島糾紛
希土兩族人擬對英基地問題攤牌

【尼科西亞五日美聯社電】聯合國安理會通過塞浦路斯議案後，塞島上希土兩族，星期四似乎趨向一項新的攤牌。此項攤牌涉及保障塞島獨立之協定，並可能擴大至威脅英國在島上之基地。自馬卡里奧斯總統以下之塞島希族，聲稱塞島方案之通過，乃希族之一項勝利，並謂：預示「保障協定」將告廢止。土族亦謂：此為彼等之勝利，並謂此方案，已擊敗「希族謀廢除協定之企圖」。

【聯合國四日美聯社電】聯合國秘書長宇丹召集塞浦路斯、英國、土耳其、希臘代表會商遣派調停人至塞島及其他問題。宇丹的發言人說：使用駐在塞島的英軍在考慮之列，宇丹欲組織和平軍一萬人。

【安卡拉四日法新社電】土耳其外交部發言人，今日表示歡迎聯合國安理會通過五國提案，派和平部隊往塞島，及派一位調解人，斡旋塞島糾紛，認為是「積極性的決定」。塞島危機最嚴重的階段，看來已成過去，但此間認為執行議決案，並不容易。一般人以為國際和平部隊，可能保障塞島土耳其人的生命財產，一經秩序恢復，即可鋪平道路，以政治方式解決塞島問題。

【聯合國五日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹，於星期三正式請求加拿大，瑞典、芬蘭、愛爾蘭及巴西供給部隊，俾參加一枝塞浦路斯國際和平軍。渠未有獲得彼等響應之若何直接徵象。據悉：除由此五國撥出分遣部隊之外，宇丹並預期括入業已留駐於塞浦路斯之部隊，俾作為安全理事會於星期三所一致通過和平部隊之一部份。安理會並授權宇丹指定一個調人，俾調解塞浦路斯希臘族人與土耳其族人之爭執。聯合國發言人謂：渠剛正對於該項任命舉行各項協商，但現時所提及之任何名字，將祗屬忖測而已。據美國方面人士宣稱：美國準備為該枝和平軍供應後方勤務與供應（主要係為該枝所援助之部隊供給前往塞浦路斯之運輸）。但該方面人士謂：在此個時期美國無可能供給任何金錢，俾維持該等部隊。安理會於星期三晨一致通過派遣一枝和平部隊前往塞浦路斯及任命一個調人。

【倫敦四日路透社電】英國首相荷姆，今晚對於聯合國安理會議決成立一枝維持塞島和平之國際部隊一事，表示「極為滿意」。

【聯合國四日法新社電】塞島外交部長克里安諾今日在此談稱：塞浦路斯認為安理會今日採納之議案，乃排除塞島劃分之議案。渠於安理會討論塞島問題結束後舉行記者招待會。渠稱：渠之政府意欲採取一切可能的執行之適當步驟，以謀取消一九六〇年塞浦路斯條約。

麥帥在醫院施試探手術
以斷定其病源

【華盛頓五日美聯社電】里德陸軍醫院星期四宣稱：麥克阿瑟將軍患「不知源頭之障礙性黃疸症」，將於星期五早晨，施腹部試探性手術，以斷定其起因。

魁北克民族獨立政黨
電英女王勸勿往訪問
謂可能觸發不幸事件

【蒙特里爾四日法新社電】倡議魁北克省獨立之合法政黨「民族獨立國結黨」，今日勸促英國女王伊利沙白二世勿訪問魁北克省。該黨致電女王稱：其計劃中之訪問，將無可避免地觸發「不幸之事件」，因為此項訪問，與一個「吾人所不承認之政權在吾國之真正核心歌功頌德」相關。該電謂：此項訪問，乃渥大華之宣傳計劃，渥大華欲利用女王推進其在法語魁北克省之「殖民地主義政策」。並謂：該黨反對女王訪問魁北克省之理由僅此而已。

【尼科西亞五日美聯社電】此間今日有一項爆炸，震撼一幢新型商業大廈內之一個商場時，最少有四名塞浦路斯之土耳其裔人受傷。在該大廈之二樓，幾乎在爆炸現場之上面，乃塞島土耳其裔人領袖丹加斯之辦事處。丹加斯現時正在聯合國。

【尼科西亞五日美聯社電】英軍總部宣稱：尼科西亞北部土耳其區之土族會館，星期四早晨發生爆炸，至少有三名土耳其人受傷。希臘區通至該大廈之路業已完全封絕。

【莫斯科五日美聯社電】「真理報」星期四宣稱：蘇聯將於四月間，開闢通達塞浦路斯尼科西亞市新航線。目前由莫斯科通大馬士革之航線，將予改線，使尼科西亞成為外國之第一站。

塞島又起新衝突
雅典繼續發生
反英美大示威

【塞島尼科西亞五日合衆國際社電】塞島北部的希臘人和土耳其人，星期三日又發生戰事，英軍馳赴該地區，恢復秩序，據報告：在北部村落的丹保羅斯及潘尼，發生槍戰，最低限度三人受傷。巴科斯港人心惶惶，怕有新暴動發生，由於一位塞島希臘牧羊人失踪，已發現死亡。星期三日的衝突，是兩週來首次大意外，正當聯合國安理會一致通過派國際和平部隊駐塞島並委任一位調解人，設法解決塞島兩民族的糾紛。在雅典，憤怒的希臘人，星期三再度示威，為塞島問題反英及反美，并塗污前美總統杜魯門的銅像。示威分子以學生佔大多數，在英美大使館門前示威，在希臘其他地方，亦有同樣事件發生。英國已派出部隊七千，防止敵對的希臘及土耳其人，演變為內戰，新聯合國部隊將包括英軍，設法維持秩序。

【華盛頓四日合衆國際社電】國務院星期三日說：雅典的反美示威，美國並不打算向希臘政府作任何的抗議。

【雅典四日法新社電】約有四萬民衆，今日在沙爾尼卡廣場示威表示同情塞島希臘人。幾位發言人呼籲與塞島希臘人團結一致，呼籲英軍撤退及譴責英美政策。

【尼科西亞五日路透社電】……

美以一座核子反應爐
移交國際原子能總署
希望俄亦能採取同樣行動

【日內瓦五日美聯社電】美國於星期四日宣佈：將以其最大之一座核子反應爐，供國際視察，希望其他國家尤其是蘇俄——亦採同樣行動。

美國代表菲沙，對十七國裁軍會議表示：在麻州羅維市之一座巨型「楊基核子反應爐」工廠，準備置於國際原子能總署視察之下。

菲沙謂：美國希望此種步驟，將鼓勵蘇俄與其他國家，加入一個防止誤用和平反應爐以秘密生產核子武器之世界性辦法。

菲沙強調：國際原子能總署將受邀請，永久視察該「楊基反應爐」「不管其他國家是否亦如此做」。渠又表示，但如果彼等如此做，則此非將「本會議最有意義之一種發展」。

菲沙謂：有三座較小之美國反應爐，其中兩座設於紐約州之布洛希雲研究試驗所，另一座則設於俄亥俄州比雅亞市，經已受國際原子能總署視察，以助該署發展其維護和平使用原子能之程序。

該私人擁有之「楊基反應爐」，乃迄今為止，將受國際原子能總署所視察之最巨大之一座。該爐之等級為具有六十萬熱瓩之能力，且在一九六三年內曾生產超過十億瓩小時之電力。

菲沙謂：「美國並不相信開放此種反應爐，以供國際視察一事，乃有損國家之主權，且保護辦法亦不算麻煩。」

代表奧斯華德之紐約律師倫尼
在調查委會公開作証
並出示一批改造照片

【華盛頓四日美聯社電】調查甘迺迪總統被刺之特別委員會，星期三突然舉行公開聆訊，並聆聽自稱代表疑兇奧斯華德之一名律師的作証。委員會之委員共和黨密契安州衆議員福特稱：該委會初係舉行秘密聆訊，後應紐約律師倫尼之請而舉行公開聆訊。福特謂：「渠曾獲公平之聆訊。其意見已予紀錄，並將全部予以審查」。

倫尼曾企圖引起對奧斯華德槍殺甘迺迪總統之罪狀的疑團，並曾出示一批在究案現場所拍攝之新聞照片，渠指此等照片，乃屬「經過改雜」，以掩蔽此案之真相者。福特指出：此等照片，將與已在委員會手上之「基本照片」相比較研究。

【德薩斯州達拉斯市五日合衆國際社電】檢察官於今日將一套關於奧斯華德被刺殺之影片，帶上審訊魯比謀殺罪之法庭上，準備在庭上放映，以結束此案。控方表示：擬於今日結束此案。

社論
中共承認美國為「真老虎」了
——對「人民日報」論南越局勢文章的剖析

美國兩黨議員紛紛主張打破共黨不受侵犯的「禁區」，把南越的剿共戰爭帶到北越去，儘管美國對此還沒有怎樣明確的決定，但已引起了中共方面「閙報失驚」的反應。因為他們自己了解，美國在南越軍事行動的進退失據，完全是政策問題和觀念問題在作梗，正如南卡羅來納州民主黨議員杜蒙德日前指摘美國政府時所說：我們在南越失敗，並非由於共產黨之強，而是因為在此數年來，我們都在綁著自己的手足來作戰。故如美國不再束縛「挨打」，不再為共黨設置莫名其妙的保護區，則把戰爭帶到北越的結果，不僅越南局勢將從茲改觀，即中、越兩共也必不堪這種戰爭擴大的打擊。戰爭雖然講「理論」，但畢竟也是現實不過的問題，當現實迫使共黨必須由主動變為被動，由打人反而被打時，他們就會自然知道此中的嚴重性。就是為了這點原因，所以中共的「人民日報」便不能不針對美國人心理，借反面宣傳的手法，發表了一篇批評南越局勢的評論。

如所週知，中共任何宣傳都以反美、仇美為中心，這篇文章也絕無例外。但是，儘管它在反美方面大放厥詞，極力詆染美國，時稱戰爭上的失敗，還是不能掩飾其恐懼美國把戰爭帶到北越的心理。譬如「人民日報」說：「越南南方給予美國的沉重打擊，活生生地告訴人們：美國是不可怕的，祇要奮起抵抗，堅持鬥爭，侵略者是可以打敗的。」又說：「能否把活老虎、鐵老虎、真老虎，變為紙老虎、死老虎、豆腐老虎，取決於各國人民，取決於對美國侵略採取什麼態度。」在文字組織上，中共指美國為「侵略者」，這是他們一貫反美的口吻，並沒有甚麼新奇；但在這一節短短的評論中，中共卻已不由自主的承認，美國是「活老虎、鐵老虎、真老虎」，因此它對「能否」把這頭老虎「變為」「紙」的、「死」的和「豆腐」的，本身絕無一點把握，祇有「取決於各國人民」對美國的態度。換言之，中共儘管長年累月的反美，但它本身無力「改變」美國這頭「真老虎」，而且還害怕這頭「活老虎」和「鐵老虎」的突然大發虎威，使它的虛驚叫囂受到重創。根據這點心理去分析，中共愈是宣傳美國「不可怕」，愈要鼓煽別人「奮起抵抗，堅持鬥爭」，就愈是反映中共對美國之「怕」，暴露出其在「真老虎」面前的戰慄。同時我們還應指出，中共以前是一口咬定美國是「紙老虎」的，也經常誇稱美國「紙老虎」是不堪一擊，可以「戳穿」的，現在卻口風大變，不但不以為「紙」，而且還以為「鐵」，這是甚麼理由呢？原因在於美國以前祇有「保護」共黨的存心，並無打擊共黨的計劃，所以中共敢於信口開河，嘲侮美國。但現在，鑒於美國群情洶湧，除了極其少數的姑息分子之外，誰也反對向共黨示弱。如此一來，北越的「安全禁區」可能馬上發生問題，中共看看形勢不佳，於是祇好坦然承認，美國的「紙老虎」是假的，「鐵老虎」是真的，要想美國老虎「由鐵變紙」，除非就是「各國人民奮起抵抗」。這不等於招認，中共本身是絕無力量可以「抵抗」美國嗎？也不等於說明，祇要美國奮其「虎威」，中共即無法不張皇失措，不敢再以大言欺人嗎？

由前所說，「人民日報」這一篇表面反美而實則畏美的文章，對美國來說，實為最有價值的「情報」，因為有許多美國人，由於對中共認識不深，或者惑於淺薄無知的「黃禍」之說，以為中共是一條頗不好惹的「東方巨龍」，但現在，中共已坦白招供，他們害怕戰爭更甚於美國，就算美國以北越為目標，他們也不禁惶然驚呼：「真老虎來了」。這種心怯情虛的窘態，不待事實考驗就和盤托出，律以了解敵人為任何戰爭所不能缺少的一着，此非最有價值的「情報」而何？

其次，在「人民日報」這篇評論中，曾經批評美國說：「它把軍隊派到南越，派到老撾（寮國），派到巴拿馬，派到分佈在全世界的幾百個軍事基地上，使自己的五個指頭捏不成一個拳頭，……擺出一副被動挨打的架勢。」這意思本在譏笑美國「備多力分」，顧此失彼，因而無法不在南越的剿共戰爭中「失敗」。但是，如果我們肯作進一步分析，則中共所指美國的「弱點」，無形之中也等於告訴了甚麼是美國的「強點」，這對美國的軍事策略實大有用處。這一意思是，假如美國「將五指捏成拳頭」，對著共黨的頭腦心臟狠狠的一擊，則他們便將無法招架，無可逃避，祇有粉身碎骨的下場。就亞洲所有共黨禍亂言，中共無疑是此中的渠魁，祇要渠魁授首，其他附庸便將如「蛇無頭而不行」，雖欲不應聲解體也不可得了。現在中共既然不經意的指出美國實在有一個「拳頭」，祇以「五指張開」，其力不大，才使亞洲共黨有其可乘之機，這一出自中共的「提示」，如果美國人聰明，立即放棄他們的「弱點」，使用他們的「強點」，這不也是向敵人身上學乖了嗎？且看美國人是否懂得其中的道理吧！

印尼派出駐錫大使
係共黨人員

【耶加達五日合衆國際社電】印尼外交部宣佈：錫蘭已同意印尼指派查納菲亞為駐錫蘭大使。查納菲亞乃第一名共黨人員被蘇卡諾總統指派為大使者。官方主辦人之共黨「人民報」稱：查納菲亞為印尼共黨中央委員會外務部副主席，渠曾擔任議員，在外交委員會內工作。

白宮門前
數百婦女舉行反對核試示威

【華盛頓四日法新社電】「為爭取和平而罷工」之婦女組織的數百名美國婦女，今日在白宮門前聚集，抗議繼續進行地下核子試驗，與建立北大西洋公約組織多邊核子力量。此等罷工者高舉一塊長達一百碼之布牌，牌上有一萬人之簽字式。其他揭橫印有「一整個地球俱劃為非核子地帶」，或「不容美國武器供應核子艦隊」。抗議運動中之數名領袖，並轉向蘇聯大使館出發，要求蘇聯勿退出日內瓦之裁軍會議。

戴高樂考慮提名
烏斯爾出任
駐中共大使

【巴黎五日合衆國際社電】此間外交界人士於星期三日報導：法國總統戴高樂，正考慮提名法國之一位高級經濟專家與技術官員烏斯爾出任法國首任駐中共大使。

五十歲之烏斯爾，乃法國之一位職業外交官，為法國外交部經濟與財政事務司司長。渠在過去兩年來，為法國參加在布魯塞爾舉行之歐洲共同市場會談之一個法國主要代表。

外交界人士謂：預料不久將由法國內閣研究之烏斯爾之任命，顯示戴高樂對增加法國與中共貿易所牽涉之重要性。

古巴集中營
囚禁政治難民達六萬人之衆

【倫敦四日路透社電】保守黨上院議員科利敦勳爵今日稱：渠獲可靠之古巴人士的情報，指出古巴現仍有政治難民六萬人之多，彼等在如納粹戰時集中營之環境下過活。科利敦並促政府設法，向古巴政府施以國際壓力。

神秘人投函報章指出
有人擬綁架菲臘親王

【巽德蘭五日合衆國際社電】巽德蘭警察，本日調查一封匿名信，該函謂：當英女皇伊利沙伯二世之皇夫菲臘親王，於明日訪問此間，為巽德蘭工藝學院之擴展校舍開幕時，有人企圖將渠綁票。該信寄往巽德蘭「回聲報」，有巽德蘭郵局昨日之郵戳。該信以大楷寫出：「請準備，星期五日將有人進行把公爵綁票。」巽德蘭副警長稱：「吾人將調查此事，此可能是開玩笑」。

香港大學教育系人士主辦
依力沙 英文夜校
新學期招初學班至會考班各級
校址：（一）九龍城界限街175至175A號（法國醫院對面）（二）九龍城太子道375號（太子酒店鄰）（三）紅磡漆咸道427至429號（紅磡警署對面）
校長 陳添

聯邦 英文夜校
新學期增設八時半至十時半上課，招各級男女新生。晚上七時開始辦理報名手續。
校址：旺角西洋菜街6至12A號（即百樂門戲院斜對面龍翔茶樓樓上）

香港台山譚氏光裕同鄉會通告
茲定於三月七日（星期六）下午六時假座干諾道中新光酒家二樓舉行特別會員大會暨春節聯歡聚餐，席金每位五元，凡我同鄉及親屬請向下列五處購券踴躍參加為盼
購券處：㊀德輔道中三〇一號式樓光中君㊁文咸東街二五號子湊君㊂砵利街域多利洋服店炳豪君㊃旺角煙廠街廿六號光璧君㊄深水埗元洲街二九〇號永中學校伯權君
一九六四年三月五日 理事長譚光中啓

東亞銀行有限公司第肆拾伍屆股東常會通告
敬啓者本銀行訂于壹玖陸肆年叁月陸日星期五正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第肆拾伍屆股東常會為省覽壹玖陸叁年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時請股東諸君依時賁臨指示一切
再者本銀行訂于壹玖陸肆年貳月式拾肆日起至叁月陸日止在此拾式日期內暫停轉股過戶
承董事會命總經理馮秉芬謹啟
香港一千九百六十四年二月七日

謝
姻戚世友鄉教
先夫 **胡惠德醫生** 之喪於昨日出殯辱承
誼親臨執紼 並賜厚賻 高誼隆情
歿存均感 哀此鳴謝
未亡人 胡蔡金月率子冠文媳美琍
女 香瓊 寶瓊 燕瓊 秀瓊 少瓊
子婿 楊英揚 李福權 王恭瑞 王恭昭 陸出飛
孫女 美碧
外孫 王敬禮 李志超 李志珊 王敬儀 陸芝仙 王敬淑 陸芝遠 李國棟 楊永康 李志慧 楊芷衡
泣叩

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行保管庫第七五五（755）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六四年三月六日

為遵照防範生意轉讓舞弊法例（香港法例第四十九章）第三節之規定生意轉讓聲明啟事
啓者黃柏壯黃威林陳文又名陳富志勸呂兆棠（商人）黃佩瑶江淑娟（已婚婦人）（以下簡稱出頂人）均寓九龍馬頭圍道三七〇號地下一向在九龍紅磡寶其利街五十號及六十四號地下用榮利咖啡室名義經營咖啡室生意（以下簡稱該生意）現出頂人擬將該生意連同所有傢俬裝修間格泵缸用具及一切生財器具全部轉讓與李卓生及李深寓九龍大埔道八十九號地下商人（以下簡稱承頂人）承受定於一九六四年四月六日在劉陳高律師事務所正式立契交易承頂人將在上述寶其利街五十號及六十四號地下用民天茶餐廳繼續經營飲食生意承頂人絕不負責出頂人在經營期內至一九六四年四月六日止之任何債項貨項及其他一切華洋轇轕等包括出頂人在上述經營期內所應付或應付而未付之營業利得稅等特此聲明
出頂人代表律師劉陳高律師事務所啟
承頂人
香港雪廠街歷山大厦六三〇室

上海中醫孫鏡陽實驗發明
眼病良藥 **藥王** 補腦益神 健眼明目
眼怕光。服藥王。就不怕光。可知健眼明目有特效
真能補腦，補腦中與眼神光，補精神氣血，補眼陽活力，故能治怕光—目眩—眼昏久疲倦不舒或酸或痛或眼乾—眼不紅而痛—眼閉眼近—眼不舒—眼乾—眼流淚等。皆能根治速愈。平售六元 成人可服二天
——廣——而——美——

盡善盡美 紅眼特效藥
眼睛不便，眼盲萬事休，瞭盲起因，以紅眼沒有醫治起眼居多，此藥退紅，脫膜，還光，止痛，無眼有眼等，皆能根治速愈，膜就是黑睛起白點白翳白障白膜，要知脫膜甚難，此藥真可脫膜，可免瞭盲，不顧成本，天天有售
早晨濟世 九點鐘前 **每盒三元** 成人可服二天，貧苦服一次愈，不取藥，天天有效送 **還** 紅眼患者，亦可得免
九龍彌敦道五四六號濟打銀行十樓D座 電話：八四五〇七

生意轉讓聲明
遵照防範生意轉讓舞弊法例（即香港法例第四十九章第三段）之規定茲特聲明香港德輔道中第二四五號四樓陳曉宸（以下簡稱「出讓人」）向在香港皇后大道西三五七號樓下以陳曉宸字號（與四通勝記立約）經營京茶店生意現經訂約將該陳曉宸字號生意連傢俬雜物生財用具等一概讓與香港德輔道中一六九號樓下陳恩德（以下簡稱「承讓人」）承受至于一九六四年四月六日交易承讓人擬在該香港皇后大道西三五七號樓下用別字號繼續經營該生意對於該陳曉宸之生意所欠別人之債務及一切轇轕承讓人概不負責
出讓人代表律師胡百全啟
承讓人 事務所香港東亞銀行二樓
一九六四年三月六日

遵照防範生意欺騙轉讓法例（第四十九章）第三節通告如下：
啓者朱光袞及朱政傑同寓九龍吳淞街八十一號四樓商人（以下簡稱出讓人）在九龍柯士甸道一號C地下經營柯士甸餐廳之生意現擬將全部生意連同商號及生財用具等轉讓與曹正遠及莊念本同寓於九龍柯士甸道五十九號四樓商人（以下簡稱承讓人）承受訂期於一九六四年四月四日在洗衣街律師樓立契交易承讓人經於交易後在上述地址柯士甸道一號C地下仍用該餐廳字號名義繼續經營此業務而對出讓人在交易前所負之一切債務或華洋轇轕概不負責特此聲明
出讓人代表律師洗乘新律師樓啓
承讓人
一九六四年三月五日 香港恒生銀行大廈二〇二室

申請入英籍啓事
黃松幹（WONG CHUNG KON）又名黃松幹（WONG CHUNG KWAN）現住九龍福華街五十號三樓現向港督申請入英籍獲知任何理由認為不應准其入英籍者 如有任何人可用書面簽名將事實向本港輔政司報告
一九六四年三月五日

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第八〇三三（8033）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六四年三月四日

旺舖大單邊廉價租售
九龍梭亞道一號榮英大厦地下面濶32尺深31尺可開兩間舖位適合任何生意接洽電話 四四〇三八四 或本地盆

徵買
新界拾萬呎至廿萬呎之雞場一間 如有意割讓者請函香港郵政信箱2616號洽
六基置業有限公司

官地拍賣
一九六四年四月六日下午二時半
政府大會堂九樓演講室
（一）觀塘內地段第五三三號（座落觀塘）
面積約計一萬一千二百五十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正
（二）觀塘內地段第五三四號（座落觀塘）
面積約計一萬一千零四十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正
（三）觀塘內地段第五三五號（座落觀塘）
面積約計一萬一千三百六十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十四萬元正
（四）觀塘內地段第五五四號（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉或飛天棧用途
底價十二萬五千元正
（五）觀塘內地段第五五五號（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十二萬五千元正
（六）新九龍內地段第四七七二號（座落九龍翔道）
面積約計二萬五千二百四十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百十七萬元正
査閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

香港政府物料管理處佈告
本處在一九六四年三月六日憲報公佈招商承投下列各項：
承接電池翻片
承接火車車輪及車軸
投標格式紙可向北角油街本處索取
政府物料管理處處長 賴格

麥卡柏高提出警告 如大馬爭執掀起大戰 菲美澳可能捲入漩渦
促開高峯會議以求解決戰爭危機

•麥卡柏高•

【馬尼剌五日合衆國際社電】菲律賓總統麥卡柏高，本日提出警告，謂倘如馬來西亞爭執爆發為大戰，則菲律賓由於與例如澳洲及美國等盟國負有安全義務之故，可能被捲入漩渦。麥卡柏高總統在馬拉坎南宮招待會，說所建議由馬來西亞、菲律賓及印尼領袖舉行之高峯會議，將決定的透露該項問題是否能加以解決。據麥卡柏高總統於被詢及何等條件能促使菲律賓參加一次地區性戰爭時宣稱：「在此個地區發生廣泛交戰狀態或武裝衝突，例如澳洲及美國等國家，可能被牽涉在內。吾人在東南亞公約組織內與澳洲訂有軍事同盟。吾人不獨在東南亞公約組織，而且在吾人共同防衛條約內，與美國亦有軍事盟約。此等安全義務，可能牽涉吾人。關於此事是否將可獲得解決，此項問題刻正迅近嚴重關頭。在高峯會議，將可決定性的顯示此項問題是否能獲得解決。」記者詢以菲律賓將是否與印尼或對印尼作戰，麥卡柏高總統答謂：「若戰爭未發生以前，並不容易正確預料孰將與何人作戰。在現時討論此事，實非其時。」渠並謂：「一戰爭之爆發，就其本身而言，係一件令人可怖之事情。」渠並謂：渠曾計劃於明日與國會領袖商討馬來西亞問題，但渠經已決定渠將等候至外長羅培士由曼谷返抵此間時為止。

印菲馬外長二次會談宣告失敗後 拉昔返國前突被挽留 擬作第三次最後談判

【曼谷五日合衆國際社電】婆羅洲和平會談，本日在使到印尼、馬來西亞與菲律賓間返會議席上之迅速外交手腕中恢復舉行。印尼及馬來西亞首席部長於星期三晚宣佈：彼等對於在婆羅洲邊界一帶建立永久和平所作之努力，經已陷於僵局。彼等并謂：彼等即將回國。但最後一分鐘之外交手腕，在彼等之行李經已運上飛機俾便返國之後，經已使到該等部長回復會談。馬來西亞副總理拉昔，印尼外長蘇班特里奧，及菲律賓外長羅培士，定於本日下午五時舉行彼等現時在曼谷會議中之第三次會談。拉昔於泰國外長乃他納用電話向其通知時，經已到達機場，其行李經已載運於一架飛機上面。乃他納於今晨曾極力設法勸使該三國恢復舉行會談。羅培士之行李，在突然宣佈馬來西亞會談將繼續舉行之後，當要從其所預定乘搭之飛機取回。

【曼谷五日路透社電】恢復舉行之馬來西亞和平會談，顯於本夜再度陷於僵局。雖則菲律賓外長羅培士，曾與馬來西亞副總理拉昔，及印尼外長蘇班特里奧分別舉行會談，但代表馬來西亞、印尼、及菲律賓三國之部長，仍定於本日下午七時（香港時間）共同會商。據悉：對解決辦法之障礙，係馬來西亞同樣堅持印尼游擊隊必需撤出馬來西亞所屬婆羅洲，然後舉行任何政治性之商討，至於印尼即堅持該等游擊隊繼續留駐，直至政治問題獲得解決為止。此次會談，經於昨夜對此點陷於破裂。拉昔及羅培士兩人，於今晨實際上將離開曼谷，但彼等卒同意停留，俾再次設法尋求解決辦法。據馬來西亞方面人士宣稱：拉昔曾閱讀此間報紙之消息，引述印尼外長部發言人哈蘇諾之談話，謂印尼「願意在政治談判開始舉行之際撤退其部隊」。馬來西亞方面人士謂：彼等認為如果此項消息係屬確當，則此頗示印尼同意在部隊撤退之後繼之以政治會談。拉昔曾經由泰國外長乃他納設法澄清此點，并曾獲告印尼方面認為撤退部隊所進行之速度，需要直接遵循政治解決辦法之速率。拉昔認為此點，並不意味有若何改變，因渠驅車前往機場。渠隨後在機旁被乃他納之一個特使所截留。在乃他納之促請下，渠卒同意再逗留一天。

【曼谷五日路透社電】馬來西亞和平會談，已在廿四小時之內第二次宣告失敗。此係由菲律賓外長羅培士於本夜所宣佈者。

【曼谷五日美聯社電】對於解決馬來西亞所作之努力，於星期四晚在廿四小時內第二次宣告失敗，因馬來西亞、印尼及菲律賓，并未能解決印尼游擊隊由馬來西亞屬婆羅洲撤退之問題。據菲律賓外長羅培士，與馬來西亞副總理拉昔舉行一小時會談後宣稱：「吾人曾極力設法，俾探討對協議之可能勝。余對於宣佈未能達成若何協議，感到遺憾。因此，該項問題一如吾人於昨夜離開時之情形相同。」

拉曼擬將爭執提交聯國
美官員深感憂慮
認為如果成立維持和平國際軍 俄人可能乘機進入沙撈越

【華盛頓四日合衆國際社電】美國官員，本日認為馬來西亞外長會議之破裂，及馬來西亞總理拉曼擬將該爭執提交與聯合國之悒悍，係令人不愉快之發展。國務院官員，對於將該項爭執提交與聯合國之主張，顯然感到冷淡，并引述塞浦路斯問題作為一項例証，認為由聯合國成立一枝維持和平之國際軍，可能替蘇聯部隊連同其他部隊被派往塞島開闢其途徑，在馬來西亞與印尼之爭執中，密切注視各項發展之美國官員，對於并不使用現存的維持和平機構，反求助於聯合國重複該項努力，認為係并無若何利益。美國將不欲獲睹蘇聯派遣觀察員前往沙撈越及沙巴，俾調查業已富有爆炸性之局勢。印尼、馬來西亞及菲律賓，均獲得聯合國秘書長宇丹之助力，俾由泰國担任為一個調人。泰國現已準備派遣軍事觀察員進入該個所爭執之地區，俾調查由印尼所支持游擊隊與英國及馬來西亞部隊間所發生之各項意外事件。但基於尚未獲得解釋之理由，馬來西亞各領袖，經已避開泰國軍事觀察員。該項可能性，係馬來西亞在國防部設法掃蕩親印尼游擊隊孤立的炎形陣地之際，并不欲迎該等觀察員。

英遠東空軍總司令指出 蘇卡諾將會發動對馬來西亞戰爭

【澳洲柏斯五日合衆國際社電】英國遠東空軍總司令麥基利爵士昨日稱：印尼總統蘇卡諾將會冒昧發動一次與馬來西亞戰爭。彼於抵此之時稱：「該地區內之英軍足以應付任何可以預見之恐嚇。蘇卡諾之眞實目的是使英國退出馬來西亞，並留下一個軍事眞空，俾渠能走入該眞空之內。」——印尼之對抗政策之起因，是欲分散世人對其國內問題之視線。」

陳麗春所撰回憶錄 法出版商拒絕接受
指內容純屬私人洩憤語缺乏客觀立場
陳麗春致函洛治抨擊美壓迫南越

【新加坡五日泛亞社電】流亡巴黎之陳麗春女士，已撰好其「回憶錄」初稿，惟出版商拒絕接受，認其內容充滿火藥氣味，純為私人洩憤之語，缺乏客觀立場。出版商希望伊能另覓人代筆。

【巴黎五日合衆國際社電】前南越第一夫人（即吳廷儒夫人）星期三公佈其致美國駐西貢大使洛治之信函，其內容猛力抨擊洛治，並請求將該函公開發表。伊於函中重申其責備美國之南越政策，特別是南越新政府上星期請求法國將伊引渡回國之行動。伊現以一政治流亡者身份在法國居住。吳廷儒夫人在該函中稱：「為答覆閣下發現可以唆使閣下之南越傀儡要求將余引渡之『最後伎倆』起見，余欲明告閣下：閣下為害吾國之事經已太多。現且見諸事實。」伊指摘洛治「於其國艱難得來之勝利為期不遠之時，將吾國淹沒於流血致死與紛亂之中。閣下並無理由依賴貴國之金錢，在吾國內再度引起一九五四年之局勢，即是法國放棄印度支那時之局勢。余知悉貴之行動乃人情所難免，但正在南越所表現之行動是令人不能寬恕」。伊此言似是謂美國現正支持一個失敗者。

【巴黎四日美聯社電】前南越強人遺孀及故總統吳廷琰弟婦吳廷儒夫人，描述美故總統甘迺迪「是我底國家及人民的壓迫者」。她的指摘，包括在她致南越美大使洛治的函件中，她并指洛治駐南越。吳廷儒夫人將函件的副本，迄交各報館。在兩件中，她認為西貢發生連串恐怖事件，反對美國人，因為美國「背叛」南越前政權。她并抨擊西貢新政權，要求法國引渡她歸案審訊。她補充說，美國對南越的愛國者，撕毀盟約，俾與賣國賊勾結，因他們可以提出較小的要求，而對你們極度順從。吳廷儒夫人并以一份函件副本，遞交聯合國秘書長宇丹。

蘇卡諾在原則上 同意共黨入閣

【吉隆坡五日泛亞社電】據耶加達廣播：印尼總統蘇卡諾已在原則上同意共黨入閣。耶加達廣播引述「民族陣綫政治聯合會」主席蘇狄比卓之旨，透露蘇卡諾將於「適當之時間」組織一個包括共黨在內之內閣。

中日合作策進會會議 月內在台北舉行 日方代表已推定

【中央社東京五日專電】中日合作策進委員會日本方面，已決定派遣以下幾位代表，參加定于本月間在台北舉行的中日合作策進委員會第九次特別會議。代表團團長，日本關西工會主席足立正，代表：日本前首相岸信介，自民黨顧問石井光次郎，日本衆院自民黨議員愛知揆一，及神田博，芝浦電機公司總裁岩下文雄，石川島播磨重工業總裁土光敏夫，三菱電機公司總裁關義長，富士製鐵公司總裁德永久次，日本鋼管公司副總裁伍堂輝雄，日本合纖公司總裁武智勝，大阪瓦斯公司總裁井口竹次，日本「經團連」秘書長崛越禎三，日本前駐聯合國大使澤村熙三，國策研究社社長矢次一夫，以及名政論家加瀨俊一，和山鍋貞親。

我駐聯合國代表劉鍇 本月份任安理會主席
俄捷代表荒唐叫罵但無人理會

【聯合國四日法新社電】聯合國之中國代表權問題今日在安全理事會被簡略提起，此係以字母之先後為輪流担任安理會主席之次序，中華民國代表劉鍇於本年三月充任該會主席，蘇聯代表費多倫科描述「安理會」為一個「代表無物，及由一個佔據原屬於中共之中國席位之人充任主席」之現狀，為「荒唐」現狀。渠繼稱在此種現狀之中，祇有極重要討論之事始能使渠參與安理會討論。捷克代表亦對於劉鍇之出任主席亦表示反對。劉鍇答稱，渠不欲「使其本人被導致一種所謂中國代表權問題之討論」。安理會中並無其他理事對此事發表意見。

魯比案審訊繼續進行 警官指証魯比自謂擬取奧斯華德狗命
另一証人作供曾將手槍賣給魯比

•魯比•

【達拉斯四日路透社電】夜總會主人魯比今日於其被控惡意謀殺行刺甘迺迪疑兇奧斯華德之案件開庭審判時，「不認有罪」。辯護律師補充魯比之答辯，謂魯比並藉神經失常之理由不承認有罪。

【達拉斯城四日法新社電】警官里維爾今日下午在審判魯比之法庭上作証稱：魯比曾謂，希望刺殺甘迺迪總統之疑兇奧斯華德被渠槍擊後身亡。里維爾引述魯比於奧斯華德遭槍擊一分鐘後所說之話稱：「余希望此狗種須命。」另一証人稱：魯比於去年十一月廿四日槍殺奧斯華德三分鐘前，曾在「西方協會」之電報室內出現。此証人為「西方協會」僱員閣尼。渠稱：魯比當時極為鎮靜，並無神經緊張跡象。旁聽人士指出：雖然閣尼被召充任控方証人，出庭作証，但其供詞支持辯方謂：魯比槍殺奧斯華德並非出於預謀之辯詞。閣尼謂：魯比當時係前往電報室匯款給前曾在其夜總會內任職之一名舞員。另一証人，布蘭特來供証謂：渠於一九六〇年一月十九日，將魯比用以殺害奧斯華德之手鎗賣給魯比。控方盤問其餘証人時，曾進行追溯魯比在接近奧斯華德被殺與甘迺迪總統遇刺時期之行動。兩名証人指出：魯比曾數度試圖探聽奧斯華德之下落，特別是魯比押解別處監獄之消息宣佈以後。

法國對外貿易出現巨大赤字

【巴黎五日美聯社電】法國財政部於星期三日所披露之數字，表示法國於今年一月份之對外貿易中，出現之赤字為六億四千三百萬法郎（約值一億二千九百萬美元）。雖則法國之輸出比一年前同期內增加百分之廿，但仍有如此巨大之入超。自一九六三年一月起，法國向外大量採購糧食，以及訂購機器之特殊巨大定單，致使入口激增達百分之卅一。

印國防部長赴美國訪問 要求噴射機

【新德里五日路透社電】印度本日正式宣佈：印度國防部長查文，將於本月底前往華盛頓，與美國政府會談印度之國防問題。查文乃應美國國防部長麥南馬拉之邀前往華盛頓者，偕行者將有外交部秘書長。據通常消息靈通人士稱：查文將促請美國實行在美援下，以F一〇四型超音速飛機，供應印度之計劃。

錫蘭醫生電力工程師 聲言即將罷工
政府宣佈入緊急狀態

【可倫坡五日美聯社電】錫蘭政府鑑於碼頭工人，國立醫院醫生及管理全國電力之工程師，威脅進行罷工，於星期四日宣佈全國進入緊急狀態。此項命令乃為保護重要業務而發出者。政府醫生於兩日前舉行罷工，抗議政府擬禁止彼等私人行醫。電力工程師要求加薪百分之十五，否則停止工作。港口之工作陷於癱瘓，因有三百名工人已進行罷工數天。

泗水印尼人向英領館舉行示威

【耶加達五日法新社電】印尼安塔拉通訊社稱：數千名印尼青年，今晨在東爪哇泗水英國領事館前舉行和平示威，高呼英國軍隊立即撤離北婆羅洲。此項示威，由當地「青年陣線」所組織，其後，該陣線之代表二十八人，與英國領事布雷恩會晤。

印巴邊境 再發牛衝突

【新德里四日路透社電】喀什米爾之印度巡邏隊與巴基斯坦巡邏隊，今日發生衝突時，巴基斯坦「滲入者」五人被擊斃命。

枕戈演習進行中 中美部隊昨會師

【台北五日中央社電】參加中美聯盟兩棲「枕戈」演習的中國登陸部隊的右翼，今日下午二時在獅子頭橋附近，和美軍登陸部隊會師，奠定了殲滅假想「敵人」的基礎。

國防部說：這個會師，是在區分中美兩棲部隊的戰鬥地境線上舉行，目的是使新近的中美部隊得到密切的協調和連絡，並交換情報，以求對敵情有更深刻的瞭解。會師時，雙方部隊曾舉行隆重的儀式。中國海軍陸戰隊司令鄭為元中將和美軍陸戰隊第三師師長馬斯特少將，曾在場觀禮。國軍登陸部隊今晚曾在灘頭陣地上，實施夜間防禦，同時將整頓部隊，準備再向「敵軍」發動更猛烈的攻擊。

國際剪影

因甘迺迪總統遇害而更馳名的
美國最富戲劇性德克薩斯州
雖然它並非如電影所描繪的那樣，祇有油井與牧場，但它所產的石油確係佔全國三分之一，而養牛亦數達一千萬頭。
•金不•

「一路不熟的話，很難找到那個牧場」，州長的新聞秘書對我解釋，「不過你祇要在九點三刻到達那十字路口，康諾利州長會在那兒等你的。」

他眞就在那兒。德克薩斯州的民主黨州長康諾利，一身西部打扮——皮靴，花格襯衫，褐色的斜紋長褲。他的右手自肘部至手腕仍敷有石膏，用一塊黑布吊着。「我帶路吧，」他說。

富羅斯維爾附近的山丘一片灰褐，草都枯了，祇有仙人掌疏落的點綴着單調的景色。但佔地四千五百畝的康家牧場，卻綠草如茵。康諾利說：「五年前，這塊地似乎無可救藥了。但我們把仙人掌和樹木除去，泥土全耕過種上草。現在，這塊地可以養上以前十倍的牛，而且有大堆乾草和草苗，夠給別的牧場。」

一羣牛，這時恰巧在路旁，主人說：「我們過去看看好嗎？這些牛品種很好。」提起牛來，康諾利眞是滔滔不絕。又指出牧童騎的馬是純種的，和牠有甚麼長處。

「這個牧場是我兒女們的財產。我鼓勵他們常常到這裡來。能偶爾離開城市接近大地，對他們有益。」

我們在一幢小房子前停留了一會兒。康諾利和他的夫人，常愛在這兒度週末。屋裡滿掛全家獵得的鹿頭標本。康諾利在這裡換了件衣服，並指給我看他的傷疤：「子彈從這兒穿進去的。醫生曾在這些地方挿膠管。取出子彈是在這兒開刀。」射出這粒子彈的，當然就是十一月廿二日在達拉斯致甘迺迪於死地的那管槍。

身長六呎二吋兩強，已轉灰的德州州長，隨後又帶我去看一幢用木蓋的舊農舍：「我就是在這間農舍裡長大的。我母親還在這兒住呢。那時，我們過着騎馬牧牛的生活。可是，我最愛幹的活兒是耕田。脫去鞋襪，赤足走在剛被犂耙翻起的泥土中，是說不上的享受。不祇走起來舒服，你還可以嗅到泥土的芳香。對我來說，這象徵生命的活力。」

德州的人，似乎沒有一個不愛大地的。連樹木他們都嫌把土地困住，把天空掩蔽了。這也許是由於德州地方廣闊。除了有限的幾幢高樓大廈，連城區的住家，都是向四周發展而不向上空發展的。

但德州人的共同之點，也僅此而已。事實上，這一州的複雜情形，即使是土著也難以瞭解。對全世界來說，在美國各州中，德克薩斯也算有名的了。可是，多數人都有個錯覺，以為全德克薩斯就像電影裡的一樣，滿佈油井和牧場。「巨人」一片，就是這類電影之一。

世界上有不少人，一向對德州漠不關心。但，不論這些人是否感興趣，當十一月廿二日的悲劇演出後，德州在他們心中已留下不可磨滅的印象。加上美國現任總統詹森又是德州人，德州自此一躍而為全世界所矚目的地方。

即使在十一月廿二日以前，一般人對德州的看法也是很不客氣的。一個澳洲人曾經描寫德州人為一羣囂張、胡鬧、專門喜說話的表演狂。對香港人來說，德州是一片乾燥的平原，水源邊擠滿牧童和牛羣，而石油大王們則坐在城裡的豪華辦公室中，頭戴闊邊帽，足登華麗的皮靴，還把腳蹺在書桌上，雪茄烟灰隨便往地氈上彈。

一個越南酒吧女郎說過：「我有過幾個德州密友，他們手頭都很闊綽，可是有時可眞粗。」一個倫敦人則認為德州人是「一幫愛吹牛的自大鬼，一來就說他們什麼都比別人多，比別人好。」

就是在美國其他各州人士，對德克薩斯也大半有類似的看法。事實上，德州人由於在鄉下長大的佔多，大致上都很怕羞，心裡有事不輕易與人討論。而一個標準的德州人，最討厭妄自吹大的人。一個德州婦人批評一個搬到紐約去住的百萬富翁說：「他有甚麼值得誇耀呢？從前我們常一塊兒撿牛糞來當柴燒。」其實不少德州人誇大的方式是輕描淡寫的。一個人要是對你說：「我不過有幾個往外留油的小窟窿罷了。」這幾個小窟窿，很可能就是為他帶來百萬財富的油田。

德克薩斯州事實上也眞有值得誇耀的地方。它面積二十六萬七千三百三十九方哩，是美國第二大州（僅次於阿拉斯加）。它擁有世界上最大的蔬菜農場，全國最深的洞（一個二萬五千三百四十呎的枯井），甚至於全世界規模最大的製造人造橡膠廠。

全美所產人造橡膠有一半由德州供應。德州產石油佔全國產量三分之一；而產棉佔世界總產量五分之一。半個美國，都用德州的天然煤[illegible]。（一）

圖為美國有名的女律師洛特太太，及被她技巧的弄得大為光火的仙納杜拉。

使仙納杜拉大為光火的
加州最善辯的女律師
這位五十八歲的老太太，曾在一年內使九名顧客免受死刑，現正為小仙納杜拉案的被告辯護。
•谷宜•

美國有幾位辯護律師，去週成為公衆舞台的主角。其一是費尼特．威廉士，就替貝克應付參議院調查的；另一則為精悍的馬爾文．比利，乖巧地拖延魯比在達拉斯城的審訊。這些人，除了法律技巧外，個個都兼有奔放與沉着的特質，但是，上週互相搶佔鏡頭的辯護士中，最出色的無疑是一位女律師——洛特太太，她為被控將小法蘭仙納杜拉綁票的三疑犯之一辯護。在洛杉磯聯邦法庭上，她單是身上的服裝，就控制了整個法庭。

有一天，她那五尺六寸高的軀體，穿着一身蘭花色的衣服，拖着一條銀色狐皮裘，還配着許多奇形怪狀的不值錢的裝飾品，手上戴着叮叮噹噹的手鐲。她的打扮與她（五十八歲了）的年齡，或者她已經是個老祖母的身份，並不相符，但她卻經常如此，她有時還把自己的白蔴色頭髮染成了青色。

洛特太太上週說：「我想我眞該在馬戲班或者戲台做事。」可是她那些不值甚麼錢的服裝與裝飾，但卻使已故的好萊塢名律師也說：「我眞怕跟她糾纏。」洛特太太在法庭審訊小仙納杜拉被綁票案時，曾數度說：「如果有綁票這麼一回事的話，[illegible]人受害的話，這是個受害人。」——法蘭仙納杜拉給她這樣說得怒火沖天了。其實？她為這位顧客（疑犯愛爾文）作這樣的辯護，似乎是想在陪審員之間，佈下疑陣。

在過去三十年的律師生涯中，洛特太太辦案不但機巧，而且富於戲劇性。有一次，她為一位有精神病紀錄的雜役，申辯謀殺罪時，曾帶了一座巨型舊式時鐘上法庭，來証明被告的太太順着時鐘一般的催眠聲音——的嗒的嗒，向他說，「你一定要殺死他，你一定要殺死他，」驅使他進行殺人。結果，陪審員就相信有其事，而被告也就因此而獲開釋。又有一次，雖然有九位証人，親自聽到她另外一位顧客說了「我苦與要殺死你，你自作自受」這麼一句話，把他的妻子宰掉，可是洛特太太以法庭証明被告自陷於巫術的魔術之下，無意出此。結果，也使他免於死刑。

洛杉磯有一位整容師利用「秘方」（以水與石灰配製）整容，使一位顧客送命，結果被控誤殺，請洛特太太替他辯護。她以其他二百名接受整容的女子受同樣的治療卻不致死為証據，說服了陪審員。這樣一來，被告便獲釋，在外受監視三年，並答應退出美容業，便了結此案。洛特太太承辦的案件中，多數其涉嫌謀殺與性犯罪，而被告中精神上往往出毛病，所以，她通常主張顧客於受審前由三名本地精神病醫生予以檢驗。她的朋友們誇耀說，單在一年之內，她便使九位顧客，免受死刑。

洛特太太是在成為洛杉磯市中區的一個農莊裡成長，曾結過兩次婚，第一任丈夫死後再嫁，後來又與第二任丈夫離了婚。她完全係對法律有興趣而獻身法律界。一九二二年由洛杉磯趕南加里福尼亞大學就讀法科，七年後獲得法科學位，不久得到了父親的幫助，租了一個辦公室，掛起招牌。如今，她每年的收入約達三十五萬美元了。

洛特太太的寫字樓，其豪華的程度也堪當可觀，牆壁與天花板都鑲上天鵝絨，門把也鑲上金屬。她在裡面興高采烈地辦公的吃力的工作程序表。她這樣安排她，她每日要出庭二十次，每月通常辦五十五宗大案。因此，每晚祇有三個鐘頭左右的睡眠時間。生活雖然緊張，可是她還是能夠留意到極為瑣碎的事情。就拿決定穿什麼衣服來做例子吧，她曾這樣說：「我時常問我的顧客，喜歡穿什麼顏色的衣服。我依力去幫助顧客弄好心境。」

英監獄罕有的案件
俄特務毒殺間諜滅口

「他後來要我於不列顛戰役的「開放日」，炸燬X營的烈性炸彈倉庫，那天機場勢必有許多觀衆，容易下手。

「我不肯幹了，秘密是一回事，但這是無意義的屠殺。這使我神經非常緊張，心緒不寧，以致睡覺時發開口夢。

「一晚，在布茲威勒霍夫，一個軍官聽見我發開口夢，報告了空軍警察。他們審問我，但我卒能說服他們，脫了身。

「不過，這件事情成了我精神上的重壓，我愈來愈瘋狂了。一晚，我在假期中，卻做了一件最愚蠢的事。我把我的心事告訴了我父親，他卻恐嚇說要檢舉我。」

一九五九年四月廿五日早上五時，柏里德治拿了手槍，跑進他父母的睡房，射殺了在睡夢中的父親和母親。

柏里德治，一如以前的神經失常的殺人者，或許終老於布洛德摩爾，但他不如此。他吞服施亞乃德自殺時，祇是二十三歲。

那致人於死的白粉——施亞乃德——是這個謎的核心。這間醫院監獄的藥房沒有這種藥，這東西從何而來呢？警察及保安人員。

「我相信（假定蘇俄特務存在），他們會知道他們秘密的。事實上，布洛德摩爾的人都知道，一個有很大關係的外間團體，怎麼不知道呢？

「其說我發現他有了施亞乃德的時間，在他死前幾天，他收到一個用棕色紙包的包裹。那包裹是在我兩人面前由一個當值護士拆開的。約翰與我時常分享我們的包裹的，但這次他祇給我一枝牙膏，把其他的東西放進他的櫃裡。我看了那包裹紙上的郵戳，是由米杜息的斯丹摩爾寄來的。約翰以前從未收過那地方寄來的包裹。我曾問過他那包裹的來源，但他不說，突然他驚嚷：『我從那包裹的一袋糖裡找到一小包施亞乃德。』

「我勸他把那東西拋棄。我甚至伴說要報告醫官。但是，我還未決定怎樣處置這事，他已吞下毒藥，並已死去。

「這時候，我才記起他曾經收過一些信，不肯讓我看。大約一個月內有兩三次，但我不大理會他把信收藏起的事。但後來我相信，那些信是與施亞乃德有關的。」

亨利說，柏里德治死後，遺下八百鎊。一個空軍人員不會剩那麼多錢的。

那些施亞乃德怎樣送入布洛德摩爾，至今仍是一個謎。柏里德治究竟是怎樣的一個人，實際間諜抑或是空談的可憐人？也是無人知道清楚的。（下）

（上達）

科學珍聞

海水電池

設在華盛頓的美國海軍研究實驗所最近製成一種緊急求救發報機，由一種海水電池供給電力。這種電池，一定要浸在海水中才能發生作用。飛機遇事掉在海洋中或者在救生艇中，都可以應用它來發送求救訊號。

該發報機採用國際求救電訊所用的五百千週率。它也可以改用其他週率，供作短距離的航行浮標，或者遠程海洋學各種測量之用。

電池的主要構成部份，是由鎂板夾著板製成的芯板。它浸入海中後，會發生化學反應而生電。它的發報範圍如何，主要看天線長短如何而定。圖為一位技師表演利用海水電池發電的求救無線電發報機。

預測雙胞

在美國，產科醫師可以應用一種新的電子遙測設備，在嬰兒出世前十四、五個星期時，準確判斷是否係雙胞胎。

應用這種設備時，先把鈕扣大小的電極，用膠布貼在孕婦身上，非常簡單。孕婦在受測試時，可以自由走動。這設備比任何其他方法都要準確，而且能更早判斷出是雙生抑或是五福臨門。

在母胎中的胎兒心臟跳動時，發生微弱的電衝，由電極感受後，經電線傳到一具小型無綫電發報機中去。發報機發出的訊號，三百呎範圍內都可以收到。醫師從這心臟跳動聲內，可以辨別出有幾個心在跳動。

該設備係國際著名產婦科醫生奧文．W．希士博士設計的，他在耶魯大學醫學院任教，已有二十五年之久。協助他製造此一設備的，是該大學醫學電子實驗所的工程師瓦賽爾．李文可氏。

船身防銹

使輪船的鋼鐵船身那樣的導電性能高的體浸在水之中，很容易發生腐蝕。這是一直令輪船公司負責人員們感到嚴重而損失極大的問題。鋼鐵接觸海水時，發生電離作用，使含電的金屬原子游離進入水中，造成腐蝕現象。

輪船公司方面採取複雜的定期檢查，以及代價高的替換方法，經常密切注意船身鋼板厚度。有一種在船身上加金屬揷頭的方法，雖然能減低海水作用，並未能沿減腐蝕作用。

加里福尼亞州的洛歇飛機公司船舶服務部，設計了一種「鋅電自動法」，採用直流電流，來打消海水電解的腐蝕作用。感覺器和電流擴大器控制這種電流，使它自動開關來對付船身鋼板上的流電狀況。該設備經試驗後，証明各種船隻在四年內都沒有發生過腐蝕現象。該公司方面人員稱，四年來唯一的工作，就是在船進塢檢查時，換上新的鋅板而已。

俄今得嘗資本主義麵包
華盛頓專家估計

莫斯科如將新近自西方「資本主義」國家購入的小麥製麵包，則俄人（不論男女老幼），可在一年時間內，每星期每人可獲得二個麵包。

自一九六三年年中以來，蘇俄先後自西方國家購入一千零十萬噸小麥與麵粉。若以每艘載重萬噸商輪載運，需要一千零十艘以上商輪裝運；若用火車載運，需要超過二十萬輛貨車。每個貨車如以通常標準五十呎長度計，可排列成長達一千九百哩的火車。若將火車頭排列於直線軌道上，最尾一節貨車在巴黎車站，最前火車頭溜過至距莫斯科三百哩之處。

如以載重十噸的貨車運輸，需要一百零一萬輛。每輛貨車，車頭與車尾如間隔開三十英尺，則全部貨車長約五千七百四十哩，成為「車龍」。

裝置于波多黎各
世界最大天文望遠鏡已啓用
澳洲亦向美購置一座四十吋望遠鏡，裝于高山上。

美國現在波多黎各建造一個世界最大的宇宙無線電望遠鏡，來觀察太空的秘密。這座巨大無比的望遠鏡的反射器，直徑達一千呎。價值九百萬美元，它最近始告建成，現交由康奈爾大學應用，替科學研究所、美空軍部工作。

這座望遠鏡的雷達波，可以到達月球、星球和金星。由雷達波的反應，可以透露月球和行星各處面部的情形，使科學家可以構成一些詳細圖表，來選擇太空船降落的地點。

這座龐大望遠鏡，還有一個重大任務，是探察地球本身大氣層尚未探測的外圍，距地面二百哩至數千哩之遙。

它的雷達波，也可以從水星、木星和太陽反射回至地面，藉此可以研究天上的神秘輻射來源。

這些望遠鏡的所在地，係在赤道二十度以內的美國屬地，是利用望遠鏡觀察行星的一個良好緯度地方，而且那裡有一個似碗形的地方，來建設望遠鏡台，可以減省許多土木工程。

望遠鏡的反應，係由電線網構成，由設在附近佔地幾八千六百方尺的控制室所操縱。那裡設有管理處和電子機器。有一個四三〇米加週波的發射機，最高可發電二百五十萬瓦特，普通亦可發電十五萬瓦特，使這座望遠鏡有力量及幾百萬哩世界之遙。

又悉澳洲鐵路部費資二十六萬六千元從美國購入一座四十吋的天文望遠鏡，將由新南威爾斯近柯納巴拉勃蘭的新賽定山天文台之川。坎培拉史屈隆羅山天文台的主任巴特．J．布克教授說，他預期該望遠鏡在兩月內可以啟用。在新建三千二百八十呎的賽定山頂上的新天文台，將是史屈隆羅山天文台的永久性實地觀察用的天文台。布克氏稱，這四十吋的天文望遠鏡，將比目前澳洲最大的史屈隆羅山上的望遠鏡更為有效。這新的望遠鏡將被用以測定賽定室是否適合作一座澳洲準備建立的三八一公分口徑天文望遠鏡的建立地址。（智仁）

旺角新填地街一座新樓 住客入伙僅半年 梯間截刦凡三次
昨又有一婦人被刦並遭匪徒打傷

【本報訊】旺角新填地街四五一號三、四樓梯間，昨晨十時四十五分一婦人歸家時被兩賊刦去現欵五十元，左眼還被毆傷，兩賊得手後，匆匆下樓逃逸，後有一人涉嫌被三樓一住客捉住，報警拘返警署落案。傷者則送院救治，幸傷勢不重，旋即出院。

被刦的婦人名梁棠，五十二歲，中山人，十餘日前才由澳門來港，寄居上址四樓床位她的女兒家。昨晨十時四十五分返家時，行至三、四樓梯間轉角處，忽有兩賊閃出行刦。據事主說：「兩賊一穿黑衫褲，膠拖鞋和戴眼鏡；一穿鵝絨色波恤西褲，年約卅歲，由後者把她的頸部緊扼，並揮拳毆打她的頭和面，前者即上前搜她的衣袋，這時她大叫救命，前者見她叫喊，叫後者大力些扼緊她的頸，那穿黑衫褲的賊把她袋裡的五十元刦得後，即通知他的同黨下樓逃去，這時她左眼已被毆腫，痛苦非常，以後情形則不知了。」

兩賊得手後，正下樓逃走，適時三樓一男子住客聞聲出視，把一個涉嫌男子截住，另一賊則被逃去。事後警方據報到場調查，在梯間拾獲一具眼鏡和一對膠拖，疑是賊等遺下，已帶返警署查究，並把傷者送院敷治。

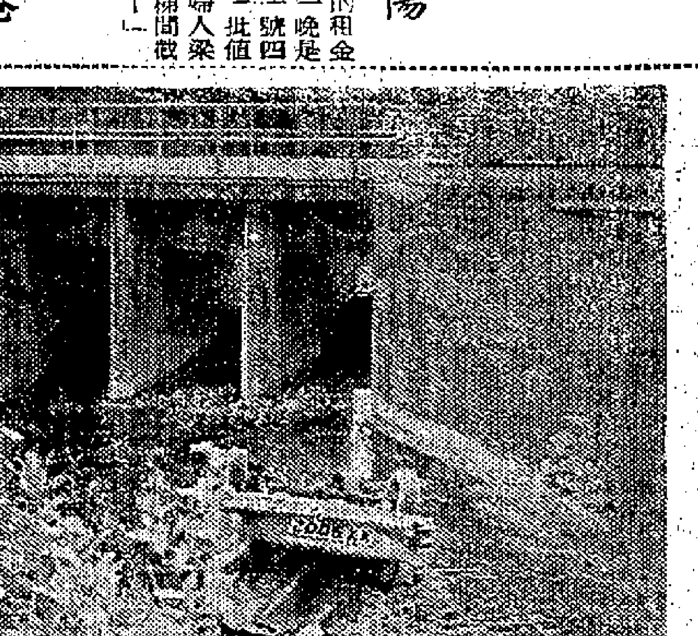
新填地街四五一號和四五三號是一連兩間新建的八層高樓宇，據該處的住客說：「這裡住戶入伙僅半年，已連續發生過多次失竊和梯間截刦事件，一次一女住客在梯間被刦去現欵十餘元；另一次一個女收租人又在梯間被賊截去，幸數千元的租金未失去；還有一晚是[illegible]進四五一號四樓，偷去衣物一批值數百元；這次婦人梁棠被刦，已是梯間截刦的第三次了！」

世界心理衛生協會 總監高羅沙訪港

【本報訊】世界心理衛生協會總監高羅沙醫生，昨晚自馬尼剌乘機抵港，為期三天的心理衛生訪問。

高氏來港前，曾在吉隆坡出席在當地所舉行的世界心理衛生協會會議。高氏在會中曾發表演講。高氏昨抵港時，本港心理衛生協會會長邱大資醫生，與該會創辦人、前任該會會長、現任該會委員何艾齡博士，均親到機場迎迓。

高氏將於今日在大會堂舉行一次公開演講，講題為「現代心理衛生發展」。據說：題內將講及文明社會心理病的嚴重問題。本週六日，高氏并前往青山心理衛生病院訪問。



私家車昨在大埔九龍坑翻下橋底約二十呎深的河溝中，四輪朝天。

防癌會籌建療養院 四大劇團今晚義演 隱名善長捐三萬元

【本報訊】香港防癌會興建療養院義演粵劇籌募委員會，定今晚八時起在利舞台戲院公演由四大劇團担任義演的粵劇。港督柏立基爵士伉儷暨女公子將應邀蒞臨參觀，並請巴巴拉小姐主持頒贈紅伶錦旗儀式。

據稱：戲票甚暢銷，現全院已滿座。（義演秩序，請參閱第十頁該會特刊）。迄日認捐善欵者衆，除已有多批先後發表外，現續有善長隱名氏慨捐三萬元，有名氏捐二萬元，關祖堯伉儷一萬元，莫幹生夫人加捐九千元，楊志雲伉儷、關沃池夫人、梁植生夫人、興華電池廠各捐五千元，楊世婉捐四千五百元，梁基浩三千五百元，邱德根、柳子元、陳章、林文傑伉儷各捐三千元，曾榕、葉錦華、李慶雲、李嘉誠、陳育華、陸佐霖夫人，各捐二千元，黃溪森伉儷、羅天携、關聯順、胡漢輝伉儷、李福泰、李福聯、葉少銘、葉陳恩芳、利成銀號、黃郭湘雲、W.R.W.T.STANTON、鄭國翹、呂桂涵、郭得勝、馮景禧、李兆基、潘祖期、嘉年企業公司、日本東京中國飯店各捐一千元（尚有捐欵人名單將陸續公佈）。

沙田烏溪沙兒童新村專車，昨在沙田七咪半駛落銅鑼灣村坭坑內。

新界三宗車禍 兩車翻落橋底坭坑
共有七人受傷

【本報訊】新界沙田、大埔九龍坑及荃灣，昨天分別發生相撞、衝落坭坑及翻落橋底的車禍三宗。除三部汽車損毀外，七人受傷，均被送往醫院醫治。

第一宗車禍發生於昨晨九時二十分，一部編號「XX九○○二」的私家車由大埔駛向上水途中，至九龍坑散設水管的工地附近彎角路面時，可能司機因駕駛失靈，越出路面，翻了幾個筋斗，落在橋下的河溝中，距離路面約有二十呎深，全車倒翻，四輪朝天。該車僅有司機一人，年約三十歲。墮車後，僅頭面部輕傷，故仍能打開車內玻璃門，涉水逃出。

肇事地點適為散設輸水大水管工地，兩端路旁本有木柵攔阻，可能就因該批木柵影響駕駛人的視線所致。

第二宗發生於昨午十二時十五分，沙田何東樓對岸烏溪沙的基督教兒童福利會九座位專車，由沙田開出市區途中，在七咪半銅鑼灣村口交叉路因閃避一輛紅色私家車，駛越行人道，撞塌大埔理民府辦事處的兩個路牌，然後跌落村口一個坭坑內，半截車身深陷土壤中，車頭毀爛，舵盤撞至彎曲，司機受傷甚重，足部可能折斷，坐於車廂內兩名職員亦告受傷，當時適有值勤警員六一一五號經過，立即電召十字車到場，將三人送往醫院救治。該三名傷者名單如下：㊀鄭生，廿六歲，司機，重傷留醫；㊁李業，三十七歲；㊂監賀來，三十六歲，此兩人敷治後已出院。

第三宗發生於昨日下午五時許，一輛巴士與一輛九座位小型貨車在荃灣消防局附近路面相撞，小型貨車損毀不堪，三名乘客受傷，其中兩人傷勢甚重，要留院醫治。巴士相撞時，亦略有毀損，但乘客無恙。傷者名單：㊀吳華，男，卅一歲，住荃灣新興村十四號；㊁朱少宗，男，廿五歲，住大口環徙置區D座，三一六室（此兩人傷留醫）；㊂楊全，男，三十五歲，住石硤尾徙置區Z座四四七號五樓，敷治後已出院。

長洲鄉事會改選 三位首長蟬聯

【本報訊】長洲鄉事委員會昨改選第五屆新任執行委員，周理炳、馮北財、黃永棠分別蟬任正副主席。

選舉會於上午十時許在會所舉行，出席街坊代表（委會）計有：周理炳、馮北財、黃承業、陳榮、何桂庭、陳廣英、盧永銓、張宗、謝根照、楊玉麟、羅天恩、蔡昇、何炳釗、許觀錦、陳公俠、方平、馮玉書、陳子卿、鄺炳有、鄧全貴、楊德勝、姚啓孚、王來敬、鄭拉華、劉榮柱、何守廉、黃頌凱等廿七人。南約理民府長官役士陶與聯絡官盧志忠等親自蒞場監選。選舉結果：周理炳獲最多票數蟬聯主席，馮北財與黃承業亦蟬聯副主席，各部職員亦同時選出：總務馮玉書，財務劉榮柱，地方建設何炳釗，教育鄺炳有，福利方平，聯絡黃頌凱，公安王來敬，調解陳子卿，漁農姚啓孚，調查鄧全貴，醫務陳公俠，康樂許觀錦，衛生鄭植華，工商楊德勝。

中文大學下年度起 開辦研究院
聘國際學者任顧問提高學校地位 來港義務講學不致增加財政負担

本報特稿

本港中文大學校長李卓敏博士，禮聘請世界一流學者（包括我國首名諾貝爾獎獲獎人李政道）出任該校學術顧問的創舉後，日昨與獨接見本報記者時又透露：（一）聘請這批學術界的權威，不致增加該校經濟負担，他們並可能分別義務來港講學；（二）中文大學將由下年度開始，準備開辦研究院。

在這次訪問中，李博士表示：一間夠水準的大學，絕不是在局部地方上「于智自雄」式的自我承認；而必須與國際發生關係，更在國際上獲得普遍的承認後，才稱得上是夠水準，甚至第一流。

他並透露：目前所宣佈的世界各國著名學者，應聘為中文大學學術顧問，就是他決心辦好這間大學的開端步驟。

李卓敏博士於月前正式到港就任中文大學校長，但上任後的第一件大事就是宣佈聘請了一批當代學術權威人士，作為中文大學的學術顧問。在他發表此一包括有中、英、美、義、瑞典等籍的一流學者十八名，為該大學的學術顧問委員會的委員的同時，並稱：此學術顧問委員會分為自然科學、社會科學及人文科學三部門，以備供中文大學關於師資、課程、研究及其他學術問題的諮詢。

本港德臣西報，曾特於新論中，讚揚李氏此舉，譽為：「李卓敏博士此次越本港的狹窄領域，爭取得各知名權威作為中文大學的『主腦』，不只開闢本港教育新途，更使中文大學對將來發展，大步邁進」。

李校長對聘請學術顧問此舉表示：這是在不增加中文大學經濟負担原則下，將該校與國際上第一流權威學者發生關係的最佳方法，使該校一開始就在國際上普遍地被認識，對校譽的提高作用甚大。

同時，在實質方面來說，一間在國際上被認為是夠水準的大學，每視乎它是否擁有某些第一流的學術權威教授；而地處香港的中文大學，事實上不容易將所有學術權威集中聘請，那麼，聘為學術顧問，就不受時間和空間及其他條件的限制。這雖然是間接的，但對該校學術水準提高的作用，並無兩樣的。

李博士同時透露：委聘的那些權威學者，在其度假期中，如道經香港，也可以「名正言順」的請他作短期講學。此舉事屬因利乘便，絕不增加該校的財政負担，可算是個非常完美的辦法。

在談及他作此舉的動機時，李校長說，他在外國若干有名的大學中任教多年，深知一間大學要辦得夠水準甚至第一流，必須要與國際學術界發生連繫。同時，國外很多著名的中國學者，都願見香港中文大學能夠辦得成功。因此，他採取了這個無需化費而收實效的辦法，聘組此一學術顧問委員會。他又特別指出，此一學術顧問委員會有兩個特點：第一就是所有的委員都是當代某類學術的權威；第二他們都是李博士本人的私人朋友，完全是憑深厚的交情應聘，而且他們也對受聘都引以為榮！他本人深信，在這種關係建立之下，那些國際上的權威學者們，無論在實質上學術水準的提高，與及該校的聲譽上，都必定有很大的幫助。

除了上述學術顧問委員會在客觀上使該校學術水準提高之外，主觀上他認為中文大學要辦得好，最緊要的就是學術研究；李校長本身就樹立榜樣，每逢星期三他都不見客，留下多些時間自作研究工作—他本人即是經濟學的權威之一。

他並透露：中文大學將於下年度準備正式開辦研究院，主要目的讓教授們有個共同研究的所在。至於現存的新亞學院研究所，他認為該所有關中國文學、史學及哲學等的研究，已有良好的成績，亦為國際所認識，將來如開辦有關這方面的研究院，亦將以該所為基礎。

這位國際知名的經濟學權威，同時也是精明強幹的大學校長李卓敏博士，在他就任伊始，無疑地已把這間新成立的香港中文大學，超越了時空的限制，帶出去與世界各方面接觸，受到了國際學術界的普遍認識。以此好的開始，當是成功的一半！最後他表示：作為一個中國人，他非常有決心與信心辦好這間以中國人為主的大學！並希望各界人士多加支持。

—本報記者陳大敦—

李卓敏博士說：「作為一個中國人，我非常有決心和信心辦好這間以中國人為主的大學！」

英建築師史賓斯爵士 對本港建築物有彈有讚
住宅設計大部份是互相模仿 山頂區建大廈有損美麗景色 徙置計劃出色可稱全球之冠

【本報訊】英國最優越的建築師史賓斯爵士昨指出：香港大部分住宅及辦公室的建築物，在設計上均缺乏想像力。

史賓斯爵士認為：此類的建築物，差不多全部互相模仿，顯示出本港的建築師都在作急於模仿已築成的建築物。

他說：此類建築物，數年後即成為俗氣的廉價品，因為業主及建築師的心目中，祇有一個共同的目標，就是盡快收回投資，此種短期的私人投資計劃，實在一件令人惋惜的事情。

史爵士表示：香港的風景本極秀麗，現將摩天大廈高高建立在山頂，委實損壞了香港的風景，此亦甚為可惜的地方。

史賓斯爵士：山頂的建築應該興建在風景綫以外的境域，但他指出，以香港對建築物隨便的態度與本港廉價屋計劃相比擬，祇屬小節而已，香港徙置計劃若與世界各國的此項計劃比較，有非常出色的表現。

史氏強調：香港應將有關徙置計劃的知識及經驗，介紹給亞洲各國世界參考，尤其是屋宇問題已達到難於控制的印度。

這位對英國城市計劃具有豐富經驗的史賓斯爵士認為：香港要發展衛星城市的先決條件，應對土地利用及公衆交通計劃先行解決，在歐洲許多國家因交通及運輸問題，差不多已達到無可控制的地步，所幸香港未面臨此難題，城市發展計劃，仍有充分時間解決，一個新城市需要面對的私家車、巴士及其他交通工具所引起的問題。

史賓斯爵士曾多次獲獎，此次第一次訪港，在港作短期訪問後，即將前往紐西蘭討論興建國會大廈的技術問題。

又訊：史賓斯爵士昨主持淺水灣酒店的破土儀式中透露：具有香港傳統性的淺水灣酒店，將被拆卸，改為興建二十層高的住宅樓宇。此座建築計劃分三期進行，五年內完成。

東華東院醫生及護士宿舍擴建新廈完成，昨日舉行開幕典禮，圖為三院主席曾正致詞。

馮秉芬議員昨主持 東華東院宿舍揭幕

【本報訊】東華三院當年總理，擴建東華東院醫生及護士宿舍新廈，業已完成，昨日舉行開幕典禮，東院增設手術室一間，並同時啓用，並恭請行政局立法局議員馮秉芬主持揭幕。

是日下午四時前，三院主席曾正、首總理何世柱、林權振、孫秉樞、總理劉紹源、錢湘壽、沈炳樞、江可伯、廖烈科、冼祖昭、胡忠、劉光、邸家乾麟、李厚富、倪霽因、饒博基、凌達銓、周功挑、當年顧問鍾錦泉、文洪遜、謝柱祥、林木梓等，均偕同夫人，款接嘉賓，官紳名流、僑領股商及醫院學校代表等數百人，蒞臨觀禮，極一時之盛。

秩序下午四時三十分開始，首由曾主席正致詞，繼由馮議員秉芬為新廈揭幕及致詞，護士湯文姬向馮秉芬夫人獻花後，全體嘉賓，參觀新廈，最後，在護士宿舍大堂茶會，至下午五時許始畢。

主席曾正致詞指出：東華東院戰後的建設工作，在一九五二年擴建護士宿舍，以擴充院內病房，一九五三年完成。又在一九五四年由當年總理捐欵，興建醫生宿舍，一九五五年完成。一九五六年興建職工宿舍，一九五七年完成。一九五八年擴建護士學校，增加房舍及課室。但是東區地方，日趨繁榮，人口增加，東院醫務工作，更為繁重，因此，在本屆任內，積極加強院務工作，提高員工服務精神，增添新型醫療設備，加聘醫護人員，使東華東院，能為更多的貧病大衆服務。但因醫護人員增加，而現有醫生及護士宿舍，均感不敷應用。因此，本屆同寅，決在任內，擴建東院醫生及護士宿舍，計共興建四層高護士宿舍新廈一幢，另擴建醫生宿舍一層，增加手術室一間，現在落成，開幕啓用，荷蒙馮議員蒞臨主禮，本院同寅等至感榮幸。

十一歲男工被人刺傷

【本報訊】十四歲的男童涉嫌用刀刺傷十一歲手襪廠童工後，並問傷者「而家條氣順未？」但隨即被人奪去尖刀，交警員帶返問話。

傷者名馮錦平，住筲箕灣愛秩序街八十二號新開的一艘住家艇。昨晨七時準備到附近一家手襪廠工作，但離開上址不久，即當街被人狙擊，以尖刀刺傷胸部，後由警員送醫院救治。一男童在事發後呆立現場，並問傷者「而家條氣順未」，旋即為附近一店舖男子，勇敢地奪去他手上的尖刀，由警方先將傷者送院救治，將涉嫌男童帶返警署。

據說，傷者與一綽號「傻仔娶」的男童於前晚曾生口角，彼此吵架至面紅耳熱，大家含怒而去。

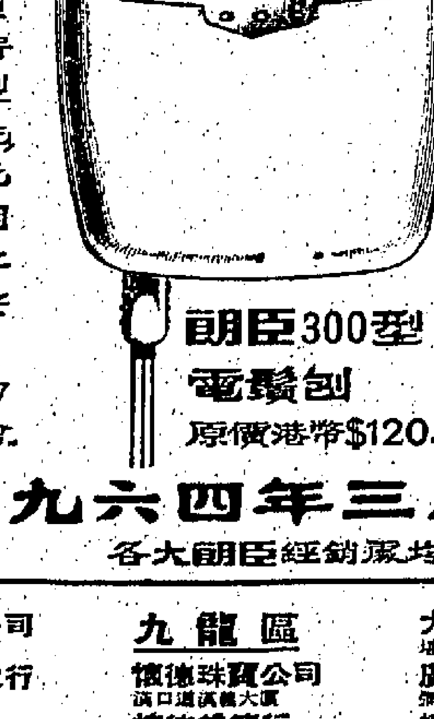
東亞銀行今午舉行股東常會

【本報訊】東亞銀行定今午舉行第四十五屆股東常會，屆時將省覽一九六三年總結與董事會及核數師報告，并選舉董事，并提議派股息及紅利每股十元正。

徵求

急需各種舊鬚刨
（電動或用刀片者）
酬金二十五大元

朗臣特別貢献！
凡於一九六四年三月廿六日以前持有任何牌子之新舊電動或普通用刀片之鬚刨前往各朗臣經銷處購買朗臣300型電鬚刨者優待削價二十五元朗臣300型電鬚刨配有36片神奇刀片鋒利無比另裝有最薄之光滑鋼罩與及特為修髮腳用之超級電剪每秒鐘旋轉二百次剃鬚快捷滑淨舒適安全尤勝於理髮師之剃刀。
閣下如欲購置電鬚刨請勿錯過節省二十五元之機會。



朗臣300型電鬚刨
原價港幣$120.—

朗臣21型電鬚刨削價$15.—
朗臣21型電鬚刨為300型經濟小型裝配有神奇電剪，如閣下喜歡這一型可削價十五元。

朗臣21型電鬚刨
原價港幣$82.—

RONSON
朗臣出品屬國際標準之最優良者

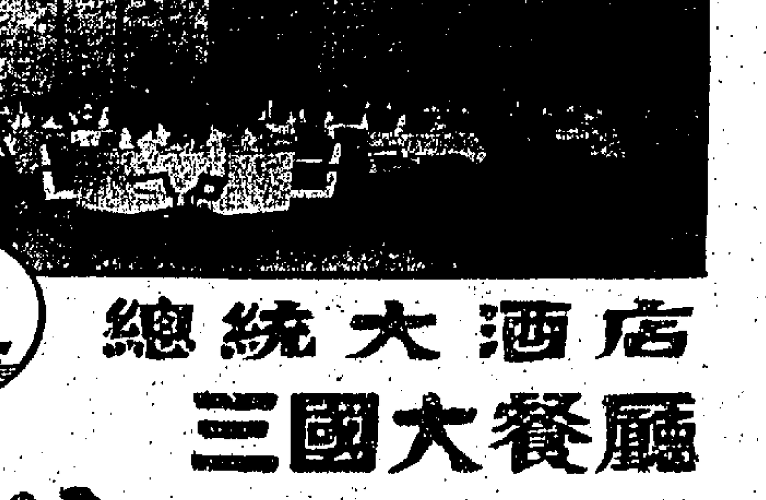
此辦法至一九六四年三月廿六日有效

各大朗臣經銷處均有售　總代理：大昌洋行

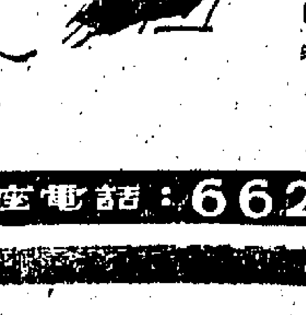
香港區
朗臣陳列中心 於仁行地下商場
金碧百貨公司 皇后大道中29號F
志明無線電行 軒尼詩道517號
中華百貨公司 皇后大道中62A-68號
中原電器行 德輔道中105號
大丸百貨公司 銅鑼灣
富聲洋行 保生銀行大厦地下
屈臣氏藥房（電器部） 皇后大道中60號
合聲電器行 德輔道中123-125號
聯華公司 中建大厦地下商場12號
朗興公司 中建大厦地下商場
萬昌百貨公司 德輔道中92號
太平無線電行 德輔道中101號
先施公司 德輔道中173號
南國公司 萬宜大廈商場U-22號
美邦公司 皇后戲院商場
大利無線電行 利源西街6號
大新公司 德輔道213號
華美電器行 德輔道中185號
永安公司 德輔道中213號
裕泰金筆行 皇后大道中63號
耀興公司 軒尼詩道535號

九龍區
懷德珠寶公司 漢口道漢誠大廈
懷德鐘錶行 漢口道19號C
平價市場 彌敦道319號
中華無線電器行 彌敦道749號C
蔡廣生電器行 彌敦道752號
大生服裝 美麗華商場24號
人人百貨公司 旺角彌敦道641號
遠東無線電行 彌敦道48號
飛輪無線電器行 加連威老道2號
大方百貨公司 彌敦道632A-634號
格蘭無線電器行 塘實利士道8號F
大星無線電器行 塘實利士道8號K
廣基電器行 彌敦道373號
恆華公司 加拿芬道37號A
嘉華無線電器行 彌敦道美麗都大廈
西苑無線電器行 加拿芬道33號A
萬國公司 彌敦道57號重慶市場
發利百貨公司 彌敦道海傍大廈
鋒士攝影器材公司 彌敦道88號
堅沙公司 金馬倫道44號
九龍藥房 彌敦道101號
妙麗無線電器行 河內道7號
百利無線電器行 南京道48號
安樂無線電行 加連威老道1號
梅江電器行 彌敦道897號
先施公司九龍分行 亞皆老街
環球書局 彌敦道56號
同德電器行 佐敦道33號
極峯公司 尖沙咀總統酒店商場
華南百貨公司 啟德機場客運大廈25號
和平無線電行 彌敦道重慶大廈市場
吳特攝影器材公司 彌敦道美麗都大廈
陽光無線電總行 彌敦道182號
陽光無線電分行 彌敦道86號

半島第一流精美食府



總統大酒店
三國大餐廳



THREE KINGDOMS DINING ROOM
設於本酒店三樓佈置華麗別具風格由國際名廚彭侯(MANFRED BOLL)主理中午特別供應自助餐歡迎定座以免向隅

定座電話：662321 駁 220 或 206 分機

鋼琴獨奏協奏曲 四人獲得決賽權

水準極高評判員謂難分軒輊

高級女子組誦詩陳慕卿首選

【本報訊】代表鋼琴獨奏最高水準的協奏曲，昨晚在音樂廳舉行，評判卡力士頓表示：各人如此年輕而有此高超水準，他感到很高興。

評判又稱譽各人選曲的聰明，他說：將來決賽時幸而不是由他一人評判，否則便會感到難於取捨。

在本組獲決賽的四位，評判說胡景臨的演奏很生動有趣；羅迺新技巧很純熟，能與職業鋼琴家比美；曹本治有音樂天才，演奏鋼琴有很好的風格；馬田史同福有音樂家的質素，尤以中段的華麗樂段奏來特別精彩。

評判又指出鋼琴伴奏的主要，各優勝者的成功，伴奏者居功不少。

伊校昨晨的現代曲第六級鋼琴獨奏，評判岩大唐爵士認爲成績不大理想，羅義校差，拍子太快。這句奏來應表現風吹玉蜀黍田的「玉蜀黍曲」，演奏「波浪」。評判又指出踏瓣控制的重要，要一面彈，一面聽踏瓣。

評判最後提示各人，如果準備得不好，事前應與教師商量不出場，要忠實於演奏。有些人出場感到緊張，這其實是一種自私，因爲這說明他只想到自己，而忘記樂曲。又如果以爲對鋼琴不習慣，也是一種錯誤，一個演奏家應該在接觸到鋼琴的幾秒鐘後就了解它的性能，從而立刻曉得去控制它。

對中級組小提琴獨奏的評論，泰文說：大致上水準尚好，但演奏開始時的時間配合是很重要的，多數參加者便在這方面犯了毛病，開始時不是彈奏得太快，便是太慢，與原定的節拍不符。

高級組小提琴二重奏賽後，評判泰文讚揚多數參加者彈奏的音調都頗精巧而美妙，節奏也不錯，同時兩者間也合作得很好。

伊校昨晚舉行的高級組女子中文詩朗誦，參加者多達三十人，競賽得非常熱烈，結果，庇理羅士的陳慕卿榮獲首選。評判姚莘農賽後表示：這首李清照的詞「聲聲慢」，所表現的是一片愁緒而不是悲哀，所以朗誦時應着眼在愁字。

評判指出各人的好處，在一般都能把握情緒，也能注意節奏與抑揚，比往年有顯著的進步，但缺點是唸得太平淡，各人多數不能從平淡中找出抑揚來。又各人朗誦這首詞時拖得太慢，結果把入聲的字拉長而致走了音，這是很大的錯誤。

獲中學五、六年級高級組集體朗誦冠軍的聖士提反女校。

岩士唐爵士夫人獎學金 鋼琴獨奏比賽今晚舉行初選

今日賽程，以大會堂晚上七時舉行的岩士唐爵士夫人獎學金鋼琴獨奏比賽初選最吸引，參加者有黃德倫、吳寶卿（譯音）、曹本治、陳麗儀、吳恩榮、潘國英（譯音）及羅迺新七人，均曾在校際音樂節中獲過獎的。由加力士頓及泰文博士聯合評判，選出的優勝者將參加本月十一日晚在音樂廳舉行的岩士唐爵士夫人獎學金鋼琴大決賽。

此外，皇仁今晚舉行的男中音、女高音及三、四部合唱，亦爲使聽衆耳目一新的項目。

今日各賽場比賽秩序如下：

皇仁：上午九時卅分，現代曲第八級鋼琴獨奏。下午二時，巴哈曲第八級鋼琴獨奏。下午七時，高級組女高音獨唱，男中音中文曲獨唱，男聲三部合唱，女聲四部合唱，男聲四部合唱。

大會堂九樓：上午九時卅分，初級中學一年級中國及東方組男女散文誦讀，初級組中學一、二年級故事講述，初級組十二歲以下聖經誦讀。下午二時中級組男子中文詩朗誦，晚游「長歌行」。

大會堂劇院：十一歲以下男或女高音獨唱。下午七時，岩士唐爵士夫人獎學金鋼琴獨奏比賽初選。

音樂廳：下午七時，中學五、六年級公開，中級組中學三、四年級中國及東方組女子集體朗誦，初級組中學一、二年級自選英文詩集體朗誦，高級組中學五、六年級中國及東方組男子集體朗誦，中級組中學三、四年級中國及東方組男子集體朗誦，高級組……集體朗誦。

昨天比賽成績

昨日各賽場比賽成績如下：

大會堂九樓

初級中學一年級中國及東方組男子詩朗誦，卅五人參加：㈠仇大朋（聖貞德），八十五分；㈡戚秉熙（香港華仁），八十四分；㈢沈耀强（聖貞德），八十三分。初級中學一年級公開組女子詩朗誦，廿八人參加：㈠竹孔然（德望學校），八十五分；㈡陳紅梅（拔萃女校），八十四分；㈢關靖花茵（英皇喬治五校），八十三分。小學組故事講述，參加者五人：㈠麥克柏德遜，八十五分；㈡保羅史格克，八十四分；㈢雅嘉士，八十三分，以上均爲忌連李利小學學生。小學六年級中國及東方組男子詩朗誦，廿一人參加：㈠夏定一（蘇浙小學），八十五分；㈡李持重（蘇浙小學），八十四分；㈢梁紹鴻（聖貞德），八十三分。中級中學四年級中國及東方組男女散文誦讀，十七人參加：㈠林崇綏（拔萃女校），八十七分；㈡黃經怡（拔萃女校），八十六分；㈢林展鴻（德望），八十五分。中級十四歲以下聖經誦讀，十四人參加：㈠瑪蒂荷莉（英皇喬治五校），八十四分；㈡黃殿坤（拔萃女校），八十三分；㈢馮瑞珍（拔萃女校），八十二分。中級中學三、四年級故事講述，參加的一人缺席。高級中學五、六年級故事講述，喬治五校的露絲白蘭丹一人參加，八十八分。

大會堂劇院

十五歲以下女高音獨唱，十二人參加：㈠蘇利絲汀浩威爾（英皇喬治五校），八十八分；㈡古嘉陵（九龍瑪利諾），八十七分；㈢麥廣狄菲奧娜（英皇喬治第五校），八十六分。十三歲以下男女高音獨唱，三十一人參加：㈠徐嘉慈（聖貞德），九十分；㈡梁凝玲（拔萃女校），八十八分；㈢高雪詩（拔萃女校），八十七分。

伊校：現代曲第六級鋼琴獨奏，六十七人參加：㈠李樹光（聖保羅男女校），八十九分；㈡吳蓓蒂（聖心），八十七分；㈢陸美瑪（九龍瑪利諾），八十六分。高級組女子中文詩朗誦卅人參加：㈠陳慕卿（庇理羅士）八十六分；㈡韓玉蘭（聖心）及容伊麗（德貞女中）各得八十五分；㈢黃綺銖（庇理羅士）及黃若芷（拔萃女校）各得八十四分。

皇仁

第三級鋼琴獨奏，八十五人參加：㈠歐嘉賢（協恩），九十二分；㈡曹讓（聖保羅男女校），九十分；㈢黃天賜（聖保羅男女校），八十九分。舒曼曲第三級鋼琴獨奏，五十九人參加：㈠沈華熊（九龍瑪利諾），九十分；㈡劉燕寶（香島），八十九分；㈢關詠恩（英華），八十八分。高級組大提琴獨奏，三人參加：㈠邱武平（拔萃男校），八十五分；㈡楊煥棠（西南中學），八十一分；㈢何恩柯（拔萃男校），八十分。高級組小提琴二重奏，三隊參加：㈠何志平（拔萃男校）、郭志雄（拔萃男校），八十八分；㈡凌錦麟（聖保羅男校）、鄭兆康（聖約瑟英文書院），八十五；㈢陳宇豐（喇沙）、陳宇禮（喇沙），八十二分。中級組小提琴獨奏，廿二人參加：㈠何志平（拔萃男校），八十八分；㈡沈國經（喇沙）、游太祥（嶺南中學），八十七分；㈢李健雄（喇沙）、黎祥輝（拔萃男校），八十六分。

音樂廳

協奏曲鋼琴獨奏，參加者十九人，選出四名參加決賽：胡景臨（拔萃女校）、羅迺新（九龍瑪利諾）、馬田史同福（英皇喬治五校）、曹本治（易通英專）。

中級組小提琴獨奏賽的優勝者，右起：季軍黎祥輝、亞軍游太祥、冠軍何志平、亞軍沈國經、季軍李健雄。

音樂比賽花絮

△大會堂九樓昨午的聖經誦讀比賽，場面冷落，除參加者外，聽衆不到十個人，一個聽衆說：聖經自然比不上詩歌的悅耳啊！

△高級故事講述組，先由評述說一個故事，再由比賽者重敍出來，這組只有一個外國女童參加，單是女童講述已經是八分鐘時間，別說表演口才，單是表現記憶力已經很難得了。

△十三歲以下女高音獨唱比賽，獲冠軍的却是個十歲男童徐嘉慈，賽後幾個記者替他拍照時，叫他作唱歌狀，他於是「技癢」地再在台上高歌一曲。

△某項女高音獨唱中，一名參加者與鋼琴伴奏的配合得不很好，下台時兩人都顯出不高興的樣子。

△三十人參加十三歲以下男女童女高音獨唱組，拔萃女校參加的人數最多，約佔總數的一半，結果包辦了亞、季兩軍，總算得不負所望。

△參加高級小提琴二重奏中的一隊，在未開始演奏前，他們的老師在台下指手劃脚，先教導他們如何站立及面向何方，可謂準備週詳之至。

△參加中級組小提琴獨奏的一名小學生，上台後即拉奏起來，但不知評判員這時離場外出未返，引得台下的聽衆都哄笑起來。

△伊校昨晚的高級組女子中文詩朗誦，念的是女詞人李清照的「聲聲慢」，大概是題目的暗示，各人都念得很慢很慢，但評判員賽後說：這首詞是不應該朗誦得太慢的。

△這首詞的主要情緒正如末後一句「怎一個愁字了得？」於是各人念時儘管揣摸詞中的愁緒，使全場充滿哀愁，共悄形一如該詞開首的幾句：「尋尋覓覓，冷冷清清，淒淒慘慘戚戚！」

登台急奏小提琴
評判離場尚未臨
誦到詞章情緒苦
淒淒慘慘覺寒心

廠商會宴賀沈熙瑞榮任滙豐銀行經理

【本報訊】香港中華廠商聯合會同人，昨晚設筵宴賀沈熙瑞榮任滙豐銀行經理，並邀請滙豐銀行總經理柯里芬及加路德、堅尼地、赫遜、奧里花史特、查斐士、楊先生、居蘭、李佛德、李安、奧登、花露、陳荊鴻等作陪。主方到有徐季良、黃克競、黃之英、鄭光、林根成、尹致中、蔡常閎、丁熊照、甄文亮、何智煌、鄭植之、胡文翰、何燕康、徐錦麟、柳子元、商嶺梅、陳燕琴、楊木燕、余近卿等數十人。

尹副會長致中在會中致賀詞，並向沈氏致送鏡屏留念，文曰：「熙瑞仁兄榮任香港滙豐銀行經理誌慶：昔子貢既學於孔子，退而仕於衛，廢著鬻財於曹魯之間，故知學優則仕，仕優而商，古之賢者亦猶是也。沈君以經濟博士，久歷中樞財政要職，措置裕如，固同人等素所欽遲者。今以宦海餘情，爲陶朱榮亦，其必通商惠工，樂羣敬業，可斷言矣。謹頌。香港中華廠商聯合會黃篤修、林根成、尹致中、蔡常閣暨全體董事敬贈，陳荊鴻拜撰並書。」

北角地底水管昨又爆裂

【本報訊】北角英皇道近健康街口的地底水管，昨日上午十一時爆裂，食水滾滾噴出歷時半小時，水務局修理完畢時，該段馬路已變爲水塘。地底食水管爆裂約有七度裂口，其中較大的有三處，虛耗食水不少。

半日安遺體昨大殮 殯儀館外萬頭攢動

爭看到祭紅伶影星

【本報訊】著名粵劇丑生半日安於三日病逝九龍聖德肋撒醫院，昨日下午三時半在九龍殯儀館舉行大殮，定十一日舉行大葬。

粵劇及電影界人士前往致祭有數百人，但在殯儀館外的男女老幼影迷，竟有萬人之多，爭看前往致祭的伶星，警方曾派出大批警員在場維持秩序。

半日安大殮後，下午四時，致祭者在靈堂辭靈後，靈柩仍寄放於殯儀館，待本月十一日始行火葬。

據影劇圈人士表示：半日安逝世的時間，與其早年逝世的妻子上海妹竟同日同時（時辰），可謂巧合。

（上圖）半日安遺體昨日大殮，影劇人士及親友紛往致祭。（下圖）九龍殯儀館前人山人海，爭看到場致祭的伶星，警方出動大隊警察才能維持秩序。

（上）電懋、邵氏兩大影片公司完成君子協定，昨日舉行記者招待會，席間由胡晉康（中立者）宣佈，兩公司從此平息紛爭。（下）招待會完畢，電懋周海龍與邵氏鄒文懷（中）握手，旁爲電懋副總經理林永泰，及電懋製片主任王植波（右）。

電懋邵氏息爭 簽訂君子協定

雙方不再拉角及拍雙包片

胡晉康昨招待記者宣佈調處經過

【本報訊】本港電懋與邵氏兩大影片公司已經簽訂了一項君子協定，由昨日起平息「拉角（演員）」、「搶拍」、「雙包」紛爭。這是此次負責調解兩大公司紛爭的港九自由影劇人總會主席胡晉康昨午在記者招待會席上所宣佈的。

兩大影片公司亦派出多位高級人員出席。這次招待會，電懋方面有董事長兼總經理陸運濤代表周海龍、副總經理林永泰、製片主任王植波、宣傳部主任黃也白；邵氏方面有製片鄒文懷、宣傳部主任何冠昌、梁風等。

胡晉康在會中首先表示：關於此次調解兩大公司的紛爭，已奔走了一個多月，直至昨晚（即前晚）雙方才商訂了一項協議，並取得兩公司當局同意，在此次記者招待會中發表的聲明。

胡晉康繼而發表了關於兩大公司今後平息紛爭和平共處的君子協定內容：㈠以前雙方互相拉演員、編劇、導演或其他電影工作人員的「拉角戰」，保證不再重演，除非得到兩公司同意及在合約期滿後，方可轉投別家公司工作。

㈡兩公司以後不再「搶拍」影片及造成「雙包案」，今後兩公司製片部人員，每一個月舉行一次會談，交換各該公司籌拍的新片意見，如那一公司已決定拍攝某一部新片時，而另一公司不得搶拍同一「雙包」，但在宣佈拍攝該片一年後而尚未開始拍片時，則另一公司可以開拍此類影片。

㈢國聯公司所拍攝的「七仙女」影片在港被凍結事，已獲得諒解，並已解凍（聞「七仙女」將於復活節期間上映）；至李翰祥與邵氏的導演合約。邵氏亦已同意解除。

㈣關於新加坡國泰影業機構控告嚴俊違反拍片合約事，由於發生此一法律事件，嚴俊不敢跟邵氏拍戲，現在國泰已同意取銷該項控訴，他亦可與邵氏拍片，但要他把國泰公司的「梁山伯與祝英台」及「孟麗君」兩部新片繼續拍攝完成，並交由電懋公司發行。

㈤女星樂蒂本來與邵氏還有片約未完，邵氏同意解除，使能爲電懋工作。（按：樂蒂與邵氏的拍片合約已經屆滿，祇是合約內規定的拍片數量未足，而她已於二月一日轉入電懋工作。）

胡氏並强調，雙方簽訂的和平協議，是由他與夏維堂（台灣國際影業公司主持人）在場作見証。

有一記者向胡氏詢問，假如有一間公司不遵守合約，那麼怎辦呢？

胡晉康覆答表示，這次和平協議是經過兩公司主持人陸運濤和邵逸夫親自參加決定的，兩位過去在新加坡本來就是朋友，不過因爲同行如此，此次陸氏應他來港與邵氏會商，兩人是在本週一商談這次和平協定。由於雙方多年來受到互相紛爭的教訓，現在大家坦誠和解，他認爲任何一方，當不會有不遵守合約的事發生。

胡氏又說：此次進行和談，由頭到尾共費兩個月的時間才調解成功；而這次和平協議是一個「君子協定」，並沒有經過甚麼法律手續。

邵氏鄒文懷更表示：這種君子協定，在美國的七大公司及日本的兩大影片公司都有先例，他們兩公司自然可以和平相處。至於拍攝同一類故事問題，胡氏表示：兩公司製片部人員今後經常會談有關拍攝新片事宜，當不會再有雙包案發生。

七仙女將放映

關於電懋、邵氏兩大公司的紛爭，由於「七仙女」的影片搶拍，被本港野方扣留，以致進入高潮，後來兩公司分別搶拍「啼笑姻緣」及「寶蓮燈」兩片，演變成短兵相接，就在這時候，台灣有關方面及影界有力人士便出面爲雙方和解，使平息紛爭，和平共處，俾致力於國片電影事業的發展，經月多來有關人士與雙方高級人員進行多次談判，雙方原則上同意和解，最後陸運濤來港直接與邵逸夫舉行會談後，才訂立此一和平協定。當李翰祥由台返港之日，此間已獲悉此行與兩大機構談和之事有關。

李翰祥昨返台

又訊：由台來港與電懋及邵氏兩首腦頻頻商談解決「七仙女」問題的李翰祥，昨日下午離港返台前表示，他所導演的「七仙女」巨片，不久可與港人見面了。

李翰祥說：國聯公司出品的「七仙女」，曾遭有關當局查扣數月，經過數日來與邵氏、電懋首腦們商洽後，此問題已告一段落，國聯公司現計劃安排「七仙女」與港人見面的日期。

李翰祥昨乘民航空華號噴射機離港赴台，在機場歡送者，有邵維銘、吳勉之等。

天氣‧潮水‧流水賬

今日天氣預測：吹輕微或和緩東風，密霧，早上港內有薄霧，下午間中有陽光，天氣稍暖。

昨日氣溫最高爲華氏表六〇‧八度（攝氏表一六‧〇度），最低爲華氏表五七‧六度（攝氏表一四‧二度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表五九度（攝氏表一五度）。

高潮：上午二時十一分，下午二時卅三分。

低潮：上午七時零三分，下午十時廿八分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十億零二千五百萬加侖（包括船灣水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：四十億零一千七百萬加侖。

美新處與美太空總署合辦 太空艙模型展覽

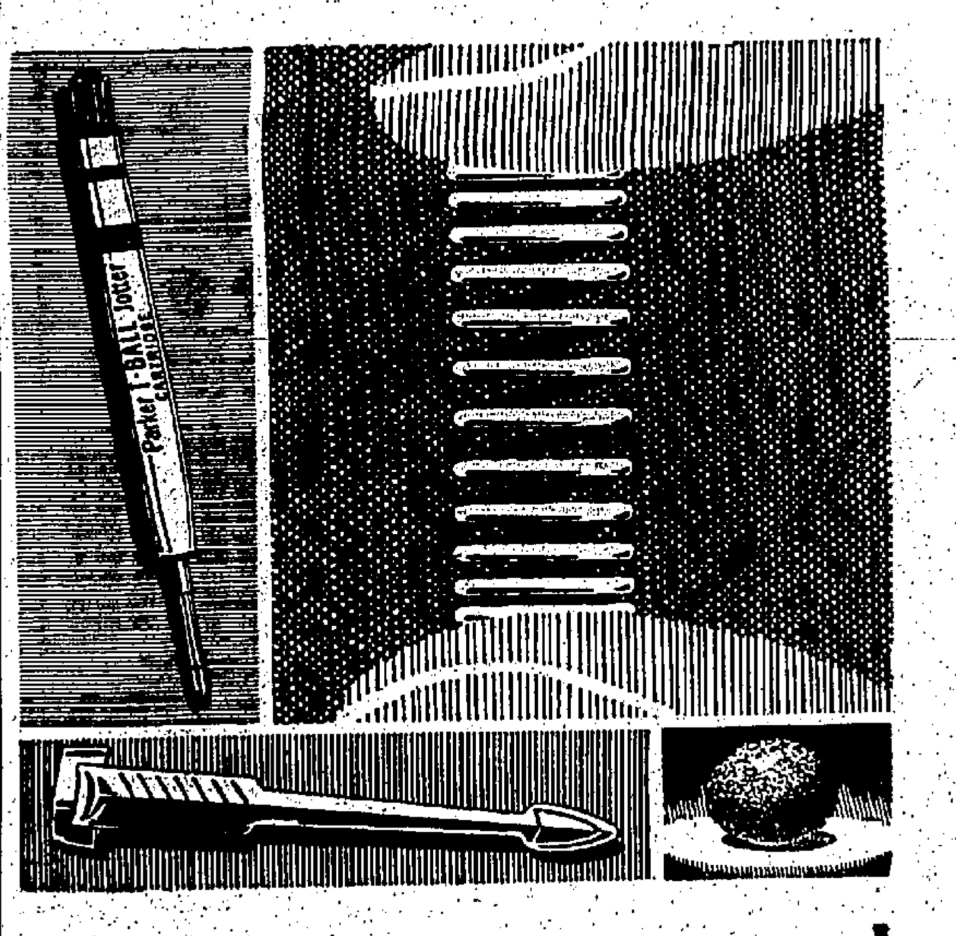
後日開始在大會堂舉行

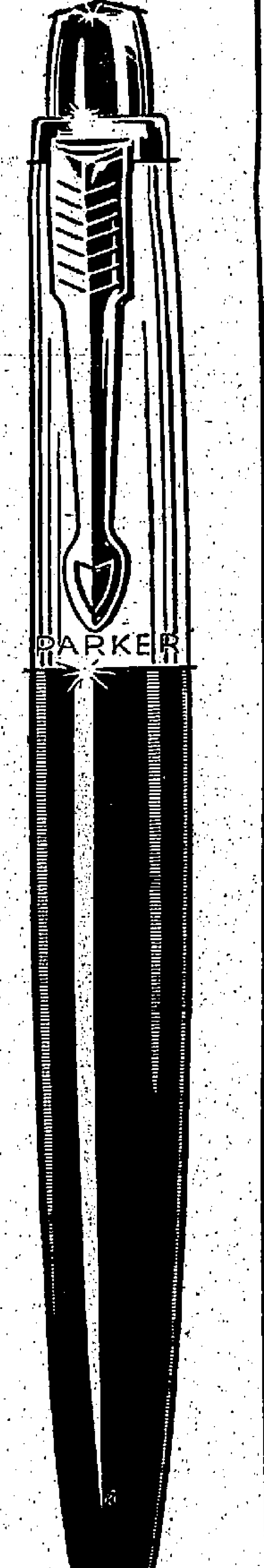
【本報訊】一具與水星太空艙原物同樣大小之模型，將自本月八日至十五日在大會堂展覽廳公開展覽。每日展覽時間爲：自上午十時至下午六時。（按：格連及其他美國太空飛行員，即係乘坐此種太空艙深入太空作軌跡飛行者。）

除此一艙外，另有三層樓之太空艙外，復有若干美國發射成功之太空人造衛星之小模型。場中並有詳細說明之圖片陳列，闡釋美國在航空與太空方面研究之進展過程，參觀者可以一目了然。場中並放映發射水星太空艙之紀錄片。

此次在港舉行之美國太空成就展覽會，係香港美國新聞處與美國航空與太空總署合辦者，此令人注目之龐大太空艙，爲美國「水星計劃」之一重要部份。「水星計劃」創立於一九五八年，美國太空飛行員格連於一九六二年二月二十日作第一次「水星計劃」軌跡飛行，環繞地球飛行三匝，卡賽特於五月二十四日亦繞地球三匝，舒勒於同年十月三日完成六匝。一九六三年五月十五日，美國太空飛行員古柏在「水星」太空艙內繞地球共二十二匝。「水星」太空艙模型（及其脫離塔）高達二十六呎，艙內僅放一個大小如真人之太空飛行員操作模型。

派克T波原子筆





何以如此美妙！

要指出這支原子筆的某一特徵比另一特徵更爲優異或者某一部份比另一部份更爲重要那是很困難的因爲它的每一個部份都具有設計及用途上的特種使命就由於它每一部份都各自盡其所能完成其應有的工作再加上那天衣無縫的配合才使派克T波原子筆能得以有如此美妙可隨時隨地發揮它最超卓的書寫性能。

例如筆中的纖細彈簧圓它能輕托筆珠產生彈性並可恰到好處地控制筆咀使它伸縮自如派克原子筆的核心當首推其T波筆珠此種經特殊構造的筆珠能輕輕地緊貼紙面避免滑漏筆芯容量特大書寫更爲耐久且有四種不同顏色墨水及四種粗幼筆咀任憑選用。

另一個耐用的理由是當撳下按鈕時整個筆芯旋轉四份之一圈這可使筆珠受磨擦的部份能獲得均勻利用以維持更耐久更暢順的書寫效能無怪四千萬擁有此筆的用者都自豪地顯示出他們派克T波原子筆的箭形筆夾！

派克
具七十五年製筆經驗‧監製世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司
地址：中環德輔道中五號二〇一室　墨水筆修理部：同上址

卅年經驗 註册給証
痔科能尊爵
優待工友夜診
九龍星期一、三、五　香港星期二、四、六　晚七至九時

潔淨快捷既安全又衛生！
無比石油氣
是家庭工廠商店餐室理想燃料
Mobil
請到美豐有限公司各門市部參觀選購

廣州老牌名醫
梁耀之
四代丹方特效專醫
立止哮喘
久咳
小兒哮喘
保証斷根

當局嚴飭建築商人 防止工程阻碍交通
否則下令停止地盤一切工作

【本報訊】建築管理當局正在再度設法防止建築工程妨碍道路交通。助理工務司傅雅彬昨日以措詞嚴厲之函件通知各建築商，促彼等注意大衆之安全與便利。

傅氏在信中提及板牆，有蓋通道及台架等問題時謂：「此類問題雖經本處發出口頭警告，並且嘗以書面通知加以整頓，惟一般情形，仍未令人滿意。除極嚴重者外，迄目前爲止，本人經設法避免採取強烈行動，惟鑑於一般之缺乏合作，與建築商之顯然忽視大衆安全與便利之情形，本人已不能再避免採取強烈之行動。」

傅雅彬又警告建築商必須維持適當之通道，不得將其妨碍，行人須能自由來往。如有違犯者，則建築管理當局即下令停止地盤上之一切工作，以迄情形改善爲止。傅氏又在信中謂：板牆與通道之存在，祗以有絕對需要之時間爲限。

根據一九五六年建築（設計）規則而發之許可証，將增加一項新條件，規定所有有上蓋之通道，必須時常保持暢通無阻。

許可証現時已有註明，如板牆將會妨碍交通標識，及指定停車地方等情者，則須向警方交通部洽商。有關此等問題之信件一份，亦經分發與全體註册建築師，並且請彼等在其合約內註明，建築商應將所有建築材料存放於地盤界限之內。該信件又請彼等設法，挖掘地盤時所抽出之水，應以水管直接送至附近之排水溝，而不得隨便排在行人道上。

兩賊偷竊被困天台 逞兇刺傷婦人
贓物尋回兩人涉嫌被捕

【本報訊】兩竊賊昨日凌晨三時潛進深水埗桑普里十七號二樓行竊敗露，被困天台後，逞兇傷人，在戶主窮追下，兩名嫌疑男子先後被捕。

被竊賊光顧的上址戶主姓包，其妻協助丈夫追賊時，被對方以三角銼刺傷，但傷勢不重，經醫院敷治後無碍。

據說：傷者夫婦於昨晨三時左右，被竊賊翻箱倒篋的聲響嘈醒，遂起床搜査看情形，發現竊賊將大褸及衣物搬出大廳近門口處，大門鐵閘亦已打開，于是夫婦二人乃大聲呼叫有賊。兩賊見事敗，急行飛遁上天台而逃，時屋內三伙住客聞呼有賊，羣起充當追捕，樓中人乃自行檢點失物，衣物散擲地上，樓中二房東夫婦不甘損失，認爲兩賊逃上天台，難以走脫，着住客把守樓梯，由他夫婦追登上天台。當抵達天台之際，兩賊果然無法逃脫，折返下樓；一賊見二房東夫婦衝上，拔出三角利銼擬向二房東刺去，幸二房東急步撲前，未有受傷，與賊糾纏起來。二房東之妻見狀，恐夫爲賊所傷，乃撲前助夫，却不幸爲賊匪用三角銼刺了兩下，負傷倒地。此時一涉嫌大漢被二房東所截阻，其餘一賊則被逃脫。各住客後合力用繩把疑匪用繩綑綁，然後電報警。警方獲報到場査究，先召救傷車到場，將被賊刺傷二房東之妻送醫院救治，後將疑匪及三角利銼一併帶返警署去。

竊案發生後，一竊賊在逃，警方通電各巡邏車分頭截緝，一巡邏車在街頭上發現可疑男子，手持女裝大褸，警員跳下車截査，在盤搜下，在該男子身上搜獲男女裝手表各一，大褸內一銀包，有現欵三十餘元，懷疑該男子係剛才逃脫之竊賊，將之押截返警署，贓物搜回無損。

北羅第西亞政府宣佈 各種布匹均可輸入
不限來源毋須領証

【本報訊】北羅第西亞當局最近宣佈：各種布匹現時得由任何來源輸入北羅第西亞，毋須領取輸入証。根據本港所獲得之消息，有關布匹爲棉質成份佔百份之五十以上，染色或漂白；或爲斜紋，洋緞之機織原布匹；每平方碼重量在四安士以上，及每平方碼船邊交貨價格在五先令以下者毋須領輸入証之。

有關布匹，亦包括人造絲成份佔百份之五十或以上，染色或漂白，或爲斜紋，洋緞之機織原布匹，每平方碼重量在四安士以上及每平方碼船邊交貨價格在三先令六便士以下者。

冰島政府亦已發表一九六四年度入口配額表。該表載有與本港有關之貨物項目甚多，凡欲査看者請至消防大廈四樓工商業管理處圖書館査閱。

商業電台 調整節目

【本報訊】香港商業廣播電台中文台，節目最近又有所變動，原日每星期一至星期六上午十一時卅分至十二時，爲蕭湘女士担任講述之倫理小說節目，現蕭湘女士因假期關係，將於本月七日「霓裳怨婦」講述完畢之後，即將該原有節目時間，改爲播出一節戲劇化節目。

下季拍賣公地 共六十九幅
面積卄餘英畝分各種用途

【本報訊】政府土地及測量部主任，將擬出面積共計二十一點四三英畝之土地六十九幅，於本年四月、五月及六月份內，在大會堂拍賣室出售。

該六十九幅土地，有二十一幅係供住宅用途，二十一幅供住宅或商業用途，其餘則供工業及商業用途。

此等土地之面積，由二千六百九十五方呎至四萬三千八百七十方呎不等，將分爲十一日公開拍賣。

政府土地及測量部之港、九辦事處，現均備有註明售土地所在地點之圖則，以供參閱。

義影星露珊娜 讚許兩名肉彈

【本報訊】有義大利新「肉彈」之稱的艷星露珊娜莎芬娜的口吻與珍娜露露寶列吉妲的口吻如同一轍：「作爲一個女明星，美貌在起初是重要的，但單靠美麗却並不能獲得大成就。」

露珊娜剛在菲律賓參加義大利電影節，前日下午自馬尼刺抵港，昨午在美心餐廳招待記者。她準備在港逗留兩天，然後前往東京參加在該地舉行的義大利電影節。

自稱到今年十一月才滿二十三歲的露珊娜，和日前到港的柯琳狄麥絲和珍娜羅露寶列吉妲一樣，在記者招待會上都顯得詞鋒甚利，下述可見一斑：

「妳喜歡那一國的男子？」

「一個男子的可愛，與他的國籍無關，只要他是一個很好的男子，我都會喜歡，無分國籍。」

「怎樣才是妳喜歡的好男子？」

「我喜歡講究衣着，迷人而又有禮貌的男子。特別當和女子在一起時，彬彬有禮的男子，最令人歡喜！」

「妳結婚了嗎？」

「是的，在五個多月前。」

「丈夫怎麽樣？」

「他是一個製片家，在前還是我的老闆。」

這位具有磁性性感聲音的新「肉彈」並說：她拍過二十多部片，大部是義大利片，其中有四部是美國片，只有一部在荷里活拍的，其餘都在歐洲。

問及她對義大利的另兩位著名「肉彈」艷星的看法，她說：「珍娜羅露寶列吉妲很美麗，蘇菲亞羅蘭的演技很好。」

聯青社青年會合辦 文藝叢談運動
請文化界開辦講座 下月開始每週一次

【本報訊】維多利亞聯青社與中華基督教青年會合辦之「文藝叢談」運動，定下月開講，每週舉行一次，地點在安樂園大廈該會會所。

據稱：該運動乃啓發職業青年與大中學生之文藝興趣，提倡文藝活動，培養研究文藝之風氣，其內容包括古今中外一切有關文藝之廣泛題材，以深入淺出之通俗手法，灌輸文藝知識與一般青年，其計劃第一階段爲邀請文化界先進開辦講座，免費聽講，不限會員；第二階段採取座談研究方式，增進個別修養；第三階段行將舉辦「文藝叢展」，以鼓勵創作。

該會已成立一促進委員會，以主其事，主席姚淡樸，委員除許道慶、仇永平、趙文璧、余允文、何霖成外，幷請潘仁昌、衛國綸、吳鏞隆、鄒郁郎、唐碧川、李祖佑醫生、簡仁士、黎覺奔等爲顧問委員。

該會昨日下午五時卅分在青年會市區會所召開第一次委員會議，展開工作，議定推行第一階段計劃，文藝講座將於下月初開講，每週一次，逢星期三下午五時卅分至六時卅分，地點在中區安樂園大廈十二樓青年會市區會所，講員名單及講題內容在編排中，歡迎一般職業青年在學之青年參加聽講。

小清水灣及清水灣 泳灘將有建築物

【本報訊】位於新界東部之小清水灣及清水灣泳灘，將興建適當設計之混合式泳灘建築物。

小清水灣係清水灣半島一個遊人最多之泳灘，在夏季每當週末及公衆假期，前往該處海浴之市民數以千計。政府發言人昨日謂：關於小清水灣泳灘建築物之草圖，現正由工務局草擬中，並可能於本年內招標承建此項工程。

擬在小清水灣興建之泳灘建築物，將用以代替現有之木建築物。新建築物分爲兩座，其中一座高兩層，將關爲急救室、貯物室及職員宿舍；另一座則爲單層，將供作餐廳用；此外，並將建公厠一座。

新泳灘建築物之興建，是市政事務署市容設施組之計劃，目的在給與遊客以較佳之設施。

擬在清水灣興建之新海灘建築物，現仍在計劃階級。前往該海灘者，以乘坐小船較爲方便。根據初步計劃，擬在清水灣興建之建築物，亦分爲兩座，內有急救室、貯物室、更衣室、辦事處、茶點室、職員宿舍及公厠。

行走港澳水翼船 第二艘今日運抵港

【本報訊】第二艘行走港澳的水翼船「飛鳳」號，定今晨自義大利運抵本港，將拖往黃埔船塢作內部裝置，可望於本月底正式開航。其另一艘同型的姊妹船「飛翠」號，則將於下月中運到。

上述兩艘水翼船，是港澳商人梁昌的燕昌公司所購置經營的，與澳門旅遊娛樂公司經營的「路環」號水翼船同屬PT二〇型，都是時速卅二海浬以上，可載客七十人左右。「路環號」已預定本月十五日開航，「飛鳳」號則定今晨八時乘搭華輪船公司的「賓臨」號貨輪自義大利抵港。

不久的將來，港澳間即有三艘水翼船來往行走，至於每艘開航時的班次問題，雙方公司正在詳細洽商中。

名醫胡惠德出殯哀榮 港督伉儷親臨致祭
紳商名流數百人參加安息禮

【本報訊】一代名醫胡惠德的遺體，昨日下午二時半由萬國殯儀館出殯，在聖約翰禮拜堂舉行安息禮後，隨即安葬薄扶林基督教墳場。

前往胡氏靈前致祭的有港督伉儷及女公子社會名流數百人，安息禮由何明華會督主持，儀式莊嚴肅穆，備極哀榮。

本港官紳名流前往致祭觀禮及送花圈花牌者，計有港督柏立基爵士夫婦、女公子巴巴拉及副官、當諾夫、周錫年、周竣年、葉大楨、陳南昌、賈訥夫夫婦、胡仙、李福和夫婦、何鴻章、陳丕鯨、張奕麗、方立中、陳丕瑞、郭賀、李世華、沈黻、蔡東生、蔡劉月桂、梁鴻勛、梁羅玉蘭、潘恩愷、孫科、楊榮輝、東亞銀行、譚仲約夫婦、聖保羅堂間人、趙聿修、林植操、利銘澤、利榮森、利榮傑、卓陳茂蘭、馮秉芬夫婦、莊立夫婦、馮秉芹夫婦、鄭昭斌、陳志明、歐炳光、羅大璋、馮漢柱、何英祥夫婦、蔣法賢夫婦、徐季良、曹竣安夫婦、曹隆雲、曹文錦、黃仲黻、李爵、麥兆成、卓文彤、楊景煌、黃錦滔夫人、林植宣夫婦、馮簡笑嫻、莊鈺賓、葉錦雄、鄧保傑、顏若翰、李福泰夫婦等多人。

皇家亞洲學會香港分會 費正清教授講中國問題

【本報訊】皇家亞洲學會香港分會下次會議，將於本月九日下午六時在大會堂演講室舉行，屆時將由費正清教授演講，講題爲「西方國家對中國之反響」。

費正清教授係哈佛大學東亞研究院院長，爲一著名之歷史學家，對中國歷史之研究，在國際間尤享有盛譽。於一九六〇年四月間訪港時，曾向皇家亞洲學會演講，講題爲「美國對中國學術之研究」。

各界人士如未有加入皇家亞洲學會者，歡迎以嘉賓身份出席此次演講會。

「我的遭遇」是一個教育性非常濃厚之微世節目，內容描寫一個女性，沉浮於現實殘酷之環境中，與命運之神搏鬥，情節曲折動聽，現已決定於本月九日起，每逢星期一至星期六一連六天，由上午十一時卅分起至十二時播出。

當局呼籲居民從速種痘
因天花易由旅客傳入本港 診所醫局流動隊免費種痘

【本報訊】醫務衛生處發言人昨促請本港居民接受種痘，以便協力使本港不受天花痘症之威脅。發言人請居民注意一項事實，即現時有不少國家正受天花傳染。彼警告謂：「以若亂之情形而論，則天花亦可由旅客輕易傳入本港。」

由一九六三年來，東非、中非、南非及西非已有天花出現，同時南美方面亦有若干國家宣佈受到傳染，巴西此際則仍有天花發生。在歐洲方面，去年受天花傳染者，有葡萄牙、西班牙、波蘭與瑞典；亞洲則有印度、巴基斯坦、尼泊爾、錫蘭、伊朗、印尼及北越。大部份之亞洲國家，目前仍有天花症發生，對於本港成爲一種潛在之威脅。

發言人稱：根據一九六二年英國所得之經驗，祇有兩種方法可以避免該症之引致死亡與毀容：即永遠加以防患，或全體居民接受種痘之有效保障。

他說：預防與醫治天花症之方法，雖有新發展，惟祗在發展之初期，故仍須繼續倚靠種痘方法作爲有效保障。在本星期一所發動之全港預防天花運動中，所有政府診所、公立醫局及種痘站，均爲大衆免費接種牛痘。此項運動將推行至本月十四日止，在此項運動期內，流動服務隊與車輛，亦爲市民免費種痘。發言人促請市民盡量利用政府所供應之便利，接種牛痘。

旺角地下更熱鬧 新奇餐廳出現
皇上皇餐廳設備新型

設於旺角彌敦道最繁盛地點之皇上皇餐廳雪糕部，明日隆重開幕。據稱：皇上皇餐廳雪糕部籌辦多時，美國裝備，耗資百萬元。由地下、閣樓至二樓，面積共達八千平方呎，可容納顧客二百餘人。夏季時間全部冷氣開放，每日營業時間由早上八時半起至深夜一時半止，全日不停播放輕音樂。

據稱：該餐廳雪糕部各種新式機器設備及傢俬，大部分均由謝興銓總經理前年遊美時親自訂購。其中包括原子爐熟肉機、自動洗杯機、雪籽冰機、自動製冰機、雪糕料消毒機及乳膠卡座、螳螂爪椅腳、金銀色墻紙等等。廚房及工場設在三樓，設有新式機器自製西餅。每層樓均有供應食品之升降機，保證服務快捷妥當。

自動洗杯機放在水吧部。先用凍水將杯碟洗淨，再用滾水消毒，保証清潔衛生，能使食客增加安全感。該機價值約一千美元。

據謝興銓總經理稱：旺角皇上皇餐廳雪糕部開幕後，將大量推出各種質料上乘的新奇歐美食譜，取價適中，務求大衆化。開幕期間將推出特創之飛機餐，即叫即有、湯、飯、牛扒、茶、麵包及雪糕等，全套一齊送到顧客面前，無須費時等候。聞飛機餐每個只收三元半。

皇上皇餐廳雪糕部開幕期間，爲酬謝顧客雅意，將大送彩色汽球。皇上皇有限公司爲慶祝旺角餐廳雪糕部開幕，定今日設宴招待數百名紳商名流及親友。

圖爲皇上皇餐廳的美國新式自動雪籽冰機

開平商會春節聯歡 定本月廿四日舉行

【本報訊】旅港開平商會（註册有限公司）第五屆董事職員就職暨會員春節聯歡大會，定本月二十四日在石塘咀廣州酒家舉行，下午五時開始遊藝，七時開會，八時歡宴，粵劇助慶，幸運抽獎。

除普通獎外，另設特別獎十個，計有：金牌、收音機、男女裝手錶、西裝絨料、六一金筆、羊毛衫、羊毛毯、金戒指、火腿食品等。席券每張八元，除在該會發售以利會員同鄉購買外，另由各董事顧問負責推銷，歡迎戚屬親友參加。

華洋百貨商會 春節聯歡改期舉行

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，原定今日在華人行大華飯店舉行第十七屆理監事就職典禮，暨春節聯歡大會，嗣以參加人數激增，原定

美塑膠花輸入商 羅斯坦抵港主持 觀塘建廠奠基禮

【本報訊】美國最大的塑膠花輸入商之一羅斯坦，日昨抵港，主持他的公司在觀塘興建十層廠房的奠基禮。

羅斯坦是美國（ZUNINO ALTMAN）公司總裁，他主持的公司，目前在本港已投下鉅大資金。該公司附屬機構堅基瓦通紙廠，目前額外添置十五萬美元之機器，將使該廠成爲本港製造有皺紋瓦通紙最大廠商之一。

（ZUNINO ALTMAN）公司，據稱：多年前在本港倡導塑膠工業，曾花費龐大金錢改良生產技術及產品質素。該公司聘有美國設計師及化學專家，在本港從事產品式樣及顏色等改良工作，使本港出品之塑膠產品，優於世界各地。

九巴樂隊 週日演奏

【本報訊】九龍巴士公司樂隊，將於後日下午三時至五時，在九龍佐治五世紀念公園舉行公開演奏，屆時如天氣不佳則取銷演出。

演奏時將設有免費座位，歡迎各界人士入座。

夫妻會少復離多 齟齬剛完又想呵 咬舌皆由求一吻 下回分解問如何

【本報訊】丈夫向妻索吻，被妻咬傷舌頭，於是將妻眼打至浮腫。昨日該男子被帶到南九龍裁判法庭，由李扶達法官審訊，法官將案押候一週，待社會福利人員調查被告之身世背景始宣判。

本案案情如下：妻指其夫不良，嗜好賭錢，夫則反唇相稽，指妻不守婦道，雙方各執一詞，大吵一頓。事後，夫欲向妻索一吻，惟其妻怒氣未息，在接吻間，乘夫不覺，竟將夫之舌頭咬去，夫突受此創，怒從心起，以拳頭反擊妻之眼部，致妻之眼被打至一片浮腫，鄰人見發生事端，乃報警，事後妻被送醫院醫治，留院兩日始痊癒出院。

被告男子羅方卒，卅六歲，被控於本月一日，在老灣地區非法毆打女子周金嫦，使她身體受傷。

龍城戲院外 發現女棄嬰

【本報訊】警方於上月四日下午二時五十分，在九龍福佬村道龍城戲院門口，發現一名女嬰。

該女嬰約一個月大，身材瘦削，膚色白，長臉，小眼，大口及長髮。

該女嬰身穿紅白色印花外衣，並有一幅黃色柳條布及一條紫白色印花裙包裹。

任何人士如有消息可協助查明該女嬰之身世者，請與九龍城警署偵緝督察聯絡，電話八〇〇三三一轉內線五四九號，或向任何警署報告亦可。

九院公映 行運老爺車

本港萬安影業公司第一部創業粵語大喜劇「行運老爺車」，由前日起，在紐約、大世界、中央、仙樂、美麗宮、第一、新聲、國際、寶笈灣、長樂九大戲院聯合盛大演出。

據稱：行運老爺車是一部具滑稽形式之大喜劇，由馮啓鵬、龍治庭監製，胡鵬製片，盧雨岐編導，演員方面，有最佳喜劇星林丹，聯合諧星梁醒波、譚蘭卿、梅欣、小生張英才，及女明星譚倩紅，朱天恩等主演，是一部百份之百具娛樂性的新春大喜劇。

音樂節首席評判 指揮大合唱團 演唱福音聖詩
本月廿二在大會堂舉行

【本報訊】倫敦皇家音樂學院院長布姆士特朗爵士，現應本港基督教詩歌班合唱團之邀請，担任該團主唱「巴哈之聖馬太福音聖詩」指揮。布姆士特朗爵士現正担任本港學校音樂節之首席評判員。

他在兩年前來港指揮該團在會堂所演唱之「韓德爾所作之彌賽亞」時，曾告訴該團之籌備委員會謂，希望能在香港指揮巴哈傑作之演唱。前晚他又表示對該團所備演唱巴哈作品之工作感到欣慰。

該團將於復活節前之星期日（即本月廿二日），在大會堂演唱。該團此次之演唱，乃響應最近本港提倡之基督教合一運動者，團員均爲本港知名之聲樂家；同時，香港交響樂團亦將給予鼎力支持。演唱會之入場券，將由下星期一開始發售。

大合唱團籌備委員會之發言人稱：該團此次獲得布姆士特朗爵士担任指揮，實感無限光榮。該發言人又謂：曾於一九六二年欣賞過該團演唱「彌賽亞」之聽衆，將毫無疑問，認爲此舉乃本港文化宗教歷史上之另一項劃時代事件。

該發言人又稱：籌備委員會對本港學校音樂協會之合作，協助布姆士特朗爵士安排上述演唱之采排，深致謝忱。

四代專門老牌中醫
廖鵬仲
秘方專醫
頭暈 腦痛
到診二元，詳細解答，不明時痛引起，新患一時止，久患一服見效，保証速愈斷根
中氣不足
虛弱
風濕痛症

滙豐財務有限公司 W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……	週息五厘半
二年期……	週息六厘
三年期……	週息七厘
四至五年期……	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
經理：D. P. G. Learmond.
香港亞細亞行五〇三號 電話：二七七九六·七·八·九

新
椰樹牌
永
驅風油
福
各大藥行均有代售
新永福藥行發行

多利來大財路先熟 忠誠寶城勇態畢呈

各場準備形勢

週年大賽三天已跑過了兩天，新馬的賽序，在明天有五場五化郎，一場主席杯一哩，強弱形勢較難估計，馬匹是否上陣，要待排檔發表後才可作進一步估定。

第三班第三場的一哩一七一碼皮亞士杯，羣雄會戰，場面熱鬧，惟道登昨晨歇課，忠誠由衞林士出試，羅倫的珍意由貝爾波夫試跑，洪發康的寶城，勁於操練，如能後補上陣，實力亦大。第五班一哩一七一碼西洋會杯，上陣馬匹更多，譚棠成仍取特美牌，好穩雖在後補馬之列，由岑潤常回策。新馬一哩主席杯，均是觸標節目，其餘第三班與第五班，均有五化郎短途賽，全日共賽十場，預計路面，仍屬好軟地之間，茲將各場的準備形勢簡述如下：

第一場：新馬五化郎，近期有進展的馬，仍未達顛峯，好朋友連試多課，活潑輕爽，有進擊機會。

勇勁脚法清秀，但嫌過份悠閒，明天的萬里駒活潑純熟，有山雨欲來風滿樓之慨。

多利來最後試跑，王筱紅試兩段，衝刺甚盛。

雅人脚法敏銳，近況漸佳，第二段可以力爭。

大財路有經驗，步大力雄，活潑有勁；多利來質狀均優，後勁特強。

第二場：新馬五化郎，再見有質，但嫌欠活。

仙桃最近力爭前路，活潑可愛，紅寶活潑，得先熟之利，分段夠快，五化郎有一氣呵成之妙。

契爺步大力雄，經常操足，雖少快工夫，而質狀均佳，仍有力爭雄。

樂景近況已躍起 珍意急於趕工夫

第三場：第三班一哩一七一碼，好天使多綴工夫，狀態尙佳；理想近期多試六化郎，步法灑活，輕爽有勁；宮相逹以短途馬進展良途，多試半哩，恐未足夠。榮業措施以待，頻試一哩及快六化郎，已見躍起。吉寶馬試一哩居多，狀態保持；忠誠近兩操幾課快六化郎，家放奪目；珍意亦有趕工夫跡像；銀鑛步大力雄，試一哩及六化郎，狀態甚勇；莎樂美老馬火旺，狀態亦佳，其餘無進展。

好利和步大勁力強 我到先韶樂態佳

第四場：第五班六化郎四十碼，大會堂步大輕鬆，近期有蹄進趨勢，高士美經常綴操，漸入佳境。

好利由譚棠成多操六化郎，步伐豪爽，氣力甚盛，有實力爭雄。

神平萬歲弱馬轉勇，輕爽活躍，最後試跑甚佳，馬亭由鄭棣池多操半哩及六化郎、活潑輕鬆。

喜蹄魔綴操，質素甚高，狀態保持；艷陽天綴操六化郎，步幅夠大，活潑可愛；威豪近況仍勇。

第五場：新馬五化郎，雄風性急口重，多試半哩，火氣凌人，近期出賽跟足三段，氣度亦廣。

神魔綴操，上次出賽，放足兩段。

大力歇操，可能不出，最後勝利賽前操，少活輕鬆，愛爾蘭操練亦□□活潑，蹄姿清秀；陶陵足以爭第二段，近況亦佳；羅馬近期歇一課。

第六場：新馬一哩主席杯，我到先近況依然活潑，活秀悅目，生日餅脚法漸佳，而成熟未足；金諾質索稍次一籌，狀態無進益；福樂步大力雄，消秀活躍，質狀均佳；倖星由鄭棣池出試六化郎，狀態亦有進展，大部份在蹄進中。

第七場：第三班五化郎，百里侯的質素尙高，惟操練不正常，時作出欲性操練，隨步多於試蹄，恐未能趕及。福將經常勸操半哩，弱馬回勇，氣力實注；美人兒近兩課漸活；勇進亦有趕工夫跡像；上露威由譚棠成出試，後勁不強。騎警近期綴操半哩，漸見呈勇；幸運號碼步大輕鬆，狀態保持。

心上人加利態佳 萬里騂好漢活躍

第八場：第五班一哩一七一碼，西洋會杯，雅緻少操，加利近來轉趨活潑，氣力實注；喜力民加工操練，狀態漸勇，祇是長力有疑問。好得多操六化郎，步幅夠大，漸見活潑；所羅門王於季中時操足，近期改綴操，有研究脚法，但無雄勁，近況勉堪保持。心上人近期多操，過步甚貼，彈力甚強，氣力實注，可以分段加速，後勁雄壯，上次勝一哩，質新且高，狀態仍佳。紀夫人由陳毓麟操一哩及六化郎，氣力增強，狀態微升，仍有突擊之力；幸福多操，足以保持；好穩由岑潤常回試，脚法輕爽，其餘無進展。

第九場：第五班六化郎四十碼，神箭近期多操半哩，步大輕鬆，靚女由唐宏洲多操六化郎，蹄姿輕爽，活潑有緻，升上第五班，如旭日初升，仍有相當潛力。一品夫人由譚棠成操手操練，脚法甚佳，前勁力不強。良友由洪發康操練，脚法依然活躍，馬身輕爽，已有進展。萬里騂由鄭棣池及助手操練，狀態漸勇，後勁增強。

愛安步大勁雄，勤操有進，火氣盛旺，狀態大進，火花由林國強操練，彈力甚強，活潑可愛，依然是勇；庇理亞公爵有質，惟操練不甚積極，態無進展，其餘平常。

第十場：第三班五化郎，來人証劵操足，脚法輕飄，活躍有緻，尤以近期進展良多。

門牛勇士由郭子猷操練，蹄姿輕巧，但無進展；好漢勤操，活躍可愛，氣勢增強，近期下快工夫，進展所多。

大安雖然路程不合，但狀態甚勇，豪放奪目；特高由陳杰操練，進展甚微；威靈登由梅道登及彭利來操練，漸見活躍，近況甚佳。

——老溫。

多利來以退為進 樂意有質態未足

晨場鏡頭

第三天的最後試跑分兩天舉行，昨天試馬多如繁星，其中有些馬有蹄進跡象，未夠與剛够之間，至為微妙。

龍力試半哩勁力甚弱，岑薇常的飛鵬試六化郎，有步幅而欠靈活，未臻水準。

多利來近期由陳浩祥操足，前賽放棄，皆待第三天第一場上陣，昨由王筱紅操半哩，氣度甚盛，末段跑順，豪放縱橫，前足開展後蹄挺直，進步甚多。

唐宏洲試飛馳半哩，有蠻勁但欠靈活，馬身未夠好。

助手試宇宙人半哩，彈力漸強，助手策契爺與洪發康策美國甘爭同試半哩，契爺步大勁雄，全程扣緊相讓，有力爭雄。

樂意在第二場名氣最大，論質有傲視同羣之概，次天不出，賽前操慢六化郎，氣量不強，昨由郭子猷試半哩與陳浩祥的喜鵲批同跳，直路上勁弱，仲揮鞭稍試，才有反應，此次僅憑質出戰耳。

王劍影試合作精神半哩，步幅輕鬆，餘勢稍強，進步甚速。

林國樑策勁王與陳浩祥策勇進同試半哩，勁王步法呆滯，直路上被勇進拋離三乘，勁王未如理想，勇進活潑，進步甚多。

衞林士座騎機會多

第三天，衞林士的座騎，實力大增，機會因而增強，初試忠試快六化郎，踏姿揮灑，輕盈有緻，過終點後有凌厲衝刺，佳態悅目。

洪發康策寶城與唐宏洲策人造衞星同試半哩，寶城自動加速，豪放奔騰，人造衞星勁弱，相形見拙，寶城質狀均優，爭雄有力，是三甲之選。

王劍影試銀鑛半哩，前段極力按緊，昂頭旺衝，餘勢甚盛，狀態亦勇。

郭子猷試好天使半哩，輕巧可愛，瀟秀悅目，佳態漸露。

蘇國仁試晶瑩半哩，脚法未銳，狀態無進展。

助手試大會堂半哩步大勁雄，漸入佳境，郭子猷試高士美半哩，脚法輕鬆，惟欠雄勁未如理想。

林國強試和平萬歲半哩，末段有雄勁衝刺，佳態悅目。

鄭棣池試馬亭半哩，勁力不甚強，未見進展。

雄風有急勁快速

助手試再包半哩，步蠻勁雄，氣勢甚盛，狀態甚勇。

林國強試雄風半哩，全程有高速步伐，豪放，輕快有勁，有力爭雄。

唐宏洲試最後勝利半哩，脚法輕爽，活潑可愛，狀態仍佳。

陳毓麟試閣陵半哩，脚法輕鬆，活潑可愛，末段有強勁，佳態保持。

蘇芬諾失試我到先半哩，輕描淡寫，彈力甚強，譚棠成試韶樂半哩，脚法揮灑，輕盈有勁，狀態上佳。

鄭棣池試倖星六化郎，脚法雄勁，氣力充沛，狀態躍起。

林國樑試福將半哩，兩段活潑有勁，雄渾奪目，狀態甚佳。

譚棠成初試士露威半哩，狀態亦足以保持。

衞林士試識途老馬半哩，脚法尙佳，惟衝刺不強。

衞林士試心上人半哩，末段勁雄，氣力實注，佳態保持，繼試來人証賽半哩，兩段活潑，揮灑可愛，狀態甚勇。

蘇國仁試惠安半哩，兩段不大勁雄，餘勢甚盛。

林國強試好漢六化郎，前兩段按轡緩馳，末段有凌厲衝刺，佳態悅目。

兩組第三班短途賽 賽前蠡測

昨天踏入最後試跑的第一天了，部份馬匹留待今晨（週五）出試，筆者看完最後試跑，選擇兩組第三班短途賽與本報讀者研究。因兩組短途賽出馬多，分頭必定較佳之故。至於皮亞士盃大馬票捉途賽，看完最後試跑然後在賽馬天利出，向所讀者留意。

第一組，第七場，報名馬十三匹，幅將老退，首獎路程不合，勇進狀態起得未符理想，天才退化，勇勝操練不足，弱馬已去其半，實力最強之馬，不外：百里侯、美人兒、海上霸王，幸運號碼、滿冠、士露威、識途老馬、騎警。

一從狀態取捨：百里侯，進度未符理想，位置之材；美人兒勇態畢呈，有分頭不妨跟進，如成大熱，避之則吉；海上霸王經常見勇，但此駒前段不夠快，一旦跟不住放頭馬，則有後上不及之虞，以馬論馬，仍有爭勝之力；幸運號碼狀態保持，與上一次贏馬時無多大距離，負磅有利，仍具爭霸之力；滿冠狀態保持，但此駒前衝不夠快，士露威稍露轉機，尙未到捧場的時候；識途老馬勇逹顛峯，從狀態來取捨，則堪稱勇冠同場，週末如場地仍軟，此駒贏面頗大。

騎警沒有季初之勇，最後試跑未見露面，從週二的一課推論，位置之材，切勿因有佳績而狂捧，筆者再三致意本報讀者，騎警並非大勇，捧成一面倒大熱門，愼防陰溝翻船。

本場正路的選擇，我看好勇態畢呈的識途老馬，半冷門推荐幸運號碼。

第二組，第十場，報名馬十四匹，本場除愛爾先顛、火箭輪、大安、特高、蓋世英雄狀態不足之外，匹匹有力競爭頭馬，從昨天最後試跑所見，來人証劵後勁客逐漸；佰友雖然狀態不俗，前磅上陣，老馬頻頻拚搏，顯然吃虧了。一衞星本場大局：門牛勇士、好希望、頭馬海軍勁着及好漢，在其中，四匹馬之中，門牛勇士與海軍勁常，前衝力吃虧，機會屬於下風，形成好希望門好漢，從準備的過程推斷，好漢必搏無疑，本場正路的選擇，應取好希望與好漢，我獨賭好好漢，此駒不勝亦應有位置。（趙子龍）

第五班長途賽分析 泛論西洋會杯賽

揮戈

今日上演之週年大賽第三天節目中，有一項西洋所杯錦標賽，由第五班馬担任，路程一哩一七一碼，編在第八場舉行，報名馬有十六匹之多，但規定不超過十四駒上陣，故有兩駒為後備馬，如缺方可參加。從報名跡蹤之情形看，相信場面必定鬧非常，投注方面，亦趨熱烈，乃可預告了。

賽前論馬

大致配搭為雅緻一三八磅，唐宏洲已過檔試騎；加利一三七磅王劍影，金雀一四七磅鄭棣池代試，喜力民一四六磅施露華，好得一四五磅洪發康，所羅門王一四四磅陳浩祥，自由第一一四一磅林國樑，幼童一四六磅羅倫，因羅會受傷，可能由彭利來代替，美光一三八磅林國強，紀夫人一五〇磅陳毓麟，心上人一四九磅衞林士，紅珊瑚一四六磅鄭棣池，特美牌一四三磅譚棠成，幸福一四五磅邱逵祖；好穩一五一磅最近岑潤常回復，郎克一三五磅未定配搭。

「路遙知馬力」，長途角逐，不論人與馬，首重氣力支持，質態並重，自是有力爭雄角色，有質無態，未易言勝，基於此點論馬，雖不中亦不遠。

郎克以往是長途好手，但盛年已過，體力已見退化，且久疏戰陣，氣力恐不強，近期亦見少操，既少鍛鍊，氣力自感不足，近低雖高，狀態平常，自無機會可言。

雅緻弱態堪憐，雖有高質，於態無補，過去遠居於此亞，已不足以驕人。因體弱不能耐操，狀態易於反覆，更難拚硬仗，今後機會更弱。

美光一届不振經年，變為弱馬，降至如此低班，論底質足以應付有餘，但前兩賽稍有廻避，一分四五秒二之一哩，仍不免見厄於心上人，足見體力難以支持苦鬥，今次路更長，態亦似是而非，難得輕磅之利，於事無補，機會亦微。

加利亦於是賽走第三，盛年過去，不足以言勇了。

幸福續見退化，此程非所長，以往盛年尙難勝出，何況年非日老，上賽一哩二五是首本路程，跑來一無是處，此程更難如願了。

好得夠質，但態易反覆，苦磨不利，近況似差。

喜力民許足，健康總有懷疑，體力弱，長途雖是理想，無奈心有餘而力不足，將何以應戰？機會依然不高。

金雀夠地不夠速度，慢地勉強夠班，如場地變化或可爭一席，近期稍見好轉，仍不足言勇，難羅立，要望地利之助，仍非正路選馬對像。

自由第一及特美牌，仍嫌年稚，成熟亦未十足，故進度仍未符理想。

所羅門王質素不甚高，徒有清脆脚法，華而不實，絕非長途之材，以往演出，最佳成績為一分四四秒二之一哩匯倒曇利來，其後大小數十戰，均無成就，短途尙有些快速，故此程無以為撫。

紅珊瑚自拚敗於捷逹，功虧一簣之後，因元氣已損，以後操練程序欠正常，年來均見積弱，本季雖得久休之利，始終未得十足康復，此程敗於後勁不足，一哩以下始是理想路程，近況亦未有若何突出之處，今番有中程而不徵，究捨近而圖遠，尤其重謀冷位置。

幼童只有平均速度，無特殊之高速，單號放離，中距離尙可優而為之，長程乏後勁，故歷拚終難出頭，今番强手更多，問鼎之麥，形勢未易言利。

好穩如在一定水準之下，尙有可為，但底質見穩，負重影响，既不能放，亦不能留，放前無後，留力則前路大失，自感較長莫及，場地變化有助時，三甲或可佔其一，如在快地進行，恐難爭勝。

此賽重心，落在近期操足，而有勇之心上人、紀夫人及喜力民三駒身上。心上人曾出戰過此程，成績為接近，此駒正在當起之黃金盛時，自勝一哩之後，更加積極磨練，勇態與日俱增，此程既有力支持，故其爭勝之機會，自屬最高。紀夫人自習長途之後，大有進展；喜力民近況亦勇，但此程缺乏經驗，論質可勝前者，較力却有未足，故與紀夫人可爭三甲，心上人不濟，方易輪得到。

心上人最後試跑，衞林士按轡快試兩段，渾身是力，過步甚貼，勇態外溢，以盛年當起賁態，力戰此程，是正路佳選。

最後試跑最佳馬匹

馬名	路程	時間	末段
寶城	半哩	五十八秒	末段廿八秒三
好天使	半哩	五十七秒二	末段廿八秒二
喜相逢	半哩	五十九秒三	末段廿八秒三
高仕榮	半哩	五十六秒三	末段廿八秒四
雄風	半哩	五十四秒二	末段廿八秒
船樂	半哩	五十七秒一	末段廿七秒一
我到先	半哩	五十九秒一	末段廿八秒一
識途老馬	半哩	五十九秒三	末段廿八秒三
幸運號碼	半哩	五十五秒三	末段廿七秒三
美人兒	半哩	五十八秒	末段廿九秒三
美光	半哩	五十七秒三	末段廿九秒
心上人	半哩	五十七秒二	末段廿七秒二
好穩	半哩	五十五秒二	末段廿八秒
靚女	半哩	一分〇秒四	末段卅秒〇三
萬里騂	半哩	五十六秒	末段廿八秒
惠安	半哩	五十八秒	末段廿八秒
好漢	六化郎	一分廿九秒	末段廿六秒
門牛勇士	半哩	五十六秒二	末段廿七秒四
海軍勁將	半哩	五十八秒二	末段廿八秒

附驥集

陶樂駿

新馬混戰

跑過了第一天和第二天之後，第三天的新馬，分兩項節目，一環是主席杯的一哩，規定在第一二天內有上名資格的馬才可參加，另外三組五化郎，規定未獲獎金的新馬角逐，因此，報名馬雖然多，實際上出馬不多，有些因狀態未臻出賽水準，可能乘機。主席杯，強中選強，三組五化郎，弱馬對抗，看過了第一二流的良駒，很容易忽略了次一籌的馬，名氣過响的馬，必然仍被重視，這是票選馬。

熱門馬可靠麼？在第一天，有倖程和雲飛鹿的失水準，第二天，有威特爾的蹶起，均是熱門馬失風的實例。

明天，三組五化郎新馬，大熱門的可靠性更值得斟酌了，原因是龍蛇混雜，簡戰之中，無甚名氣而有實質的馬可以搶頭。

樂意大熱

樂意，在第二場，原定次天在第七場與女霸王爭雄，但試跑六化郎後放棄次天爭奪，改在第三天出第二場，昨晨郭子猷策此駒與陳浩祥的喜鵲批同試半哩，樂意脚法輕盈，但直路上郭子猷揮鞭，仍不能越過喜鵲批，末段不過廿七秒四，喜鵲批是第四班尾的馬，樂意照理可爭力勝喜鵲批，而狀態未說，估計有中上班次的質，先一個時期，彈力雄渾，狀態不能循序躍起，不能估計得過高了。

衞林士出 策忠誠

昨天，梅道登歇課，所有的座騎，源源發現新配搭，據聞前天尾場策超霸在開廂內扭傷足，第三天不能上陣。

忠誠，由衞林士初試快六化郎，倖程與金雀由鄭棣池出試。

最惹人注目的是忠誠，御試三段，步大力雄，氣勢貫注，勇態在超水準，長途有氣質，由衞林士出策，雖云未摸牢馬性，但名師技高，料可應付裕如，仍是熱門的捧場對像。

羅倫不上陣

羅倫，前天在大財路一場不上陣，據聞足傷，昨天由譚棠成初試士露威半哩，狀態勉堪保持，明天，羅倫的座騎，又要改換新配搭，羅、梅兩氏不出，新配搭必多，各場的形勢，又起激動了。

人與馬的配合，是梳子是否適合，有些馬，不宜硬梳，有些要半軟硬梳，又有些梳子配合，初度上陣，未易作正確估計。

雄風短途快

雄風衝於首天力爭前之段，力皆仍無後勁，姦性急口重，最宜短途，過去試跑時必搶轡前沖，見過頭段快速，週前林國樑試一課慢半哩，在同廄較早時份，林國強先試半哩，頭段甚快，在入直路不久突然停車，以後由林國樑再試，頭段有高速，首天林國強上陣，跟住三四位入直路，然後乏勁，昨天試快半哩，仍有一氣呵成之美，沿來五化郎最為適宜。

然而，在第五場的一組中，對手最均勻，不少短途快馬存在，大力可能不出了，仍有神魔，羅馬，愛爾蘭花，最後勝利，熟而有佳態的馬，均是早雄，風亦要闖過多關才可言勝。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第拾次（復活節）賽馬定於一九六四年三月廿八日星期六、卅日星期一（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向歷山大厦九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會廐所等處索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六四年三月十一日星期三上午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

司理晏嘉士

一九六四年三月二日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年度至一九六四年度第九（週年）大賽定於一九六四年二月廿九日，三月四日及三月七日舉行第一天，第二天及第三天俱在中午十二時開賽，歷山大廈本會司理室在該三天亦於上午十時停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

㈠凡欲入場券須全日懸佩証章

㈡於會員來賓入場券每枚二十五元，關依照下列時間向本會各售票處購買：

Ｄ第一天由一九六四年二月廿六日星期三起至二月廿九日星期六上午十時止

Ｄ第二天由一九六四年三月二日星期一起至三月四日星期三上午十時止

Ｄ第三天由一九六四年三月五日星期四起至三月七日星期六上午十時止

㈣在該三天內凡持有會員來賓入場券者而欲往出外午膳而再返者屆時出示當日之來賓券即可復入

㈤入場證章不在本會司理室處發售賽馬日不發售來賓入場券凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場，本會會員席備有午

㈥關於公衆席第一天及第二天俱在上午十時開閘而第三天則在上午九時卅分開閘入場每日有位拾圓入場時繳交，隨發給入場劵，觀衆入場後須全日懸佩此証，觀衆欲離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外及再返屆時出示當日之公衆入場劵即可復入

一九六四年二月廿四日

司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

皮亞士紀念盃賽春季大彩票，定於一九六四年三月七日（星期六）開彩，現已售出三百弍十萬張

該大彩票將於一九六四年三月六日（星期五）停止出售，其時間如下：

香港北角英皇道二七四號 下午四時

九龍彌敦道三八二號 下午四時

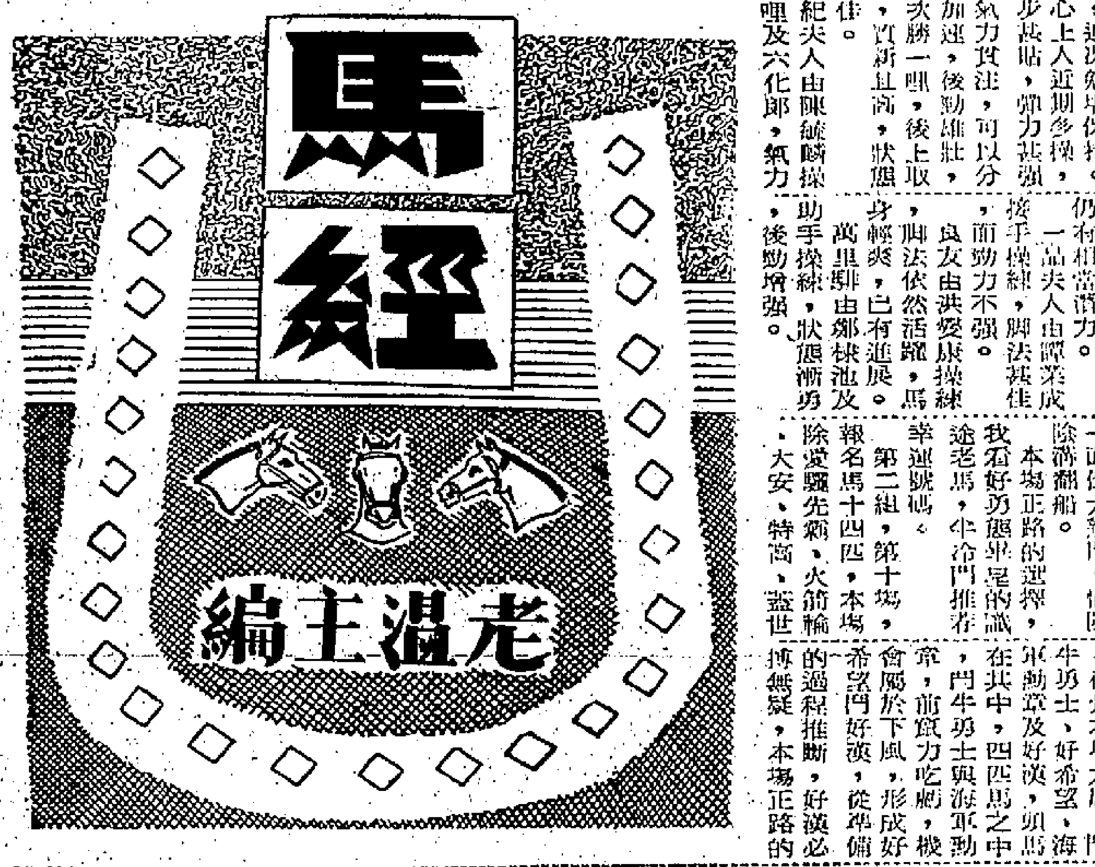
香港德忌笠街五號 下午五時

香港天星碼頭新填地 下午六時

攪珠將於一九六四年三月七日（星期六）上午十時，在馬場公衆席二樓舉行。

茲承董事局命，公佈如上。

司庫羅馬城慶晉公司



首次

大規模

大減價

各部份新貨大犧牲

來源大而成本廉

大割價以益買家

平賣不常　時機難再

想買平貨，莫遲疑、莫遲疑、

經中英政府註冊化驗無毒發給証明

瑞芬氏 商標 註冊

廣嗣藥露

外瘡固本獨一無二聖藥

萬毒無畏寶

毒症想快好即服無畏寶

主治痔瘡陰疮瘰頸疑毒及一切陰陽毒症，無論男女初起者服藥三次清毒，疹瘡患毒深者服藥不過七次澈底清除永不復發

總代理惠民藥行

中華民國十八年廣嗣藥露又經汕頭海關德國醫生化驗無毒並証明用者無害

使十零文醫好個毒症又唔會復發最經濟無畏寶嚾

南華今日大戰東華
兩分得失影響錦標

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場大戰在政府大球場舉行，東華對南華，定下午四時半開賽。雙方預備組，則于二時四十五分，先行交鋒，門券分三元五角，三元，二元四角及一元二角多種。雖然是兩強對壘，但因在非週末假日上演，球迷難得擠擁了。

現在的甲組聯賽形勢，南華比賽十五場，九勝二和四負得廿分，名列第三。東華則比賽十五場，九勝一和五負，得十九分，名列第五。假如今天南華勝了東華，仍可保持其第三席位，東華的成績將更攜低落。要是東華贏了南華，東華的積分，即超過南華之前，南華失了此兩分，不獨奪標已成絕望，就是要爭四強位置，也不容易。

第一循環南華與東華相遇，戰果是一比零，南華勝東華。但當日東華之敗，主要原因是馮紀良在比賽中傷腳，不能繼續作賽，大部份時間，都以十人應戰之故。何況現在兩隊的形勢，已大有不同，更不能以第一循環的戰果，來作爲今次勝負預測的根據。

南華的近況奇劣，曾以零比三敗于愉園，去週又再負三球給九巴。加以何祥友傷腳，可能森傷手，傷勢不輕，今天都不能登場。南華的陣容必須有留大的變動，原則上以甘榮柏掛帥，補入蕭銳根任左翼。

看過了南華近幾仗演出，他們陣中球員能夠保持水準的，爲數極少，除了前鋒的黃志強，後防的郭德先，及郭錦洪外，其餘都沒有佳作。今天，因爲陣容不整，實力上更影響不少。

不過，南華的境況雖然這樣壞，但形勢上今後南華在聯賽已不容再失分，今天他們必然振作，士氣將倍爲旺盛。今天對抗東華，仍有莫大威脅。

東華最近的戰績並不好，士氣也見低落，及至去週得到郭秋明及麥永雄加盟，陣容已比前完整。特別是得到麥永雄投效，使東華的中鋒位置，得到適當人選最爲理想，憑着姚卓然的傳送美妙，善于把握臨門一腳的麥永雄便更加活躍，因此去週能以七比一大破陸軍。

可是東華最大的弱點，厥爲氣力上平均都差，後防的馮紀良及馮紀魂近況亦欠佳，同時，鋒綫也缺乏一員衝刺力強的鋒將。

自然，在今天南華陣容不整，新敗于九巴之餘，東華是應該有機可乘的。只是氣力比不上南華充沛，前鋒又推進緩慢，南華的守將便有從容應付的機會。

九巴去週能擊敗南華，純粹是他們快打的戰略成功，埋門的快傳快射，使轉身緩慢的南華守將應付維艱。現在東華即缺乏這一套本錢，東華的人腳，原比南華稍爲完整，但有了這個原因，東華所佔的優勢便不多，更不難因後勁不繼，而被南華所擊敗。

迎戰紐西蘭隊首仗 陣容已選出
日本隊訪港勢告吹

【本報訊】足球總會出十四日迎戰紐西蘭小組，昨日下午六時，舉行臨時會議，選出陣容如下：領隊：黎兆榮，隊長：張永消，副：駱德興，個隊：必得利，教練：…，隊醫：梁仲偉。

馮紀魂　梁偉雄
廖錦明　張耀國
盧德權　張永消　劉繼照
駱德興　劉志霖
梁建中　區彭年

後備：陳燦林，龔華傑，馮紀良，伊雲士，李國強，及袁權益。

是賽門票，分六元，四元七角，三元半，二元四。

關於日本隊提早來港作賽一場事，業已覆電，但至今未有回音。英國提出本月八日，但這一天是體育節表演，球場不能借出。而日本隊已從新加坡回國，不再經港，故此事祇好作罷。關於英國托定咸隊訪港問題，由於該隊的來信乃交給李惠堂，

，埠際小組暫時不予討論，延至下次會議，再行討論。

甲組足球聯賽成績表
（截至三月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十四	九	三	二	六三	廿六	廿一
愉園	十五	八	三	三	四三	廿一	廿一
南華	十五	九	二	四	四五	卅	二十
元朗	十四	八	三	三	四四	卅一	十九
東華	十五	九	一	五	卅四	十九	十九
光華	十四	八	二	四	卅六	十九	十八
九巴	十四	六	三	五	卅九	卅三	十五
警察	十五	五	二	八	卅四	四十	十二
陸軍	十三	四	〇	九	廿二	五四	八
東方	十五	三	二	十	卅一	六一	八
五一七	十四	二	三	九	十八	卅七	七
加山	十三	二	〇	十一	十七	五七	四

愉園擬季後遠征東南亞
託由李惠堂搭線

【本報訊】愉園決定於本屆季後，遠征東南亞。愉園的黎幽賢、彭浩明，教練朱永強，隊長劉添等，昨曾約晤李惠堂，請其代向馬來亞、西貢、新加坡、菲律賓各地搭線。

關於足總派隊環遊世界，他們認爲茲事體大，豈可一談便成。事關代港隊聯絡的，是球經紀杜林模，而杜林模過去介紹的港之外隊，未來之前，說如何如何強勁，抵港後演出，在衆目之下，原形畢露，相信足總各人，包括莫慶在內，也不滿意。前車可鑑，怎可再蹈覆轍？就算「香港腳」選拔遊世界成功，亦不過僅限於「香港腳」而已，而愉園可向「國腳」商借。

此次愉園遠征，已內定由彭氏兄弟領隊，路線爲菲律賓、新加坡、馬來亞、西貢、曼谷各地。

與黎幽賢談到本屆聯賽錦標時，他指出，愉園本身之水準，十分難保持。好的時候格外好，但壞的時候卻又使人不相信。他預測本屆聯賽及銀牌獎冠軍，傑志獲得的呼聲最高。

台金庫乒隊入境手續仍未辦妥

【本報訊】據乒總副會長曹乃麟稱，台灣合作金庫男女子乒乓隊訪港，於上月在台灣領出境證，補辦手續已妥，可能於六日搭船來港。可是此間還未接到移民局通知，故乒總無法簽保，照目前情形，金庫隊恐難乘還班船來港。

日本參加亞青盃 完全是新面孔
清一色中學生 去年一批已全部解散

日本今年參加亞洲杯少年足球賽，已經挑選了十八位，年齡均在十八歲的中學生組成隊伍，準備在出國前的三星期，參加集訓。這十八位少年球員，清一色是中學學生，由於日本現時天氣寒冷，球季未開，故隊伍雖然已組成，集訓還未能施行。這十八位少年球員中，完全是新面孔，沒有一位是有出國的經驗，將成爲他們破題兒第一遭參加亞洲杯賽。至於去年參加第五屆亞洲少年杯的那批球員，除中鋒釜本邦茂已被擢升爲國家代表外，其他球員均未有特出表現，而受到淘汰。日隊去年在少年杯賽中表現欠佳，故今年特別挑選一批在中學求學的年青球員加以訓練之後，即出國比賽。

中國體操會申請加入國際操會
郵包竟告遺失

【台北五日中央社電】中華全國體操協會，申請加入國際體操協會的資料郵包，已在曼谷到羅馬途中遺失。中華全國體操委員會，向國際體操協會申請入會，以便取得參加東京世運會體操賽的資格，因爲參加世運體操比賽的任何國家或地區，必須是國際體操協會的會員。中國申請參加國際體操協會的郵包，是一月廿三日自台北寄交地址在瑞士的國際體操協會，全國體操委員會，最近得到郵局方面的通知說，這個郵包已在途中遺失，該會將再搜集資料補寄。

曾參加印尼運動會舉重選手
將受到停賽六個月處分

【台北五日中央社電】中華民國奧林匹克委員會，收到國際舉重協會的來信說，凡曾參加去年十月印尼主辦新興力量運動會的選手，將受到停止六個月比賽資格的處分。至今年元月一日起，至六月卅日止。中國一位體育界權威人士說，這完全是一種姑息政策。新興力量運動會，是共匪幕後支持的，印尼已被國際奧會停止會籍，這個比賽，完全不合法。他認爲凡參加的選手，至少應該取消參加本屆世運會的資格。

學界排球賽
聖士提反 培正分捷

【本報訊】香港學界體育協會主辦之學界排球聯賽，昨日分別在港九兩地舉行兩場男子甲組賽，戰果如下：聖士提反勝英皇，三比〇（廿一比十九，廿一比十八，廿二比廿）。培正勝九龍工專，三比一（廿一比十五，二十一比十八，十六比二十一，廿一比十四）。

又今日是學界排球乙組賽期，下午四時，分別在香港修頓場及九龍伊館舉行，秩序如下：修頓場：維多利亞對賽馬會工業。伊館場：大同對維多利亞工業。

體育界名宿薛覲瀾病逝

中國體育界名宿薛覲瀾，不幸於昨日病逝養和醫院，遺體移香港殯儀館。薛老先生，早歲畢業于美國哥大，爲我國體育權威理論家，對得失評論，頗多卓見。亦爲名國手薛文華之外父，今不幸去世，聞者惜之。

足總緊急小組討論三宗球員犯規

足球總會緊急小組，定九日下午五時半，在會議室召開會議，議程如下：㈠追認上期議案；㈡討論關于五一七球員張子文被警告事件，被警告日期是十二月廿九日，和二月廿二日。㈢研究球員被警告事件：（甲）傑志陳國林，二月廿二日被警告；（乙）加山譚鑑滿，二月廿三日被警告。㈣其他事宜。

又足總財務小組，將召開會議，檢討季內收支情形，和對訓練小組擬定參加本屆亞洲青年杯賽預算，予以審核。

足總季內財政收支，較諸過去任何一屆爲劣，季內因許多措施，未如人意，影響球迷看球興趣，故收入大差。

東華南華兩隊陣容

（東華）
郭秋明
駱德興　李福光
馮紀良　馮紀魂　曾銳洪
莫振華　姚卓然　麥永雄　吳澤綿　曾銳光

（南華）
郭德先
郭錦洪　蘇文晉
梁金耀　劉□　譚漢斯
蕭銳根　黃卓橋　甘榮柏　劉繼照　黃志強

世界最佳六足球員

英國足球壇權威人物比利來特，最近撰寫一篇以他本人眼光選出一九六三年度世界六名最出色足球員，該六位足球明星包括一位蘇聯人，一位蘇格蘭人，一位巴西籍黑人，一位意大利人及兩位英國人，他們就是耶辛（蘇聯），丹尼斯勞（蘇格蘭），比利（巴西），李維拉（意大利），格里夫士（英國）及卑恩（英國）。上述六人不分國籍，都已成爲舉世知名的偉大足球明星，在他們之中有一點共同特出之處，那就是比其他人具備了超級的足球天才與技術，因此被非正式入選爲一九六三年世界足球明星。

本文作者比利來特，原屬英國阿申納足球會人，但他此次未將阿申納足球員列入世界六大名將之一，由此表示他處理此問題之公允。

該六名最佳足球員略歷介紹如下：

耶辛 實可當選爲世界足球有史以來最偉大的門將，只要你曾經見過去年十月世界混合隊在英國對英代表隊之役，耶辛之演出證實他的地位，故敢說將沒有人會提出否認。耶辛的反應如貓一樣的靈敏，對各部位的角度之來球判斷極爲準確，同時細心觀察耶辛把持足球時那種態度，即可知道此人對足球運動是有非常透徹之認識，以上各種條件，均促成耶辛高踞全世界足球門將行列首席。

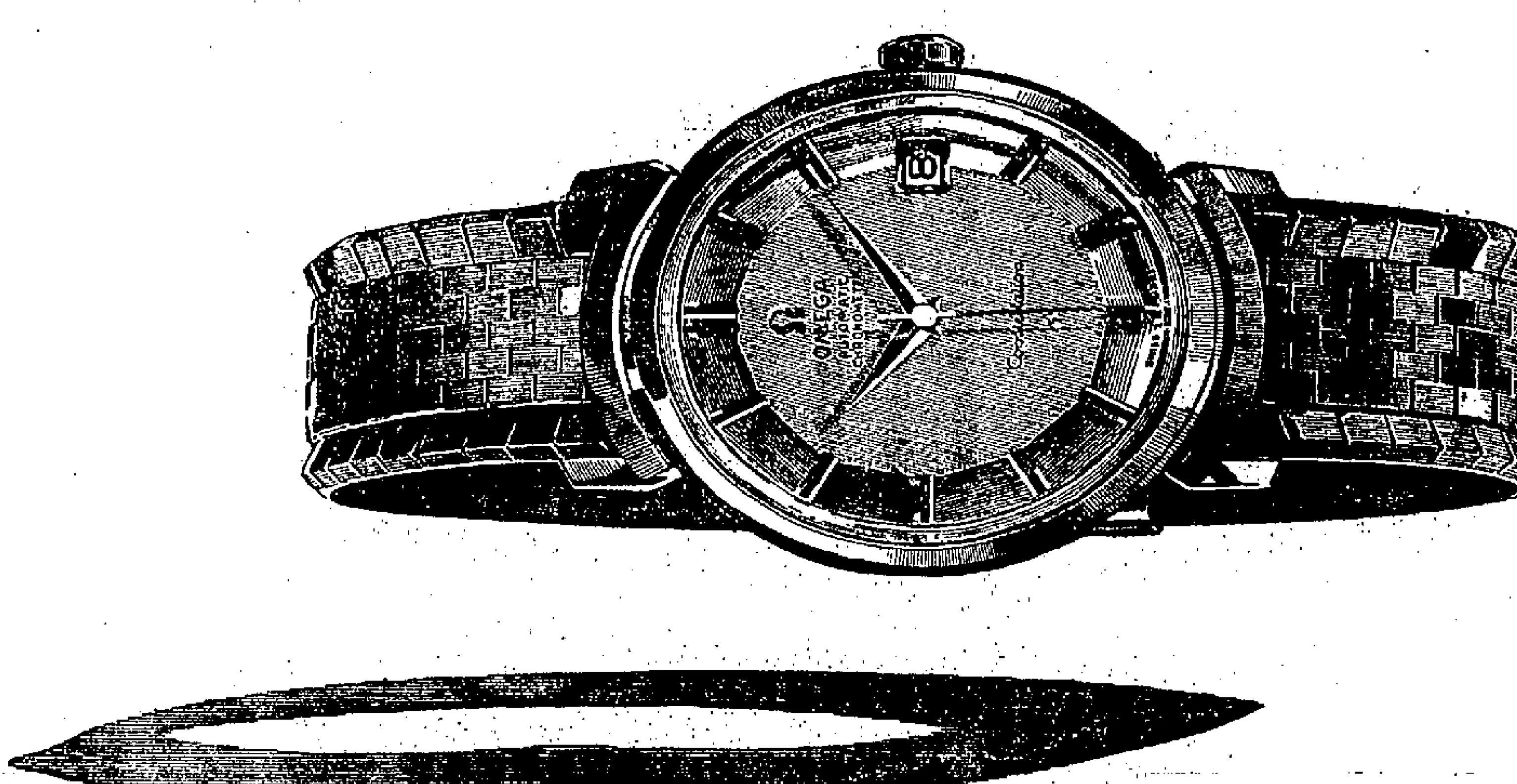
丹尼斯勞 自有他的偉大之點，英國甲組聯賽決戰，曼徹斯特聯隊，全憑丹尼斯而能將對方里斯士特擊退，榮獲該賽冠軍，由於其個人保持巔峯演出，才令本隊捧杯而歸，因此被選爲六大名將之一並非偶然，其實丹尼斯勞不是只因此一役而受看重，因爲在這最近英國足球界普遍趨向沒落的時候，唯有丹尼斯能保持一枝獨秀，爲全國所稱頌，他人材出衆，在球場上是建功名手，爲本隊樹聲威，對觀衆來說，他是一位球場上的藝術家，百看不厭。去年十月英國對世界混合隊之戰，他被編入世界隊，但職位是一名守衛，未能發揮大材，但他已是克盡天職，獲得好評。

格里夫士 他被選入世界六大名將之一，是由於他在聯賽上總計獨得二百球，稱爲最年青之神射手，其紀錄可媲美狄西甸之光榮成就，但凡足球前鋒每進兵至對方禁區時，必定呈現慌張之態，但格里夫士則屬例外，他會在禁區內迂迴盤旋，時機未成熟之前絕不輕易將球踢，換以別的前鋒則必定老早就放棄了皮球。格里夫士此種臨危不亂之特性，是作爲效勞狼隊時與之對壘始發覺到他有如此優點，該役格里夫士入五球。當年他尚屬次流球員，但選征意大利之後，技術大進。

卑恩 是英國自馬菲士及芬尼二將後真正適到世界足球水準之右翼人選，像他這種能夠作貼身防衛之球員畢竟是少有，亦爲當今世界優良球員應有之作風。他亦不怕失敗，屢屢作近門進攻，得手機會特高，國家代表隊極需要一種已有定型的右翼，故一九六三年卑恩之進展，曾令英國隊教練阿夫監斯大爲滿意。

比利 被選爲六名將之一，是由於凡是世界足球名將都不能少了比利的原故，比利是一位具有高度爆炸性能的足球技術的球員，他在比賽中每每喜歡在廿碼距離，出其不意將球射向龍門，而最難得者卻是他有一種控球工夫，其細膩之處直如皮球是黏在足球靴之上，作者曾經有過與比利搶球的經驗，比利能運用身驅巧妙地掩護足下之皮球，對方要搶球比登天還難。

李維拉 身材高度，位置是內鋒，在溫布萊舉行之歐洲杯足球決賽之役，李維拉是爲米蘭隊效力，該役他表演出衆，給人殊深印象，全世界人士深信意大利能出此種優秀球員，該國今後在足球壇上的霸底將不久宣告烟消雲散。因爲在一九四八年，曾經有一批意大利國腳乘飛機出國比賽失事，此慘禍曾剝奪了意大利七位世界第一流足球員，對意國足球實力是一項空前慘重的損失，許多年來都無法加以補償。因此由該年起，意大利不得不向外國輸入一些名將來支撐一下不完整的球隊，但到近年來，意大利出現了李維拉，算是該國足球中興人物，因爲意大利青年都學李維拉之作風及技術。



亞米茄
星座天文台表

高度準確：瑞士公立天文時計測驗所証明成績優異
自動上鍊：戴在腕上，運行不息，省卻人工上鍊麻煩
防水避震：游泳擊球，亦可照常佩戴，絲毫不受影响
日曆裝備：簽署支票函件，日期一目了然，從此不虞耽誤

亞米茄星座天文台表，是瑞士人民足以自豪之輝煌成就

由於瑞士製表技術之精湛卓越，所以瑞士表報時特別準確。由於瑞士表在製造過程中，慎重施工，無微不至，所以瑞士表更長壽耐用，而瑞士手表中最傑出，最優秀者之一，就是亞米茄星座天文台表。

亞米茄星座天文台表，在整個製造過程中，熟練二字、奉爲金科玉律。由思想力敏捷而經驗豐富的人員担任設計，由目光銳利而資歷高深的人員，通過超級顯微儀器，担任檢驗，由手指靈巧而技術熟練的人員，担任153種主要零件的操作，眞是處處小心，步步謹慎。其要求之嚴格，一如外科醫師之施行手術，因爲製造亞米茄星座天文台表的人員深切知道，即使微小僅達頭髮直徑九分之一的差錯，即足以影响產品的準確性能及耐用質素，所以一切設計和施工，均以達到一毫米之千分數的精確程度爲標準。

亞米茄技術人員，並且深知機件間的摩擦，是手表長壽的大敵。蓋在高速度運轉之中，金屬的相互接觸，能夠引起磨損，人類肉眼不能察見的微細塵埃，對於手表機件之危害、猶如鐵釘刺入輪胎。因此，任何轉動部分的零件，均須耐心細磨，直至光滑如鏡，然後配上寶石軸承，所有配件均須使用化學製劑，在超音速的速度中，徹底洗滌，多至1215次，而且，一切工作，均須在一塵不染，清潔衞生的環境中鄭重進行。

其次是進行試驗，每一亞米茄星座天文台表，必須通過嚴格試驗，證明完全符合規格要求，方准上市出售。所有配件，前後檢驗共達1497次。每一亞米茄星座表在全部完成之後，其準確性能，先要在亞米茄廠中進行反覆試驗，然後再送至瑞士政府天文時計測驗所，接受專爲天文時計所舉行之歷時360小時的準確性能試驗。試驗結果，亞米茄表成績輝煌，榮獲頒授附有最佳評語的證書，證明亞米茄星座表，"效果特殊優異"，并得瑞士政府正式認可稱爲天文台表。

閣下不論遊歷何方，行跡所至，到處均可遇見佩戴亞米茄表的人仕，同時又隨處能夠見到亞米茄服務機構。因爲亞米茄全球性服務機構，遍佈世界上129個國家，由亞米茄廠方所直接訓練的技術人員，經常值勤。所有亞米茄表，不論購自何地，均附有爲期一年之全球性服務保證書，在此129個國家中，一律有效，均可享受免費服務。

亞米茄星座天文台表，在機件上面一律刻有號碼，以備稽考。因此，閣下之亞米茄表自購買之日起，即與廠方發生直接聯繫，該項聯繫，經常存在，永無止境。

總有一天，閣下亦將以擁有亞米茄表爲榮。

所有亞米茄星座天文台表，均屬自動上鍊，防水，避震，避磁，另有日曆款式，以供選擇。

18K金壳，金圈，及不銹鋼壳均備。

全不銹鋼壳	港幣	565元
14K金圈	,, ,,	675元
18K金壳	,, ,,	1300元
18K金壳金表面	,, ,,	1525元
18K金壳金表面連金表帶	,, ,,	3180元
18K白金壳白金表面	,, ,,	1700元

亞米茄海霸表
世界上最受歡迎之高度準確體育表，防水性能達二百英尺水深，
由港幣260元起

亞米茄寶石型女裝表
採用科學寶石，精工琢磨，代替表面玻璃，光彩奪目，閃鑠如鑽，
由港幣310元起

亞米茄海霸「蝶飛」薄型表
高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越
由港幣260元起

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
…
姓名…
地址…

OMEGA OFFICIAL AGENT

亞米茄表　馳譽全球　一致推崇

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：二七二五二

大和證券

夠眼光人仕…投資目標正趨向經濟復興最速之

日本

本公司忠誠代客服務買賣各大公司證券歡迎詢問

日本証券權威
大和証券株式会社
香港代理　海外証券投資有限公司
德成大廈1007室・電話：31995

西德名廠
PLEUGER

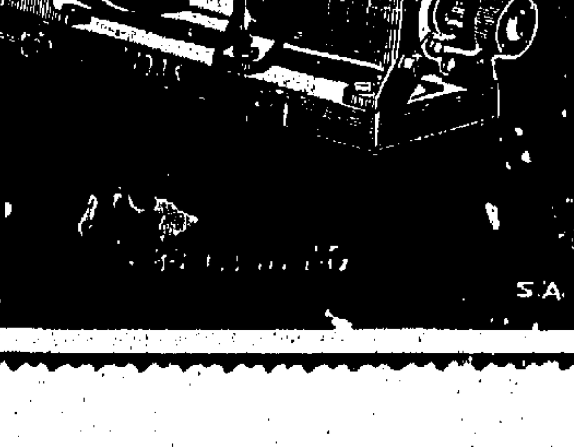
保來牌
深井潛水泵

鶴牌水泵
適合大廈工業農業及建築之用

名廠正品・常備現貨
代客安裝・保証耐用

總代理：南僑企業有限公司
東亞銀行一〇一室

STORK



柬埔寨貨物輸港 實行徵收出口費

因成本增重出入口商頗感困難 辦貨信用票必須滙交國營機構

【本報訊】柬埔寨米糧及其他土產，年中輸港，為數很鉅，而港方工業製品及各種商品輸往亦不少。

據此間貿易商消息：柬埔寨政府，限制金邊商家准許輸出最後期限，原定上月底屆滿，但事先柬埔寨當局曾再通知金邊商家，存有舊出口証者，仍准輸出至完整為止，金邊目前且盛傳部分貨品出口証，有關當局經在考慮，開放予商家申請輸出，作除報告，柬埔寨政府已於上月底通知金邊商家，金塔米糠、糙米及糙米坐等貨，由本月起准許私人商家進行申請輸出，惟出口條例與以前情形迥異，即上述貨品，接受商家申請當，批准權委交由有關國營機構辦理，金邊出口商仍得照舊向星、馬及香港各地聯號或客號招售金邊有關貨品，但對於輸入地商家，開至金邊提配貨物信，用証必須滙交金邊有關國營機構，金邊出口商配還貨物，亦須交予國營機構辦理，用其名義配交，而最重要的是金邊商家售出任何貨物，國營機構均將增徵收出口手續費，如金塔米糠，每百噸徵收出口費二萬元（柬埔寨幣），餘貨徵收出口費高低不一，金塔商家售給各地聯號或客號時，其訂價均須增加，將國營機構出口費計算在內。

貿易商接獲上述消息後，認為柬埔寨政府近日所公佈給予商家申請輸出新辦法，僅是增加國營機構徵收各貨出口費，而出口貨付款及配貨，均須通過國營機構辦理各項手續，此外，金邊商家仍得依照以前輸出情形進行各貨輸出，至於國營機構徵收各貨出口費，當然增加各類出口貨輸出成本，但金邊有關貨品，因受增收出口費影響，近日行情均告低趨，結果仍使金邊各貨輸出仍得和盤，且下情形不致因增多費用而影響輸出。（日）

美電市況堅挺 金鈔價格拉高

K金尾盤二五〇·一二五

【本報訊】金鈔兩市的走勢，仍係在去息中續告穩挺，㊀可能由於美電穩升所提緊，㊁亦可能仍因外國銀紙價之多項報縮，而只有轉讓鎊之署行微挺，至於歐洲金價一次升達一角，却係將K金價拉回二五關外去的一項有力因素。

中共的香港主要銀行，前天亦突行提高了存款息價，似有與本港中外各銀行爭取較多存款之意圖，計開三個月利率提高至五厘，六個月至五厘半，年息提高至五厘，（二月廿五日本文）來曾最先單獨指出，謂：「三月份起，華資銀行存款利，可能會被提高至年息六厘」，其時，英銀行固還未曾提高年息至五厘也（二月廿八日才宣佈提高的）。

倫敦金價乙式二五〇司令九便士點五，歐洲金價報三五·〇〇八五——三五·一〇〇五，長谷金價報三九·六五（升），貝魯特金價報三五·三一五（跌）。

倫敦証券鎊報二·七八七五（縮），紐約証券鎊報二·七八七五（縮），現貨鎊報二·七九八二（縮），轉讓鎊報二·七九八二（漲）。

三藩市三月二日報價（迪克有限公司），港幣五·七二兌一美元，印尼二〇〇〇〇盾兌一美元，日本三七〇丹（日元）兌一美元，一美元兌三·八〇比索（宋紙），廿一·二〇遞撥兌一美元，西貢紙一一〇兌一美元，約園港幣價若干，本文讀者可自行伸算。

宋紙現貨成一·四六八七五，期貨仍按一·四七，平慰，上牌無現貨交收。現鈔成五·七三一二五（小），及五·七三六二五（大），日本紙現貨成一四九·五。

美電報五·七四六二五—五·七四三七五，電鈔差價·〇一，大鈔加水仍須五元，通天單報五·七四—五·七三七五，加單按五·三〇六二五。

K金早市頭盤二四九·八七五（前收市二四九·七五），隨升二五〇·一二五（早市尾盤），午市尾盤二五〇·一二五，去息二角，上牌現貨交收二〇〇両，易水乙式，升幅·二五。

期鈔早市頭盤五·七三三七五（前收市五·七三六二五），隨升五·七三五，早市尾盤五·七三五，午市尾盤五·七三三七五，去大息九角，上牌現貨交收一萬六千美元，升幅·〇〇三七五。

日本紙早市頭盤一四九·五（乙式），隨跌一四九·二五（十八日有期貨交投以後的新低價），午市尾盤一四九·二五，去息四角五仙，上牌現貨交收一百萬日元，跌幅·二五。（恒）

工商界

太古糖牌價 昨繼續改低

【本報訊】國際糖市仍衲跌不已，昨日倫敦市場之原糖現貨每噸又由七十英鎊續挫至六十八英鎊，期貨更由六十七英鎊二五降至六十四英鎊一，紐約市場之原糖現貨每百磅亦由八美元滑至七·七五美元。

本港太古糖廠之牌價肯於前（四）日作全面性之巨幅調低後，復於昨（五）日又再將B嘜猪油白砂重行調低，每担由八十二元五角改為七十七元五角（跌五元），其他各種太古煉糖則跌後盤定，XA粗砂每担仍為七十二元五角，SG幼砂為七十三元，四星紙包庄幼砂七十六元。

台糖公司雖將輸港訂盤再度改低，然新訂價算竟較目前本港市面拆價為高，蓋市上之台灣特砂現貨每担亦僅拆七十元，因此，糖商對以新盤訂購台糖實際不感到興趣。

大陸檔花粗砂昨日曾獲外國買客扯去六十噸，每担以六十八元成交，該批貨係運銷某小埠者。日本幼砂買盤按七十二元無成議，其他各種外來進口砂糖之銷力甚荏弱。（金）

全球鋁塊調整售價

每磅美金二毫四仙

【本報訊】據本港加鋁亞洲有限公司發言人宣稱：該公司之鋁塊基本價格，在國際市場之售價，自即日起每磅從美金二毫三仙調整為美金二毫四仙，是項售價，包括輸往全球主要港口之貨價，保險及運費。據悉：是項新價即每磅美金二毫四仙，對本港供應亦自即（六）日起施行云。

外滙牌價 局部降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（五）日又將倫敦美滙票重加調整，計調整後之滙率比前略為降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：倫敦美滙票賣出價由二·七九八一美元改為二·七九八二美元，買入價亦由二·七九八三美元改為二·七九八四美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇一美元。（金）

股市略轉暢 行情仍偏淡

【本報訊】昨日股市交投略呈暢旺，成交總值二百廿二萬元，但行情仍無法回升，除電話股報升二角半外，其餘多屬牛皮飄淡。價下挫者有：萬國企業挫一角，會德豐挫一角，置地挫五角，九龍燈挫二角，香港燈挫二角半，青州英坭挫五角，煤氣挫一角。

茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三四八·〇〇	三五〇·〇〇	三四八·〇〇	一四〇
英倫登記（除息）	三三四·〇〇	三三四·〇〇	三三四·〇〇	二〇〇
置地公司	七三·〇〇	七四·〇〇	七三·〇〇	三、三〇〇
電話公司	三一·五〇	三一·五〇	三一·二五	七、三四〇
電話公司（新）	三〇·二五	三〇·二五	三〇·二五	一、八〇〇
煤氣	一四·五〇	一四·六〇	一四·五〇	一、六〇〇
青州英坭（除各項）	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	一、九〇〇
香港燈	三二·七五	三三·〇〇	三二·七五	六、七六一
九龍巴士	五七·五〇	五七·五〇	五七·〇〇	一、三四〇
九龍燈	二九·四〇	二九·六〇	二九·四〇	五、一二一
電車	三八·〇〇	三八·二五	三八·〇〇	一、七〇〇
會德豐	一四·七〇	一五·〇〇	一四·七〇	一六、八〇〇
連卡佛	二三·六〇	二三·六〇	二三·六〇	五〇〇
中華巴士	六〇·五〇	六〇·五〇	六〇·五〇	八〇〇
聯合企業	七·八〇	七·八〇	七·八〇	二〇〇
萬國企業	一五·四〇	一五·四〇	一五·四〇	三四
黃埔船塢	四一·二五	四一·七五	四一·二五	二、二〇〇
均益倉	二三·九〇	二三·九〇	二三·九〇	九〇〇
樂古	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	一、〇〇〇
信託	一·七八	一·七八	一·七八	五、〇〇〇
油蔴地小輪	一一三·〇〇	一一三·〇〇	一一三·〇〇	一、五〇〇
怡和	一〇·七〇	一〇·八〇	一〇·七〇	二、三〇〇
隆德	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇	二五
城市酒店	七·二〇	七·二五	七·二〇	四、五〇〇
香港啤酒	五六·五〇	五六·五〇	五六·五〇	一〇〇
淘化大同	五八·〇〇	五八·〇〇	五八·〇〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

夏季應銷貨品訂單 普遍已付出

昨日紗市交投仍淡

【本報訊】英、美客商對棉織製品訂購，最近頗見疏靜，多季應銷貨品，現時已屆落單的時候，但迄至目前止，仍未見客商有發動採購的跡象，在早一陣，片商廠家已紛紛將多季衣發樣辦寄出，但發辦訂購的却少，間有落單的，亦祇屬小額試辦性質。

據棉織廠商指稱，夏季應銷貨品訂單，廠商普遍已付出，大概在本月底和下月初，便可全部完成，至多季訂單，現時理應開來，但今年客商却仍未見有落單跡象。客商的遲遲未見落單，主因是當地棉織品市場滯銷，舊存貨仍多積壓，且非律賓及南韓價低競銷影響，故新單落行，似可能延至四月份。

基於實銷廠家買納轉弱，棉紗行市，昨天交投仍靜，大盤交易更少，不過，在產銷情況尚見正常，國際棉紗穩好的有利因素支持下，港紗價格，頗見穩定。十支粗紗紅玫瑰每包八三〇元，足球，金杯八二〇元，舵馬七〇〇元，月兎六九〇元，廿支紅玫瑰九七〇元，飛魚九八〇元，綠觀音九三〇元，彩花球九一〇元，賽車九二〇元，蜜蜂九三〇元，舵馬九一〇元，藍寶石九一〇元。卅二支紅寶石一、二二〇元，金杯一、二二〇元，飛魚一、二三〇元，牛精梳天官一、三八〇元，彌陀佛一、三八〇元，全精梳順風一、四八〇元，四十支飛魚一、三三〇元，金山一、三三〇元，紅寶石一、三二〇元，牛精梳紅玫瑰一、四九〇元，彌陀佛一、四八〇元，全精梳順風一、五六〇元，金杯一、五七〇元。外紗市道，已見疲，惟各貨交投，仍欠活躍，巴基斯坦十支鍾魚七六五元，十六支弓箭七七〇元，廿支飛馬八一〇元，太子八二五元，椰樹八一〇元，廿一支美人琴八一五元，飛鴿八三〇元，馬波八三五元，卅二支美人琴九五〇元，弓箭九七〇元，燈塔九八〇元。印度十支倒水妹六九五元，十二支七二〇元，日本四十支金馬，扳按一、三九〇元，美人冊一、三九〇元，四十二支雙股大鳥成一、五五〇元，大鳥一、五四五元。（紡）

硬幣已大量回籠 流存約三千餘萬

一元鈔票殘舊收藏者不感興趣

【本報訊】在農曆歲暮時，政府的一元、五角及一角硬幣大量發出，總發行額曾達五、六千萬元之多。

昨據銀行界消息：自新春開市後，市面的硬幣已陸續回籠，其中一部份是由各銀行解回，一部份是兒童們收到「利是」後向銀行儲蓄者，統計由滙豐銀行收回總有二千萬元左右，其中少數屬一元鈔票，目下流存市面的硬幣，估計總有三千餘萬元，其中大部份屬一元硬幣，少數是五角及一角硬幣。至於一元鈔票，因停發已有三年之久，在這三年期間陸續收回，所以市面流存額，一天比一天減少，所餘者多是殘破不堪，因此一般商民對於收藏此項一元鈔票，已不感興趣。（日）

日股後勁不繼 昨市止漲回軟

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（五）日報告稱：星期四東京股票市場仍呈反覆，上午曾經挺升後，午市則傾向軟弱，指數下跌〇點八九。上午市況，繼昨日下瀉之後，主力証券商乘低價着手吸入，市道似於恢復穩勢，啤酒、石油、非鐵金屬、汽車等股同穩，水產、紙漿等則軟，指數挺〇點四一。下午市況，後勁不繼，且乏和好支持因素之故，市場人士買興漸衰退，若干主力股有輕微升漲，及高價汽車股與豐田汽車、日產獲主力証券商吸入而報升，惟其他則仍不振，若干按金交易股堅，收市價道瓊斯平均指數一二六六點二七，比上一天降低〇點八九，成交五千萬股。第二市場，市情仍呆，指數（六八點四四）跌一點一六，成交百四十萬股。

東京股市行情　三月五日

股名	價
平和不動產	二一五
東海保險	一四七
日本郵船	六二
新三菱重工	[illegible]
日清紡織	一四八
味之素	二九三
三越百貨	二二五
三菱地所	一五三
日本水產	八六
帝國石油	三八
清水建設	二七五
麒麟啤酒	二一三

工商簡訊

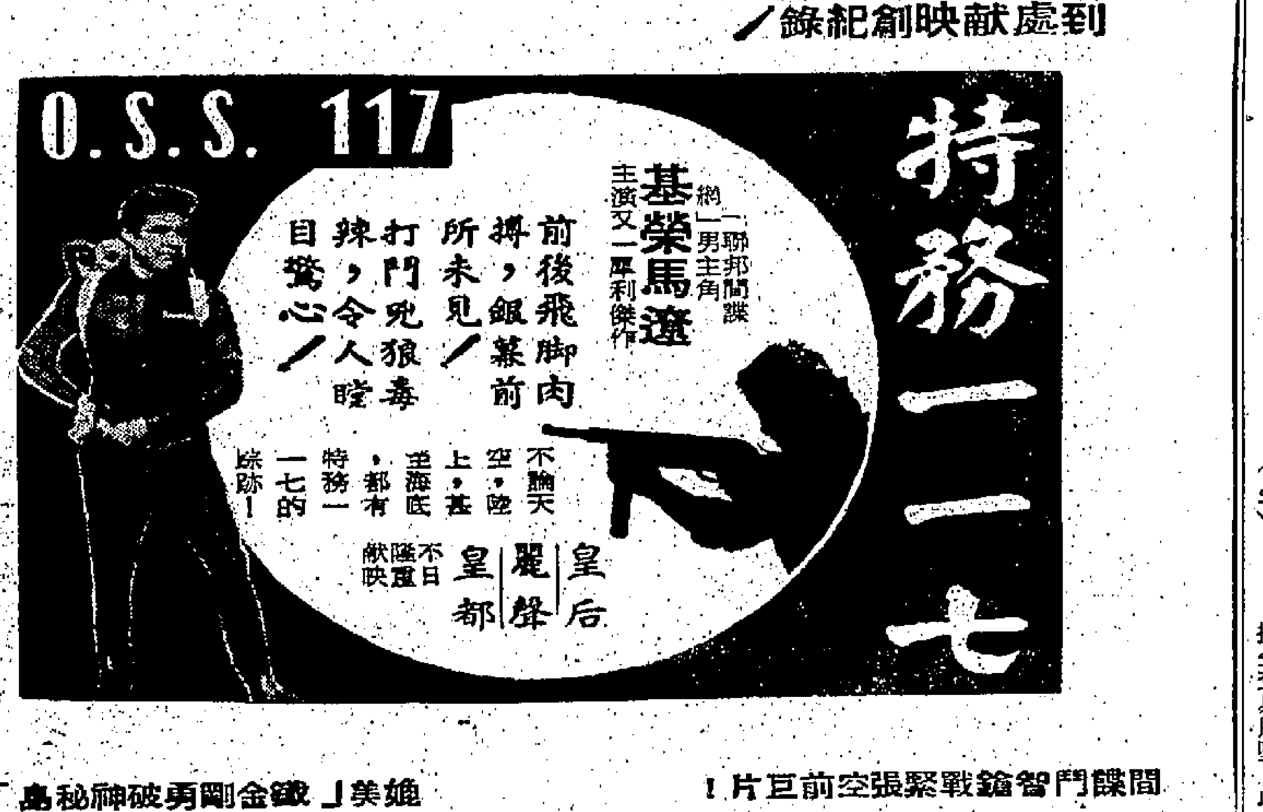
△各國圓鐵，實塚買納漸強，加以底存署告扯疏，目前來源訂盤又高，故做價大勢堅穩，日本、台灣四〇尺貨五分至一寸，大盤交投，每担卒扯挺至廿九元，寸一、寸二均步進廿九元五角，內地五分至一寸十二公尺貨，署扳揚廿八元五角。港製貨，外扯本成維持爽行，基於近來廢鐵市道報張以及外貨回堅，廠價更為安定，四〇尺齊度二分至四分，每担分別企硬於卅二及卅一元五角。

△黑鉛類：部份外銷不弱，本銷一片暢活，外地來源不多，舊鉛生產亦欠豐，另一方面，因國際鉛價高，港市做勢直走上坡，翻煉九九黑鉛碇（每担以下同），大盤直接出口，最高見七五元，九八力貨升到七〇元，魚網墜重用黑片黑鉛，躍上七七元及七八元，印刷用硬身鉛磚，進至八〇元關，舊什硬鉛拆家收購，價亦扳起爲五二元。

△魚肝油丸，七海牌五百粒瓶庄，每打瓶以九十五元成一百打瓶。七海牌一百粒瓶庄，每打瓶成二十九元五角。

△炭加派連風濕丸，二十片簡庄，每簡拆成五元。五十片瓶庄，每瓶成十元五角。五百片瓶庄，每瓶按企九十四元五角。

到處獻映創紀錄／



間諜鬥智鎗戰緊張空前巨片！ 媲美「鐵金剛勇破神秘島」！

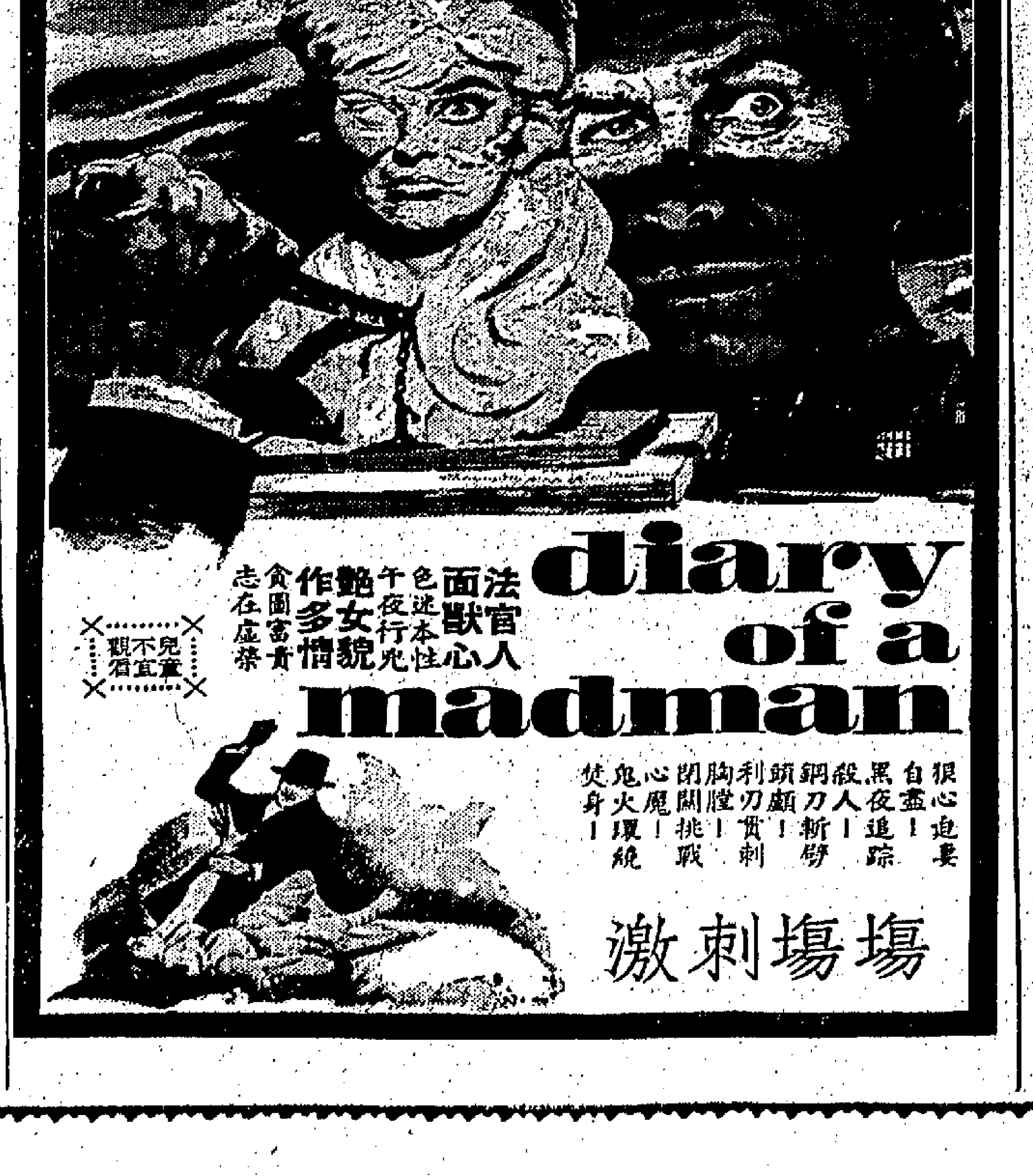
永華
筲箕灣巴士總站
冷氣開放
哥倫比亞寫實艷情纏綿動人巨片
野戀 PICNIC
威廉荷頓 金露華 主演
七彩新藝體 片上中文
明天換映 瑞士家庭魯賓猻
今公餘場 世界夜生活下集

真光
今大首輪獻映
劇情緊張 演員浩蕩 打鬥激昂 七彩特技 巨片
如來神掌
下集大結局
曹達華 林鳳 于素秋 海山 駱恭
今公餘：和路迪斯尼 神勇鐵金剛
明天後公餘場：世界夜生活下集

荔園
門票照常 大人六毫 小童三毫
下午六時前 大人四毫 小童二毫
八大劇場節目豐富
一、西片場　堅尼夫麗巴積利梅露 主演　晴空浴血戰
二、粵劇場　荔聲粵劇團演出　玉河浸女
三、艷舞場　「傾國傾城」　自七時起 直落五場 消魂蝕骨 千嬌百媚
四、粵語片場　賢妻良母　羅艷卿、胡楓
五、歌唱話劇　歌星主唱　海外尋夫
六、粵語話劇　樂聲話劇團公演 四幕倫理悲劇　「天倫夢回」　趙越演旺 劇情動人
七、平湖什劇　香海平湖什劇團　越劇：(一)上海滑稽 (二)北平相聲 (三)活捉王魁
八、女子歌壇　群芳會　一流歌星主唱 中西樂隊伴奏

就地處理 當地專員
請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！
美國銀行（美國註冊有限公司）
電話：35581

利舞台 樂宮 明天映
聯美公司世界名著改編曲折奇情香艷浪漫大名片！
緊張恐怖奪人心魄
「臘像院」主角：魔王 雲信派
拉斯
蘭茜高域
兩大巨星主演
特藝七彩
法國文豪 莫泊桑 名著改編
暴露人性 善惡心魔 揭發虛榮 浮華世界
狂人日記
·片上中文字幕·



場場刺激

倫敦 尖沙咀　百老滙 旺角　國賓 北角
明天五場盛大獻映
·三院均加開十二時半·
安樂影片公司繼「釋迦」「春色滿巴黎」後榮譽發行又一寶座巨片
大小戰鬥五十餘場 始終高潮絕無冷場
任你看盡武俠片，不及本片之滋味

紅影飛鏢俠
七彩綜合體闊銀幕！
日本十大明星冠軍 大川橋藏 施展空前武功大傑作
三船敏郎亦登第十三名
御前比武，刀光劍影！江湖好漢，自相殘殺！

信譽保證！高於一切武俠鉅製！
明天後天日夜場映！
全部國語對白

英京
今早十時半　鍍金世界　白雪仙·李海泉
今午五點半公餘場　大破販毒黨　芝琳洛加主演
今場止映　如來神掌結局
明早：新姑娘瘦胡
明五點半伏虎美人

倫敦 百老滙 國寶
今天最後
雷霆奇俠 義情巨片！
與論一致好評 觀眾個個讚賞
啼笑姻緣 大結局
主演 趙雷 林翠 王引 葛蘭 喬宏 雷震 李芝安
客串
監製 林永泰　製片 王植波　導演 王天林

萬安影業公司榮譽巨獻
新春第一爆笑彈
行運老爺車
張英才 林丹 梁醒波 譚蘭卿 梅欣 譚倩紅 西瓜刨 張生 主演
神童 朱客天 客串
監製 馬啟鴻　製片 胡鵬
祝君個個行好運 過行運老爺車

如刊登本報廣告者請撥電話二二弍一六零洽

快樂　唐璜劍俠
麗斯　三代同堂　明天獻映：海空殲敵戰
東方　非人生活
百樂門　戰地奇女子

香港防癌會義演粵劇籌募委員會 義演特輯

關周慧芬題

前言

癌症不論種族老少，均受其重大威脅。成人患癌症者比孩童可能性居多，然在英美兩國，癌病已成為兒童致命第二嚴重因素，僅次意外傷亡而已。

世界衛生組織，根據最近調查指出，因各種癌症而致死亡數字，全世界皆在增加中。而本港方面，死亡數字超越任何一種病症，去年每日平均有七人因此喪生。

香港防癌會正式成立於一九六三年三月間，其宗旨乃促進及調合各種防癌及癌病救濟工作。

過去均以癌為不治之症，現在因有新式診療方法多種，癌症患者已獲救。在美國方面，據一九六二年估計，有一百一十萬癌病患者獲救。英倫方面，以最保守估計，每年患癌而獲救者有二萬人。另有一萬人以上如能及時治療亦可以獲愈。

防癌會為補助患癌病而未能及時醫治之缺憾，決定於今夏推行癌症教育運動。目前則積極興建癌症療養院一所，容有病牀一百二十張，收容貧苦患者，以增加本港治療此症設施。該院之工作宗旨，將為配合本港設有昂貴之放射及外科治療設施醫院之工作，簡言之，籌辦中之療養院將設有使用抗癌藥物治療放射或手術後調理，與癌症末期療養等設備。

療養院興建成後，將有駐院醫生一名及巡迴醫生數名，并由中華天主教寶血會女修士担任護理工作。預算建築及設備等費約一百五十萬元，「今夕粵劇義演四場乃籌算上項用費」，尤盼各界熱心人士，慷慨捐助，俾可治者及早獲愈，不治者亦得入院療理，減輕其疾病痛苦及其家屬之嚴重負擔，是所厚望焉！

籌募會工作報告 暨致謝各界人士

本籌募委員會同人，為執行香港防癌會與建療養院籌募建院費用計劃，首先敦聘熱心商界社會人士，分擔各部門工作，彼此以齊一步驟，同為貧病者福利而努力之責任，一切開展，尚稱順利，爰將工作經過情形簡述如下：（一）籌捐方面，得各方鼎力支持，成績尚符理想：（二）義演方面，承蒙港督伉儷及女公子蒞臨贊佽，尤見多姿多采；士仁人踴躍購票，各種座券銷出亦殊可觀。（三）各大商行團體認登義演特刊廣告，以增本會收益。此外更得四大粵劇團紅伶義務參演，名劇名伶，更承恒生大廈主人慨借該大廈四〇八室為本會義演期中辦事地址、又蒙利舞台學出院期以利公演，二天寶印務有限公司送或贈印本會特刊，其熱與人同之精神，至深敬佩。

語云：為善最樂。身以至誠向同聲義舉之各界人士敬致謝忱外，並祝各大善長，同享快樂之人生，登健康之境域。

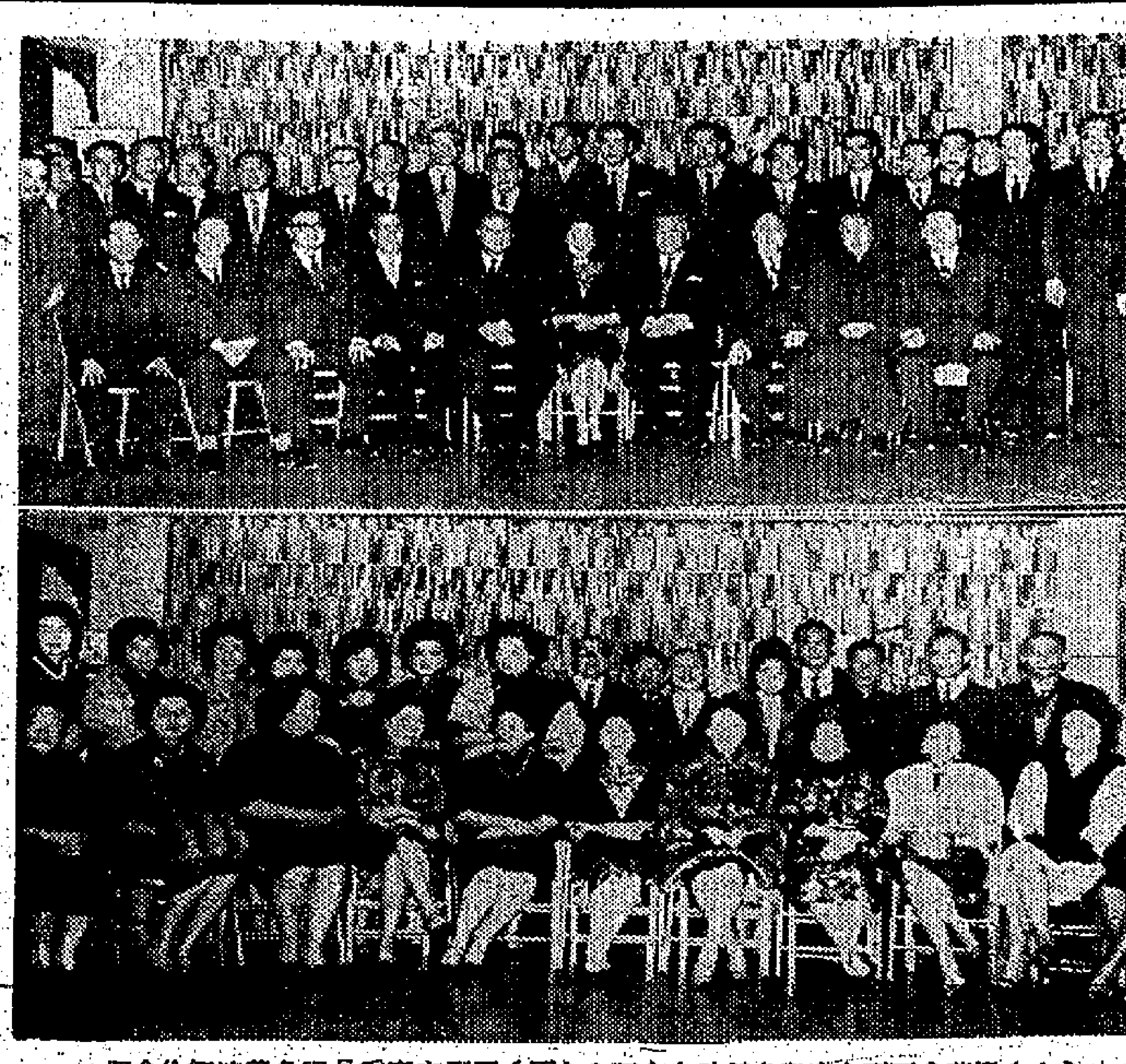
主席關祖堯夫人在記者招待會中致詞

籌募委員會 全體委員芳名

主席：關祖堯夫人（周慧芬女士）

副主席：唐賓南先生 何鴻超先生 張玉麟先生 陳滿堂先生

委員：馮秉芬夫人 李福樹夫人 簡悅慶夫人 李福和夫人 唐賓南夫人 何鴻超夫人 利國偉夫人 林文傑夫人 張玉麟夫人 廖烈文夫人 係秉樞夫人 顧乾麟夫人 錢湘壽夫人 陳百強先生



（上）籌募會正副主席與各贊助人合照；（下）正副主席委員與各義演紅伶合照。

請各界大解善囊 為解除癌症病人痛苦

籌募會主席關周慧芬

癌病對人類威脅，已入嚴重階段，醫學界有經驗人士指出，以為成年人容易患上癌病，而且死亡率比肺病高出百分之五十，為著保護人類健康，及解除患者疾苦，對防癌工作應有積極推動之必要！

癌病並非完全不可以治愈，祇要病人能及早求醫，康復實大有可能，因為科學昌明，醫藥進步，以人類智慧，當可克服種種困難。

香港防癌會成立以來，對防癌工作，經有多方面展開，最近感於本港人口衆多，市民對居住問題，時常受到困擾，不幸患上癌病，痛苦情形，更加不堪想像，因此，決定興建港九第一間現代設備癌病療養院，使患者得一專門機構診治或指導，嚴重患者，亦可進院療養，此舉深得社會人士廣泛支持，現計劃在黃竹坑區內，建成療養院一所，圖則在設計中，建築及設備費用，總預算定為一百五十萬元，院內有床位一百二十張，並將設新式醫療儀器。

在籌委會未成立之前，已蒙各善長熱烈捐輸，款拾七萬多元，現又定於今夕八時在利舞台由四大粵劇團發演名劇四場，繼續籌募建築設備各費，敬請各界人士慷慨解囊，鼎力捐輸，共襄善舉，俾療養院得早日完成，不特為貧疾者之福音，亦社會人士所共同期望也。

籌募會正副主席合照。右起：陳滿堂、何鴻超、關祖堯夫人、唐賓南、張玉麟。

籌募委員會招待記者留影，後排右起：張玉麟、唐賓南、陳滿堂。前排右起：廖烈文夫人、張玉麟夫人、關祖堯夫人、何鴻超夫人、利國偉夫人。

本事

碧血丹心

明永曆十二年，清兵陷雲貴兩省，永曆倉皇出奔，降將高得捷不惜賣主求榮，沿路窮搜帝蹤。

滇邊玉龍山女寨主謝玉蘭，常懷家國之憂，聞永曆帝被清兵追捕，乃率領山中娘子軍前往救駕。

永曆帝於途中竟被沖散，身旁僅有張佰與劉文秀將軍，三人落荒而逃，異常狼狽。

李定國將軍率大軍來保駕，途中與玉蘭遇，及至誤會冰釋，清兵驟至，玉蘭自願請纓殺賊，李定國則保駕殿後，降將高得捷見來者是女將，心存輕敵，竟為玉蘭所敗。得捷不惜暗施詭計，埋伏弓箭手將玉蘭暗算，定國覩狀，忙上前殺退清兵救回玉蘭。時玉蘭身受重傷，氣息奄奄，猶振起精神催促聖駕速離險地。永曆帝與衆人皆不忍，願一同延醫治傷。玉蘭自知不起，深恐清兵捲土重來，國家為重，並囑衆女兵將全部追隨聖上，為國效勞。衆女兵將不忍相離，玉蘭責以大義，勉衆人以國事為重，莫戀兒女之私。永曆帝深感玉蘭之義，無奈與衆人含淚與玉蘭泣別。玉蘭強支傷創，目送大軍起行後不支倒下，溘然長逝。一代女傑光榮殉國，碧血丹心，永垂不朽。

斬經堂

西漢末期，王莽篡漢，慘殺漢室忠臣吳英，後莽知英有子吳漢，智勇雙全，欲得為己輔，不惜多方引誘，以女妻之，婚後恩愛甚篤，漢初不知內情，後其母訓子，勉勵立下決心，扶助劉秀復國，并說明王莽篡位，且為殺父仇人，暗示須先殺妻，後誅王莽，存忠存孝。

吳漢妻王蘭英（王莽女），端莊賢淑，以其夫出戰，每日在經堂念經，祝夫婿獲神靈護庇，吳漢以母命殺妻，於是闖進經堂，欲下辣手，終以妻既賢淑，且恩愛逾恒，良心大有不忍，蘭英知夫來意，願自我犧牲，以成全丈夫忠孝大志，乃自經死，時吳母闖入，目覩蘭英壯烈自戕，大受感動，勉勵兒子一番，仍恐吳漢惦念白髮高堂，未能一心復國，亦自殺以死，吳漢受愛妻及慈母以死激勵，終能扶助劉秀中興漢室。

帝女花

崇禎殉國，滿帝入關，欲安撫百姓，乃切持明代帝女長平宮主，施以懷柔手段，使與駙馬周世顯成婚，如此可使明代忠貞，不復反叛，殊不知長平宮主與駙馬周世顯以國破家亡，誓不叔頭事敵，乃佯為應允，要求釋放宮主幼弟，始行大婚。滿帝答允要求，將之遣放，花燭之夜，駙馬與宮主雙雙仰藥偕亡，事跡悽酸壯烈，可泣可歌。

榮歸衣錦鳳求凰

洛陽才女林冷鳳（鳳凰女飾）與儒醫黃子英（黃千歲飾）相戀有年。有九門提督王志廉亦拜倒石榴裙下，女父則意屬志廉，以女妻之，且嫁杳有期，冷鳳尚茫然不覺。

女盜柳小凰夜盜宮寶，為其蘭兄柳青峰（劉月峰）追踪而逃入林家，以鳳為凰，擄之而去，小凰恐事洩，將錯就錯，以身代嫁，因為彼此面貌相同，衆人被其瞞過。

（一）眞假鳳凰

（二）恩怨難分 盈堂，王志廉與柳小鳳交拜天地間，不速客來，向新抱賀喜，客者，黃子英也，與同賓，御青峰，黃子英反應不同，青峰誤小凰為冷鳳，黃以為冷而令志廉母壞氏（譚蘭卿飾）追蹤而中知是小凰，黃子英與冷鳳，洞房之夜，廣妹愛琴（梁素琴）苦諫無效，便成席打鬥鬧，各懷鬼胎，誰知王宮竟出現假鳳虛凰而鬧劇收場。

（三）烽火邊城 胡兵犯界，文德王（白龍珠飾）御駕親征，先鋒王志廉貪功冒進，兵困隘口，幾至喪師辱國，幸柳小凰智救解危，帝嘉其功，收為乾女，封鳳翔宮主。

（四）冷宮春宵

（五）鳳凰歸巢 文德王班師回朝，查究此事，各呈信物，真相大白。原來林冷鳳即小凰，皆被德王之父，十八年前失散於戰亂中，今父女相逢，大喜過望，賜婚金鑾，有情人終成眷屬。

癌症早期徵狀

（一）孔竅出血或溢液

（二）聽覺失靈兼有耳鳴

（三）頸、乳房、或身體其他部份瘤腫尤以無疼痛者為要

（四）潰瘍經久不愈

（五）大便或小便失常

（六）聲沙或咳嗽

（七）消化不良或吞嚥困難

（八）飯痣或黑痣擴大或出血

上述任何徵狀如持續內仍不退減須從速延醫檢查是否患癌症以收早治早愈之效

防癌會職員芳名

「香港防癌會」于去年秋間成立，由港督柏立基担任贊助人，醫務總監麥敬時會長，（麥氏現已退休）由鄧炳輝醫務總監繼任）何鴻超醫生為主席，義務司庫O．G．史塔頓醫生，並由關祖堯議員、胡惠德醫生（最近病故）、鍾法賢醫生、曹啟照醫生、S．D．史塔頓醫生、賓威女士、潘婉惠女士担任委員。

該會為促進本港防癌工作，正積極徵求會員，並籌款興建一座癌病療養醫院，該會盼望各界人士能正視這項嚴重問題，對該會工作進行，予以協助。

各界捐款善士題名紀念辦法

一、捐款五萬元者：以醫生宿舍或護士宿舍，及修女宿舍之任何一間題名紀念。

二、捐款四萬元者：以會議室或講堂題名紀念。

三、捐款三萬五千元者：以圖書室或出版室題名紀念。

四、捐款三萬元者，以總辦公室，或辦公室或診症室，以及候診室、禮拜堂、留醫房等任何一間題名紀念。

五、捐款二萬五千元者以檔案室，以及醫生室、職工室、主席辦公室等，任何一間題名紀念。

六、捐款二萬元者以護士站，或清潔室、醫院經理室、會計室、護士長室、醫務室、藥房、男職工宿舍、女職工宿舍、秘書室、講師休息室、講課準備室、儲物室等之任何一間題名紀念。

七、捐款一萬元者以藥房辦公室及護士分站，任何一間題名紀念。

八、捐款五千元以上不足一萬元者以留醫床位一張題名紀念，或鑲置捐款人八寸磁相留念。

九、捐款三千元以上不足五千元者鑲置捐款人六寸磁相以留紀念。

十、捐款一千元以上不足三千元者鑲置捐款人四寸磁相以留紀念。

義演秩序（下午八時正開始）

一、「碧血丹心」演出 雛鳳鳴劇團主演

二、頒贈紀念品儀式：甲、主席關祖堯夫人致詞。乙、恭請港督女公子巴巴拉小姐頒贈義演紅伶錦旗。丙、獻花。

三、「斬經堂」演出 新馬劇團主演

四、「帝女花」演出 仙鳳鳴劇團主演

五、「榮歸衣錦鳳求凰」演出 大榮鳳劇團主演

交通版

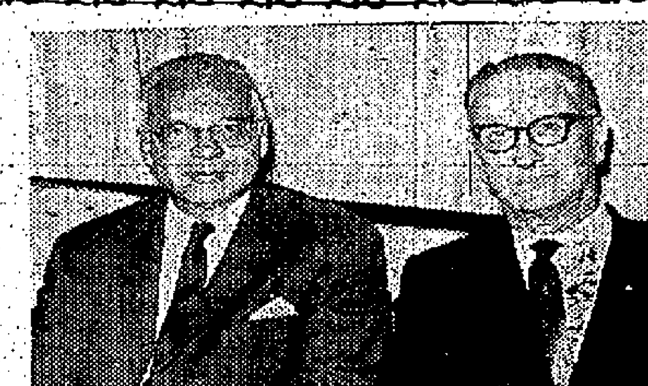
怡和代理美國貨輪 夏威夷 華盛頓今日到港 夏威夷明晨同美華盛頓開往越泰

【本報訊】怡和洋行代理美國貨輪夏威夷號（HAWAII）自曼谷回航，今（六）日晨早可能到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面A字四號浮泡，落載後，擬定明（七）日晨早離港，航返美國。

另艘華盛頓號貨輪（WASHINGTON）則由美國載運貨物前來香港，亦可能於今（六）日午間航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄碇中區海面A字十八號浮泡，起落貨件後，擬定明（七）日離港，繼程前往西貢、曼谷。

美議院撥款主席 白斯曼由台抵港 曾訪行政院長嚴家淦等

美國衆議院撥款委員會國外工作小組主席白斯曼，於前（四）日晚八時卅分由台北乘國泰公司班機抵港。到機場接機者，有美國駐港總領事西斯及友好多人。渠曾到自由中國訪問，並拜會行政院長嚴家淦及國際經濟合作發展委員會副主任李國鼎。據謂：渠在台逗留雖然短促，但所得印象非常深刻。渠對台各業發展之迅速與人民和政府之充份合作，極表讚譽。渠現正作全程十二日之遠東考察旅行。前離港後繼往曼谷。



圖為美國衆議員白斯曼（右）抵港時與美駐港總領事西斯（左），在貴賓室合影。

截信時間

今（六日）（星期五）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
韓國 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件上午十時
非律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
義大利、錫蘭 信件正午 包裹上午十一時
緬甸、印度、巴基斯坦、伊朗、敘利亞、非洲、荷蘭、比利時、丹麥、瑞典、瑞士、挪威、法國、英國 信件下午一時 包裹正午
巴西 信件下午一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
泰國、東埔寨、馬來亞、北婆羅洲 信件下午四時 包裹下午三時
亞庇 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

加拿大 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南美洲、日本 信件下午三時 包裹下午二時
印尼 信件下午五時 包裹下午四時

明（七日）（星期六）

空郵

非律賓 信件上午十一時 包裹上午十時
越南、泰國、寮國、緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件下午一時 包裹正午
埃及、黎巴嫩、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、義大利、瑞典、非洲、法國、尼日利亞、英國 信件下午一時 包裹正午
德國、亞丁 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午四時 包裹下午三時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
非濟島、錫蘭、中東 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時 包裹下午五時
非律賓 信件下午六時 美國、中南北美洲 加拿大 包裹下午五時
東埔寨、義大利、法國 伊朗、德國 巴基斯坦、黎巴嫩 瑞士 越南 包裹下午五時
埃及、荷蘭、比利時 挪威、瑞典、亞丁 非洲英國 包裹下午五時

平郵

日本 包裹下午五時
蘇丹共和國 信件正午
沖繩島 信件上午十一時 包裹上午十時
砂勞越、北婆羅洲 信件正午
非律賓、越南 信件正午 包裹上午十一時
敘利亞、黎巴嫩 信件下午五時 包裹下午四時
西普魯斯、土耳其 包裹下午四時
亞丁、埃及、義大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、東歐洲 信件下午五時 包裹下午四時

今日來往班機

抵港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲馬來曼谷	下午四時五分
國泰	西貢金邊	午午四時三刻
國泰	馬尼刺	下午十時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京沖繩	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	美國馬尼刺	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午三時五分
泰航	曼谷	下午十時四十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午一時五分
印尼	印尼馬尼刺	下午一時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午五時一刻
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
國泰	台北大阪	下午四時三刻
國泰	馬尼刺	下午五時廿分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北沖繩東京漢城	下午 時四十分
日航	沖繩東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時三十分
印航	東京	下午六時
菲航	馬尼刺	下午一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午二時廿分

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	七日	捷成
馬奇善	貨船	MARQUISIEN	日本	七日	法郵
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	七日	多利順
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	七日	總統
長沙	客船	CHANGSHA	日本	七日	太古
建龍丸	貨船	KENRUY MARU	日本	七日	香港東方
科羅地那丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	七日	太平
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	非洲	七日	捷成
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	新加坡	七日	大阪
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	七日	日郵
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	七日	福來
海勃	貨船	HERO	日本	七日	多利順
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	八日	日郵
西縣士	貨船	CYCLOPS	歐洲	八日	太古
幸風	貨船	FORTUNE WIND	曼谷	八日	法郵
煙台	貨船	CHEFOO	日本	八日	太古
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	八日	太平
路易絲士	貨船	LOUISE LYKES	美國	八日	總統
士打麥種	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	八日	渣華
豪斯敦丸	貨船	HOUSN MTOARU	日本	八日	大阪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
桂林	貨船	KWEILIN	台沖韓日	七日	太古
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	七日	怡和
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	七日	日郵
多馬	貨船	TOMAR	日本	七日	多利順
華盛頓號	貨船	WASHINGTON MAIL	美洲	七日	福來
多聞丸	貨船	TAMON MARU	星洲南美洲	七日	日郵
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	七日	大阪
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	七日	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	七日	怡和
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	七日	太古
馬奇善	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	八日	法郵
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	八日	捷成
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星洲歐洲	八日	日郵
海德	貨船	HALLDIS	日本	八日	多利順
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	沖繩日本美國	八日	總統
建龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	八日	香港東方
沙華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
路易絲士	貨船	LOUISE LYKES	美國	八日	總統
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	八日	捷成
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	八日	太平
漢立	貨船	HENRIK	山打根	八日	多利順

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
夏威夷（貨）	HAWAII	曼谷	怡和	A四	上午七時
多馬（貨）	TOMAR	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	上午六時
華盛頓（貨）	WASHINGTON MAIL	美洲	福來	A十八	中午
偉伯奇馬士基（貨）	VIBEKE MSK	日本	捷成	B一	上午
三雲丸（貨）	MIKUMO MARU	新加坡	日郵	B十五	下午
多聞丸（貨）	TAMON MARU	日本	日郵	A廿六	下午
東榮（貨）	EASTERN GLORY	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午
皮利亞士（貨）	PELEUS	日本	太古	A二	上午八時
士打利奧（貨）	STR. RIO	南美南非星洲	渣華	A三	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海利（貨）	HAILEE	日本	多利順	A卅三	半夜
海興（貨）	HAIHING	曼谷	多利順	A七	凌晨
印度怡美利（貨）	REBEVERETT	星洲非洲	福來	B十一	下午
東（貨）	EASTERN MUSE	日本	怡和	A卅二	下午四時
南昌（貨）	NANCHANG	澳洲	太古	太古船塢	下午六時

港澳客輪

佛山 港開：下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時半 澳開：上午十時、下午六時半、星期日下午四時半

德星 港開：下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時半 澳開：上午十時、下午六時半、星期日下午四時半

大來 港開：下午三時正 澳開：深夜一時半

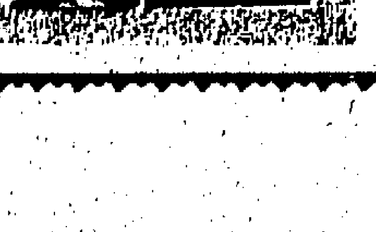
高噸新型快船「馬奇善」S.S. "MARQUISIEN"（時速一八海哩）
直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠
三月六日落貨 七日下午開行
貨客搭船付貨，請移玉至本公司新大人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓二一〇二室 電話：37346 28651—4
法國郵船公司

"LLOYD BAKKE"
挪威快輪（特大新型雪房）「來利碧琪」三月八日抵港 三月十日啓行
經日本往：溫哥華，砵崙，西雅圖，德金馬，並轉般加拿大美國內陸各大城市。
貨務部華經理周啓帝 電話：三五二一四內線廿四號
香港渣行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.
恒生 直放斗湖 三月六日收貨 六日開行
顯生 直往斗湖 三月十二日收貨 十三日開行
東韻 往 石叻、庇能 仰光、吉打 三月五日收貨 七日開行
東榮 直放 暴爾本雪梨 比利本斯 三月十二日收貨 十三日開行
浩生 直放山打根 三月廿四日收貨 廿四日開行
電話：香港31453 九龍80230—4 總經理怡和有限公司啓

四川快輪
每逢星期四由基隆開出 星期六到香港
貨客接洽處：台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

皇后 麗聲 皇都
今天四場請早
美高梅公司香艷浪漫風趣大名片 全部艷麗七彩 片上中文字幕
魚雷艇一〇九男主角：奇里夫羅拔臣 斷魂相思地女主角：珍芳達 名流怨婦男主角：洛泰萊 聯合主演
一段多采多姿的傳奇突然奇生在紐約的週日裏



保守的少女，躲避急色的郎哥！風情的妹妹，瞞騙郎哥！的妹妹，瞞騙貞節！
寫情細膩，提出新時代少女道德問題！
都市青年不可不看！
雲雨春心
心口針，結合都市奇緣！溜冰場，邂逅不辭而別！漫漫夜，閉門隔壁求愛！
她芳心早已默許，口裏卻連聲說「不」！
NO! NO NO NO NO "NO?"

如刊登本報廣告者：請電二弍一六〇接洽

婦人生鬚之怪異

賴侶

婦人生鬚，見諸紀載，不勝枚舉。女子生髭，則其毛髮必盛，世傳毛髮豐茂之女子，主多慾，証諸歷史及傳說，似未盡然也。

婦人生鬚，見諸紀載，不勝枚舉。[illegible]李光弼之母，有鬚數十，長五寸許；[illegible]「七修」載：明洪武初，燕京齊化門東街，達達婦人，有髭鬚，長尺許，[illegible]「包彥平舖」載萬歷二十一年，包彥平館華亭宗塘宋氏，其婦侍姬張氏，[illegible]門一入深如海矣，焉知不然，其處宛然人口，能吐納，能語言，[illegible]六寸，二十餘莖，時年六十，自三十三歲起生鬚，拔去仍出，至五十歲而止。「淯州縣志」有婦人忽生髭鬚，婦驚懼以告其夫，夫亦從語間窺之，以為男也，[illegible]無漢，携之以歸，邑市聚觀甚衆：「潮州志」載正德十三年，河源游氏女，將笄，忽生鬚，剪之復出。「聊齋叢集」載一邸報：一百子果人卓四者，游於鄉里，見主家一婦，美色，頷下有鬚，僅三莖，後數寸，人目為三鬚娘。清末，上海開為通商口岸之初，其時西國青樓，多在二洋涇橋一帶，華人之能效年猶者，固可涮入蛮香，各國名花俱備，置身其中，如入衆香之國，時人有詩句云：「維揚恐減多情女，惟看江南二月花」，即詠此間風光也。據云宮闈有外妓，[illegible]皆有髭若男子，頭鬣，不知其何國產，及起必痛[illegible]

居可開合，舌可旋轉，一一如[illegible]，客張則弛之，客弛則張之，以是艷名大噪，中西人士趨之若鶩，流為花叢談資。處抗戰軍興，寺垣日受敵機滋擾，西郊大宜民多事之秋，當局無暇顧及，時鷄狗盛極一時之事，俗呼私娼曰鷄，鷄即鷄，狗即狗肉也。時有部中一女道友（專呼染烟癖者曰道友），亦有微髭，然甚稀幼，非如男子之濃粗，好作市井語，能習男子所不敢言，日與男子混迹，幾不知其為女子，自謂能立而溲，無異男子者，道友張醉霞以烟霞壽，嘗為驗，因牛伍其袴，以指撃之，露穴立而溲，果汩汩注於痰盂，一時傳為笑柄。戰前本港有少女，有微髭，後嫁居人，并無異狀。女子生髭，則其毛髮必盛，世傳毛髮豐盛之女子，主多慾，証諸歷史及此女，似又未盡然者也。

台北之春

南蠻

札東柘西集

陽明山的花正在盛開着。台北是美的，到了春天更美，我此來，可說是十五年來的第一次「春遊」。

元宵之日，我到了台北市。晚飯後，友人約我去看燈，這是我多年以來念念不忘的新春節目，在洋場中，永遠不會有這節目的。因為洋場「夜夜元宵」，所以「燈」不會覺得是突出，也無是分別有不元宵。

台北市部份還保留着鄉村小市鎮的風貌，城外一帶，尚呈現着許多「鄉社會」的色彩。那晚上，我們到了城外萬華地區，到處都見到舞獅子，熱鬧到路不通行。我們初到了一間忘記了名字的寺廟，見到廟裡懸掛着種種式式的燈，因為人太擠了，無法進入，祇好在外面徘徊瞭眺。後來到了龍山寺，當夜地跟着人潮湧入廟內，好容易才擠了進去，祇看了裡面的大肥燈和花檯百出的花燈，十足顯示了作的技藝和巧思。不料入時不易，出時更難，祇過差不多一小時的突圍，才從廟的橫門衝出，彷彿是百戰歸來般的。但雖然如此，我悠到了一種無法形容的喜悅。

來料峭之後，元宵那天起，就放晴放暖，台北也活現着「好風和日麗天」。這裡報紙，已報道盛開着，吉田先生來說「賞花專車」的消息，是交通機構，為了便利各地人民到陽明山看花，特設各綫「賞花專車」。這裡一年「投生意」，但這意味些什麼呢？各場花似錦，「人人爭道看花人今日真有此閒情。台灣和人民的生活，台北是美的，到了春天更美，我此來，可說是十五年來的第一次「春遊」。

這一熱鬧場面，包括了男女老幼，手上拖着抱着小孩的，也一樣在左衝右突，極其「奮鬥」的能事。這情景，平時是見不到的，在平時，至少我也不會有此衝動。但在此際，不知那裡來的一股動力，弱者也變起強者來了。這大概是一種新春的動力吧？當此之際，詩人們會覺得「陽春召我以煙景，大塊假我以文章」，常人們也要起着「不能自已」的心情。偶然想起了大陸的「挑燈夜戰」，現在我所見到的，也可以說是「挑燈夜戰」，但兩者的意義恰恰相反。

元宵——燈節，本來就是與民間同樂的佳節，所謂「火樹銀花合，星橋鐵鎖開」，所謂「金吾不禁夜」，那晚我所接觸的情形，彷彿如是。「等閒識得東風面，萬紫千紅總是春」，我們多時以來，被禁錮在樓廛蔽日中間，但有東風不到之概，「春來了」，祇是意識到，不易面對着。一到了台北，一切自是不同，連我所住的旅館後面假山，都開滿紅紅紫紫的杜鵑，魚池中的魚兒游動着（我所住的，是平房式的旅館）。一早起來，扯開布幔，就滿室春意盎然。好在經過春雨纏綿，春

神秘的後眼

當你在電車上看報紙，或是在寫字樓埋頭工作的時候，你會否感覺到有人在注視着你？

常識會告訴你，這不過是你自己幻想出來的。在過去五分鐘內，你並沒有擧目他望，而你的頭顱後部也沒有長出另一對眼睛。

你的心裡在交戰着，是否需要回頭一望，來証明自己實在多疑。最初你極力抗拒這種衝動，但是終於忍不住。

結果你發覺到你的常識一向都是錯誤的——你真的有一雙後眼，有人實實在在的注視着你。

說到吸引別人的注意力，我們眼睛的本領確是夠強。它有一種隱藏着的力量，使到惡狗看見了也不敢撲向它的主人。它的力量，又可以使到一個沒有望住你或留意你說話的人，會發覺它在跟他「說話」。

這樣說來好像無稽，但科學家們已經開始相信，一雙凝視的眼睛會有一些神秘的通訊能力。

科學家們進行研究的結果，認為我們那種「被人注視」的感覺，不是偶然得來的。

精神病學教授葛羅真博士，曾經進行一項實驗，他坐在一個擠擁的演講室中間，企圖吸引一個同事的注意。他不願破壞會場的氣氛，因此他祇是凝視着那同事的頭顱後部。

一兩分鐘後，那同事開始覺得忐忑不安，他本能地回頭一看，雙目就跟葛羅真博士的堅定眼光接觸。

為什麼？進行同樣研究的科學家們說，敏感的人不需用眼睛去看，也能夠對別人的肯定凝視發生反應。他們相信，情緒特別容易發生反應的人，這種能力會來得較高。

這些人怎樣「收聽」到別人的訊號，現時還未有所發現。但是他們的眼睛後面似乎有一種本領，能夠不需借助眼睛的功能，也可以將訊號傳達到腦袋裡面。

你會認為這是不合科學原理的。但有一些關於視覺的極不科學化的事實，使科學家們也無法反駁。例如，英國中部有一個家庭主婦，就使到科學家跌碎眼鏡。

這個女人能夠在十呎距離外，讀出報紙的內容。她又能夠不用望遠鏡，看見木星的衛星怎樣運行。

科學家們最初不相信她。後來他們用精密的天文望遠鏡，所看到的細節跟她所說的相吻合，這時才被她折服。你要知道，木星的軌道距離地球，是在五億六千七百萬哩至六億萬哩之間。

假如你集中精神，你也許可能用那「凝視的玩意」，使到女子們看你的。

但有一項肯定的事情：如果你沒有勇氣去採取一步行動，你的眼睛會把你顯示出來。野獸往往就是由人類的眼睛，看出他是否害怕。

既然野獸也可以由你的眼睛看到你的心事，在寫字樓裡那個你想認識的女同事，又怎會不能夠呢？（丁凡）

廿載情仇

約翰·羅士原著　南汀譯

偵探小說

「在你給畢達的信裡，曾提及L灣，你們在L灣究竟做過些甚麼事呢？」我問。

她聽到我這一問，她的臉色驟變了，而且口裡訥訥幾乎說不出話來，她那雙烏溜溜的眼睛在閃動着。

「我真不明白，你為何要問及這些呢？」她把舌頭伸到唇邊，好像在思索般，大聲對我說：

「我信裡有說過甚麼灣嗎？我可全無印象了。」

「我倒記得很清楚的，你說的是L灣，」我把我看過的那信裡的字句，想念了一回，然後說：「你曾這樣說：『我警告你，你不可再給我找麻煩，否則，我是會報復的，你還記得L灣嗎？』這就是你信中的字句了。」

「呵，奇怪！」她把手抓着她的頭髮說：「假如我真的曾經這樣寫過，可是，我却無法記憶那時指的是甚麼呢！」

「但，我知道，」我說：「離這兒廿五至三十哩外，是有一個地方名叫呂娜灣的，你說的L灣，恐怕就是呂娜灣了。」

「有這回事嗎？」她裝着胡塗地說。

「你想想，你和畢達曾在那兒做過甚麼呢？」

「我真的記不起了，」想一想，可能是他在那兒對我有些不軌行動吧！」

我想，她真是一個誠實人，是一個最誠實的說謊者。

「你跟畢達在呂娜灣居住過嗎？」

「那時，我是在那裡做有關護理的實習工作的。」

「那是甚麼時候呀？」

「我倒記不清是那一年了。」

「你跟誰在那裡實習呢？」

「也記不起了。」她向我走前一些，問我：「你有把那信帶來嗎？」

「我是在畢達的遺物中發現到的，我放回他的帆布袋裡了。」

「哦，我倒想把那信取回呢，因為那是屬於我的東西呀。」

「這當然是可以的，你可以向警局申請取回，現在，他所有的遺物，恐怕通通已存在警局裡了。」

「警方人員會到這裡來嗎？」她向着週圍的座位望望。當然，整個機場密密都是擠滿客人的，她似乎在要注意到誰是找她的警探了。

「如果警方短期內可以捕到真兇，問題當然是簡單的，」「否則——」麥太太，你可猜想出，刺死畢達的究竟是誰呢？

「我怎知道呢？正如我所說，我沒有跟畢達見面已經十年了。」

「唔，對的！」我說：「那麼，在呂娜灣裡究竟發生過甚麼事呢？」

「你何必老是向我問來問去呢！你何不向畢達問問呢！我老實對你說，我已無復記憶，何況，那不過是我跟畢達兩人的私事，絕對與任何人無關的，你何必一定要追問我呢？」（二〇）

半靜寂地帶

丹凡

統計處長說，防止人口密度增加，必須徹底實行，例如一層樓由三伙人住，改為兩伙人住，還不夠徹底，要一層樓由一伙人住，才是徹底消除人口密度的壓力。一層樓由一伙人居住，是否就是徹底消除人口密度？新樓圖則，未敢苟同也。

×　×　×

騎師抗議另一騎師途中阻撞，馬會董事局認為抗議無理，將抗議保証金五十元沒收外，並判罰二百元。既有無理反坐，何妨再來冤獄賠償呢？

×　×　×

建築已歷一百一十九年的「金鐘兵房」，將修改為廣播大廈，並裝上一具由中央水晶體控制時鐘系統發動的新鐘，成為本港最準確的時鐘。能夠推陳出新，自可化腐朽為神奇了。

×　×　×

美國發明一種射出強力光綫的步槍，能使敵人暫時失去視力，或使他們的衣服着火焚燒。此鎗用來對付色狼，或者代替香港看門人的鳥鎗，均甚有用。

隱情

歷史小說　謝阿蠻　南宮搏著

楊貴妃對她極好，有時親如姊妹，但是，在月下一瞥間，謝阿蠻忽然有着莫名其妙的妒意。她直覺地以為，如果沒有楊貴妃，自己必成了皇帝的寵愛！

她應該上前迎接妃子，但是，偶然泛興的妒念，使他不願去迎逆，假裝看不見。

楊貴妃緩步到了沉香亭前，發現了她，「阿蠻，是你——」

「貴妃——」她佯作驟見，上前幾步，在階前行禮。

楊貴妃跨上石階，挽了謝阿蠻，走回亭中，望了月亮一眼，低喟：

「月明如晝，却睡不着。」她稍頓，又低喟，幽微地接下去：「我聽到有人在沉香亭邊唱着，就走了過來。」

「我驚擾了貴妃——」

「不是，我在長生殿外面，若在屋子裡，就不會聽到了——」楊貴妃一撩散披着的長髮，似乎有所煩亂，亦似乎有所悶鬱，稍綴，低說：「睡不着，就心煩。」

謝阿蠻偶然發現尊貴顯榮的貴妃神容之間有着落寞，在月光之下，她消淬，白日的富麗，燈下的濃艷，此時都失却了。月下的楊貴妃，散披着長髮，寬大的睡袍，表現了靜穆的美。

謝阿蠻的年紀不會了解靜穆的美，但她欣賞，並且自知不及。同時，由於對靜穆的美底觀察，她發現了貴妃的落寞是多麼不相宜！她想：「你甚麼都齊全了，為何要落寞呢？應該是我才會寂寥啊——」

「阿蠻，你為何不睡？有心事嗎？」楊貴妃全身倚着亭柱，凝看天上的星辰，不着意地問。

她不能宣洩自己的心事，祇有掩飾：

「屋子內太熱，出來看看月亮，忘記掉睡了。」她說時，一念之轉，反過來問：「貴妃娘娘問我，莫非是有心事而不能眠？」

「我？」她搖搖頭，繼而低喟：「阿蠻，你雖然是極接近我的人，祇是，你知道我的並不多——」

些妒忌心，偶然而來，又偶然而去，她這年十九歲，對人事的好奇心非常盛熾，現在，她因好奇而消除了妒意，以及宮廷中靈演的顧忌，直率地接口：

「我知道一些的，人們說過，貴妃自壽——」她講到一半，忽然住口，想到了宮廷忌諱了，於是，她伸伸舌頭，倩聲說：「貴妃，恕我直言……」

「不妨，我不許較這些繁文縟節底禮數，都是欺人欺己的東西：」楊貴妃忽然有些兒憤激，聲音轉為沉重了：「我自壽邸入宮，中間還盜鈴地作了一個時期女道士！——」

滿漢春秋

長篇歷史連載小說　鐵嶺遺民著

第四回：奪地盤強攻　前功盡棄　爭權除弱系　後患方長

努爾哈赤接到信，勃然大怒，說道：「孟格布祿忘恩負義，竟然又和葉赫勾結，這次決不能再饒他。」

說過就去信把費英東噶蓋及兩千戍兵調回，何時派兵進攻哈達。

舒爾哈齊看見努爾哈赤盛怒之下，不敢攔阻，當時說道：「我最近很少打仗，這次我任先鋒好了。」

努爾哈赤說道：「好吧！你帶一千人為前鋒，如若打不勝，我再來。」

舒爾哈齊帶了一千人先行，努爾哈赤率領大隊隨後出發。

消息傳到哈達，孟格布祿慌了手腳，就召集左右商量對策。

叛穆布說道：「目前同建州又鬧翻，無處再求援助，祗有拚命打一仗再說，好在城池修了幾代，一向堅牢，建州又沒大礮，不見得就能攻下，多守一個時期，他自己就會退兵了。」

孟格布祿說道：「能戰才能守，建州兵既然來了，總要出城打一仗，打不勝再退回守城也不遲。」

敢穆布說道：「我方兵力本來單薄，假若出城再吃一個敗仗，損失一部，守城就更難了。」

孟格布祿不聽勸告，堅持要出城迎敵，當時點頭部下，共有兩千多人，留一半守城，自率一半出城迎擊建州兵。

舒爾哈齊本來無意打仗，看見哈達兵出城迎敵，當時就按兵不動，過了半日時間，努爾哈赤大隊趕到，問道：「你怎麼不前進。」

舒爾哈齊說道：「他們的兵已經出來了。」

努爾哈赤大怒道：「你來的時候以為這座城池沒有兵嗎？你既不肯打，退下去讓我來。」說過就揮兵進擊。但這時通路已被舒爾哈齊兵堵塞，一時讓不出來。

努爾哈赤更加氣憤，乃放棄大路，沿城河行進。孟格布祿見努爾哈赤親來，不敢應戰，退回城上固守。

建州兵沿城河而行，城上兵士乘機還擊，矢石交下，建州兵頗有傷亡。努爾哈赤不理會傷兵，親自督隊進攻，城上守軍居高臨下，拚死還擊，建州兵雖勇，一時也難爬上城頭。

努爾哈赤把噶蓋同費英東叫來問道：「你們在城內住了一個多月，就地勢看，從那方面容易進攻？」

噶蓋搖頭說道：「我祗知道怎樣守，不曉得從那裡攻。」

努爾哈赤罵道：「蠢材，你到一個城池，先要相度地勢，怎樣守，怎樣攻，要在腦子裡留個底子，光會守不成的，攻守兼備，才是將材。」

費英東說道：「據我的揣度，這座城的形勢西北高，東南低，我們必須佔住西北高坡，才容易進攻。」

努爾哈赤道：「你的看法不錯。」當時把揚古利叫來說道：「我在此地督衆進攻，以引誘守軍，使他們不注意西北方，你帶了一千人，從西北角去爬城，一旦爬上城頭，先鳴三聲號礮，守兵就亂了。」

揚古利領命而去，努爾哈赤仍拚命督隊進攻，又急攻了半日，突然城西北角一連響起三聲號礮，揷上建州的旗幟，城上守軍一慌張，四面都被建州兵攻上去。（六〇）

香江展望

南斗

香江十里彩雲遮，郊外春風拂柳斜。遠樹籠烟如潑墨，長亭的酒好浮家。飄英細雨沾衣袖，試口青梅喚嫩芽。遙是年年歸不得，沿街叫賣那平瓜。

懷金馬將士

神州回首剩殘枰，東望蓬萊百感生。海峽雲飛旗蔽日，金門將氐志成城。曾聞興楚由三戶，定見亡秦復兩京。月換星移思壯士，何年渡海斬長鯨。

一春花絮

合子著

「梅小姐真有見識，」龍太太略感驚異地注視着她連連點頭：「我看天輝有很多地方要向你學呢？」

「她那裡懂得什麼，祇是隨便說說吧了，」倒是詠雅替妹妹解圍。

「梅小姐一定很喜歡看書吧，」沉默了許久的龍日富突然說。

「有空的時候是會看看的，」梅詠秀驚異地看了他一眼。

龍日富點頭不語。

「我的小姨倒是很用功，肚裡有點墨水的，」胡世彬笑道。

「我真的為天輝就心，」龍太太望着兒子祇是搖頭：「算是大學生了，還這麼不懂事。梅小姐，請你多多指點他吧，我今後把這責任交給你了。負的，我並不是開玩笑啊。」

詠秀又是一驚，這次她答不出話來。

「詠秀根本也是不懂事的，還是請你指點她吧，」還是詠雅依棟兵來將擋。

「我又不是小孩子，怎麼不懂事。」龍天輝笑着乘機站起來請詠秀出去跳舞。

下了舞池，詠秀一壁跟龍天輝起舞，一壁想着龍太太的話，愈想愈有氣。

「你是搞什麼的？」她憤憤地在他耳邊說。

「什麼？」龍天輝輕輕推開她，吃驚地端詳着她的神色。

「你跟他們怎麼說的？」

龍天輝這才恍然地笑起來。

「媽咪的話你不要介意，她總是喜歡胡說八道的，」龍天輝輕鬆地笑道。

「她倒不像胡說八道。」

「怎麼不像，她從來不管我和黛絲的，這麼對你說不過是借口開河。」

詠秀倒有點相信他的話，因為他兄妹倆的行為已證明了這話的真實性。

「她剛才不是說得挺認真嗎？」她故意這麼說。

「這不就是借口開河嗎？」龍天輝似乎完全沒有替母親掩飾的意思：「她的口才很好，在一種人面前說一種話，譬如說對那些新聞記者，就會擺出婦女福利會主席的樣子，很有才幹似的。女青年會開甚麼實物會，她會用爸爸攬生意的手腕主持甚麼攤位。等一會有甚麼插花比賽，也少不了她的份兒，跟那些西婦們在一起她會洋化得驚人。但是跟那些搓麻將的太太們在一起，她還不是個道地的長舌婦。」

「媽真的這麼神通廣大？」詠秀不禁笑起來。（一〇〇）

絕馬滔滔的山上

黃思騁著

在回來的路上，我和巴達克郎都高興得不得了。我竭力主張先把蒸姐姐的男裝除去，對外祇說她是剛跟着商隊到來的好了。但巴達克郎不贊成，說這樣做，因為蓋奈見到她以後，一定會出來破壞。

回到營裡，我去找蒸姐姐，把這個消息告訴她。她一把抱住我，連聲地說道：「這話是真的嗎？」

「當然是真的，」我說：「假如這件事成功，你可以穿上你自己的衣服了。」

「你說蘇西吉丹會參加嗎？」

「她當然要參加的。」

「我賽得過她嗎？」

「很難說，她也是個好騎手。」

「我一定要勝過她，即使是一點點。」

「怕的是蓋奈會來破壞，因為現在他們對比已經不大有興趣了。」

「我不怕他，我一定要得到一個錦標，不讓把我父親的財產拿去。」

「我們且等着看看吧。」

四十

羅莎克士司一早就到營地裡來了，要我們陪她去找蘇西吉丹和[illegible]那匹黑馬。我們找到蘇西吉丹，大家一起到喀嚓洛營地裡去。羅莎克似乎是個很好的相馬專家，她一看那匹馬，立刻就讚歎道：「這的確是一匹好馬，難怪你們爭來爭去。」

「這是我的馬，我叔叔送給我的生日禮物。」蘇西吉丹說。

羅莎克繞着馬身看了一會，說道：「我讓牠自己來找主人。」

隔不多久，各地的選手都來看這匹有問題的馬了，喀嚓洛和蓋奈也雜在人堆裡走過來。

「羅莎克士司，」喀嚓洛說：「我知道這個狀又告到你面前來了。你相信一個人在事前看了一匹馬以後，會說不出幾個特點來嗎？」

「我現在並沒有斷定這匹馬是誰的，我想叫這匹馬自己來找主人。」羅莎克說。

「你明白馬喜歡脂粉，而且這是一匹雄馬。」

蘇西吉丹知道喀嚓洛在挖苦她，惱怒地說道：「這種話也可以在羅莎克士司面前說出來嗎？讓我來告訴你吧，我的馬是一匹雄馬。」

喀嚓洛回頭去望他的兒子，蓋奈[illegible]了個古怪臉色。

「我想雌馬是喜歡翩翩少年而討厭脂粉的，」羅莎克說：「現在我們不妨當着各路人士的面，讓這匹馬自己來選擇主人。」

於是黑馬被解下來，牽到一邊的平地上，讓幾百個証人圍成一個大圈，蓋奈和蘇西吉丹站在一邊，然後由一個人在三十步遠的地方把馬放出去。馬向着誰走近，這匹馬就是誰的。（一〇〇）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，我愛大自然「由動物傳播種子」。十時，詩詞歌賦精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，「伙頭大將軍」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「小戶人家」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，長篇粵曲。三時五十八分，天氣報告。四時，下午南音。三十分，科學與你「去梗及壓碎」。三十五分，民歌。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，播轉政府大球場甲組足球聯賽「東華對南華」比賽情形。六時十分，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。三十分，天氣報告，「賽馬消息」。四十五分，粵曲。七時，為救世軍賣旗籌款呼籲演講，時代曲。三十分，時事實錄。四十五分，一週影評。五十八分，天氣報告。八時，轉播利舞台義演粵劇。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時或以後，廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，專曲。八時，報時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，賽馬報導。三十分，專曲點唱。九時三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，時詞欣賞。十時，報時，青年信箱。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。十一時，報時，通俗故事。三十分，專曲。十二時，報時，新聞報導。十分，轉播上午股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說。一時，報時，專曲。三十分，諧劇。二時，報時，南音演唱。三十分，時代曲。三時，報時，戲劇人生。三十分，轉播下午股市行情。四十五分，社會服務。五十分，金台及中文電視節目報告。四時，報時，點唱。三十分，金價報告，俠盜故事。六時，報時，升中指南。三十分，偵探小說。七時，報時，李樹培夫人為救世軍籌款呼籲。三十分，最新專曲。八時，報時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，現代小說。四十五分小夫妻。九時，報時，神話故事。三十分歷代名人掌故。十時，報時，長篇趣劇。三十分，紅伶名曲選。十一時，報時，消息，明日節目報告。十五分，迷離境界。四十五分，國樂。十二時，報時。

商業電台

七時報時，潮曲。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，專曲。三十分，升中會放指導，英文科。九時，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，此團簡報。五分，時代曲點唱。至十二時，倫理小說「冤枉怨婦」。十二時，家常小菜烹飪講座。三十分，奇情小說「多情月老」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，專曲。二時，電影歌曲介紹。四十五分，時代曲。三時，天氣報告。時代曲「五福臨門」。三十分，股市行情報導。四時，天氣報告，專曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童節目「能言鳥」。六時，天氣報告。五分，時代曲。十分，轉播香港電台新聞簡報。七時，街知巷聞。三十分，三分鐘笑話。節目。八時，監燈小說「偈鈔奇案」。三十分，天氣報告，時代曲。三十分，歐西文藝小說「雙城記」。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，歎唱小說「風雨斷腸花」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。廿分，京劇。八時廿分，報時，新聞報導，天氣報告。九時，報時，今日小說。四十五分，英語教授。三十分，客家山歌。十一時，報時，福建歌曲。三十分，小小廣播劇。十二時〇九分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，報時，最新潮曲。三十分，京劇。二時，報時，彈詞。三十分，越劇。三時報時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事。四時，報時，現代潮曲。五時十分，轉播甲組足球聯賽「東華對南華」。六時十分，社會服務及金價報告。三十分，時代曲。中文電視節目報告。四十分，通俗故事。三十分，專曲。十時，報時，世界名著。七時，報時，時代曲。

商業第二台

七時報時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，天氣報告。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，時代曲。三十分，專曲。十時三十分，國魂第卅輯「馬踏匈奴」。二時，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，專劇精選「梁祝恨史」。三時四十分，時代曲。四時，天氣報告，故事。七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時，轉播政府大球場甲組足球聯賽「南華對東華」比賽過程。六時十分，轉播香港電台新聞簡報。十五分，天氣報告，成語故事「焦頭爛額」。三十分，名作家小說「女人與女神」大結局。七時，為救世軍籌款呼籲，時代曲。三十分，體育雜談。四十五分，賽馬消息。八時，轉播電台粵語劇。九時，天氣報告，繼續轉播專劇。至完場爲止。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，專劇樂府。九時，代婦女。八時十五分，特選西片「阿圖游戲有獎節目」。三十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，海陸豐歌曲。四十五分，時代曲。十二時，報時，完播曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。三十分，輕音樂。四十五分，時代曲。八時，節目預告，天氣報告。十一時，十五分，專語流行曲，天氣報告。三十分，家庭食譜。十分，小曲。九時，專曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，升中講座。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，專曲。十二時，作品介紹，現代小說。婚點唱及天氣報告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說，股市行情及天氣報告。三十分，倫理小說。二時，專曲。三十分，坊間小說。四時，專劇主題曲。三十分，潮州曲。五時，時代曲，天氣報告。三十分，兒童節目。六時，歌唱小說。三十分，澳門體育消息。八時，世界名著。三十分，特約故事。四十五分，西曲點唱，天氣報告。九時，大夫日記。三十分，賽狗貼士。四十五分，專曲，天氣報告。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座。十時，時代曲。三十分，詩歌小說。告。十一時，時代曲。三十分，明日節目預報，天氣報告。十二時，廣播完。

分類廣告

遺失聲明　茲遺失本人在　[illegible]銀行所開活期存款戶第[illegible]號存摺，除已報失外，特登報聲明作廢。

遺失聲明　茲遺失[illegible]銀行保管箱鎖匙二條，除已報失外，特登報聲明作廢。

鈍飽器具讓　茲有麵飽西餅器具全套，九成新，因物主他往，急讓，有意者請到田街五號米舖洽。

車床廉讓　英國12呎齒輪車床，使用中，機件良好，歡迎試車。電話[illegible]洽。

衙前圍村　石屋，有水電，即入住，租金每月下午九時至七時到九龍城衙前圍村洽。

英皇道樓　全新每月租金一百元，連傢俬，[illegible]，電話[illegible]洽。

旺角二樓　[illegible]

公寓廉讓　尖沙咀區新型豪華公寓，主人急讓，請上午十一至十二時洽。電話[illegible]

杜蟲靈藥　英國寶威藥行之「安體寶」ANTEPAR，驅除蛔蟲，每天一服，各藥行均有代售。

王秀珍醫生　婦科　專治婦女，廿年經驗，一切暗病。

李秀英　婦科　前廣州醫院婦科主任

通月水　特效秘製，秘法白長流，即通，保安全。

婦科　本人諳熟[illegible]，通月，[illegible]

朱仁生醫生　外皮　小便　男性　留日專科新法老手

外皮　包皮過長，改後健美，無痛無血，不妨工作。保証快愈。

小便　小便刺痛，流白，小便閉塞，尿道惡毒。

外皮　過長外皮，有事房開　余自強　老手新法

史達生醫生　五代專醫

久咳哮喘　特效　保証斷根

羅四維婦科　多仔唔使憂，冇仔不用愁

喉　吳景雲醫師　專科中醫　喉痧　喉痛　喉癬　喉癰　雙單喉蛾　陰虛喉爛

潘柏　男婦兒科經驗豐富　民間頑疾秘方專家

青蛙驗孕

狐臭　曲綫　疤痕

隆鼻　雙眼　面容　日本新法改造

譚素嫻　婦科

許仁補腎丸　主治男子虧損　名醫監製　前廣州許仁醫院院長創製　補腎藥王　各處藥房均有代售

新世界 香港 真光 光明 皇宮 英京 龍城 華樂 金星

今天九院續映 滿

富華公司出品 明報連載武俠小說改編

無定飛環 九九八十一度 變成點樣 如來神掌 八式練成九式 巴閉散點

如來神掌 下集 大結局

故事高潮熱鬧緊張特技精彩神乎其技

監製梁榮 製片伍華與 導演凌雲

曹達華 于素秋 林鳳 關海山 馮素波 容玉意 數十巨星落力演出

金陵 國民 麗華 明聲 新舞台 國際

絕早滿座 今天請早 滿

殿士七彩武俠特技片

（出場序）余麗珍 鄧碧雲 林家聲 蕭芳芳 李香琴 劉克宣 首次合作

神鶴金鷹

全部伊士曼七彩 地頭特技彩色 最大妙

監製李少芸 撰寫梁山人 導演黃鶴聲

東城 今天四場獻映

黑白姻緣

灣仔分域街14號（即香港會員協會對面）電話七三一六一四

放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半

聯藝公司出品世界名著「我冒充了白人」改編淒艷動人寫情細膩黑白聯婚愛情問題社會倫理巨片‧

轟動美國的黑白平等問題首度在銀幕詳細介紹‧

英語對白片上中文 主演 占士法蘭斯寇 影劇雙棲 性格演員 桑妮威露

為愛情受痛苦‧為膚色而犧牲‧

種族婚姻大暴露‧黑白姻緣成悲劇‧

本院竭誠介紹瑪麗布特利小姐名著搬上銀幕不可多得之作

黑白通婚結果怎樣 一觀此片便知其詳

同場加映彩色短片 美國總統

寓意深刻‧表情美妙‧哀感頑艷‧心理矛盾‧刻劃入微

利舞台‧樂宮 皇后‧麗聲‧皇都 倫敦‧百老滙‧國賓 樂聲‧新聲 大華‧麗都 東城 新華‧豪華

今天最後 派拉公司大眾喜劇

利舞台 今天 紙映兩場 今晚八點半正為防癌會義演專劇

保羅紐曼 鍾活華 司花利亞

龍鳳嬉春 特藝七彩 片上中文

花都系色! 紙醉金迷! 燈紅酒綠! 金屋藏嬌!

明天 聯美公司出品巨片 ‧狂人日記‧

利舞台 今天一點半 十點優待 兵

樂宮 明星風雲會英雄

今天請早! 美商梅香艷浪漫風趣七彩巨片

一九一〇男主角 奇里夫羅拔臣 女主角 珍芳達 英俊小生 洛泰萊 合演

雲雨春心

SUNDAY IN NEW YORK

寫情細膩 提出新時代少女道德問題 都市青年不可不看

保守的少女 急進的郎！ 風流的哥哥 受騙的妹妹！

皇后 大華 今天早場 東江去

麗聲 虹劍如玉美人

皇都 少年艦長爺

最後四場 注意時間 兩點半 五點 七點半 九點

雷震 七彩銀幕巨片！

監製林永泰 導演王天林

啼笑姻緣

A STORY of THREE LOVES

大結局

倫敦 今早 萬錢應！ 百老滙 恐！ 國賓 我為情！

明天五場 盛大獻映 紅影飛鏢俠！

百老滙 國賓 加開十二時半 三院 任你看盡中西武俠片，不及本片之滋味！

瑰麗七彩綜合體國語對白

安樂影片公司 繼釋「一迦一色一巴一聲行座片」 名黃發榮發滿春

今天最後 過後難逢 不可不看

陶德立體 特藝七彩

CLEOPATRA

明天獻映 克蘭公司 驚險緊張鉅片

黑社會大決鬥

單刀、鐵尺、士巴拿、三角、鎚、單車鍊、有應有盡、拼個你死我活！

黑門黑門惡！

性格巨星 高柏德歷尼 精彩傑作

樂聲 今天早場 血灑羅馬城

新聲 萬錢應

日又滿夜又滿

聯美公司最大規模俠艷戰鬥巨片

冠軍明星：尊榮 天倫樂女主角 慕蓮奧哈拉 「錦繡山河烈士」主角 柏榮 「畫夜驚心」艷星 史蒂芬寶 華絲 主演

鐵漢雄心

全部七彩超藝透視體

熱鬧風趣 動作全部 保證看到飛 色舞眉飛！

動作猛烈 遠勝北國尋金記

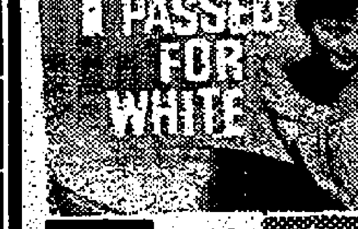
大華 今早 鎗四大戰 麗都 寶尼車站

今天四場盛大獻映

灣仔分域街十四號（電話七六三一九四）

聯藝出品 名著改編 黑白聯婚 夫婦愛情倫理巨片

影劇雙棲 桑妮威露 性格演員 占士法蘭斯寇 主演 片上中文



黑白姻緣

種族婚姻大暴露 黑白姻緣成悲劇

同場加映彩色短片 美國總統

東城 今早十點半 刁蠻娘子

精采難以形容！ 觀眾眼睛最當得住

公認最佳傑作

第廿四天獻映 二時半 五時 七時半 九時八

三大紅星 加利格蘭 柯德莉夏萍 初度攜手傑作！

花都奇遇結良緣

環球皇牌七彩 片上中文

一樣的故事 一樣的人物 一樣的街景 一樣的過程 一樣的結局 令你疑惑！ 令你驚奇！

新華 今天早場 豪華 世界生活夜上集

歐威廉中醫師漫談皮膚頑疾

醜惡的皮膚病

每逢星期五在本報刊出 五三年三月六日 第卅一期

有強健身體應具有健全肌膚

健全肌膚，決不會發生任何異狀，否則即不能謂之健全，亦即患皮膚病也，在諸般皮膚病中，尤以患白蝕為最可怖，你勿以為小小數點白癍，不痛不擾，置之不理，日久會蔓延全身，會使你眉鬚皆白，志氣消沉，親屬對你歧視，朋友見你遠避，在你求愈心切，急不暇擇，盲目求醫，說不定到處碰壁，在金錢時間兩受損失，精神與願望遭受挫折時，你會心灰意冷，雖有良醫，你亦無信心而錯過，任令一生幸福，犧牲殆盡，祇能以肯定白蝕為不治之症一詞，聊以自慰，如是者確不乏人，此皆拜盲目求醫之所賜也。

白蝕 即白癜風

肌膚發生白斑日漸擴大延及首面眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確有效，該院主任醫師發給書面證明及國內外無數患者治愈之大批謝函可供檢閱。

鵝掌瘋

鵝掌瘋灰指甲，雖然頑固，討厭，不雅，不必擔心，速來診治，兩三星期內，即可完全改觀，兼能癒後永不復發。

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋灰甲而享譽國際廿六年

提防魚目混珠東施效顰

外埠購藥自療同一功效

白蝕鵝掌瘋說明書備索

歐威廉寓灣仔波斯富街二十號三樓近紐約戲院 早十時至晚六時候診。電話772015

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 二元 每天上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油麻地上海街二一九號老實公司電話八四三七三六 ㈣元朗康樂市場蔡富街六號 仁愛診所 電話二七六

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦報刊銷數部稽核會証明，每日在港銷數達五萬四千多份，超越本港的其他中文大報，但本報分類小廣告仍以服務大眾為目的，收費特別低廉。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人看一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何小廣告，包括法律、商業、招聘、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啟事、招生等，收費少，效力大。閣下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

103 104 110 111 392 394 397 398 408 415 416 423 427 428

紫蘭別墅 九龍塘歌和老街2A號近巴士總站 洋樓現貨 全部朝南 面向公園 環境清幽

土瓜灣 出售唐樓位舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

旺舖租售 金閣大廈 尖沙咀柯士甸路十一號 詩公大廈 土瓜灣 漢光大廈 尖沙咀漢口道27—29號 昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二三〇四二一 四六八三

新樓租售 油麻地區 新填地街25號地下 廣東道近街市適合任何商用如合意者請電四三六九八八洽

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五二

萬基大廈 郵政局右中學正對進老街富龍九

分期付款‧分層出售 交通便利‧地段優高 設計新穎‧環境四面 價格相宜‧長久期年 九折‧五萬餘元起

洽詢處：藝達有限公司‧香港皇后大道中八號大廈行309室‧電話：22192 28446

電梯唐樓 ㈠旺角黑布街八十號 ㈡西洋菜街 ㈢沙田二伯球場 ㈣九龍十一號近伊利 ...

現樓平售 九龍太子道233—235D後座六樓水電全 約千餘呎 天台九萬元 電話82358洽

旺舖出售 深水埗枝角道238號地下 南昌街 合大單邊舖 及三源茶樓 三樓 電話851249朱先生洽

石屋平賣 鑽石山 花園 一房一廳 近大埔道 ...

石屋平售 一房一廳 水電井廁有 ...

上海街舖 近佐敦道 七五年期 面積 自由商業 內特價出售 可分期 明書備索 電843077朱

靚樓平售 交吉 大單邊 厦11樓 四樓 房 急售三萬餘元 14號 電話620691

石屋平售 一千餘元 ...

靚房廉售 石屋 大房兩間大櫃 有窗 水電廁 ...

旺樓出售 亞皆老街 74 78號11樓 電梯衛生 備六大房700尺 100年期 合高尚住宅用 交吉有意電866941郭

徵購積貨 大百貨場 銷貨力強 有積存貨品 急欲脫手 請將貨品數量 價錢 寫函本報第一八號信箱接洽

徵婚啟事 歐籍商人48歲 單身 年35至45 無子女 ... 報918號信箱

寫字樓 徵租 分租者請即電 661187 接洽

徵求托兒 職業婦女 兒童年幼 日夜托 ...

官涌旅店 暖氣調節

物品名目 珠算 英文 中文 ...

萬能角鋼 床架 貨架 倉庫 拆裝 電話：666755

萬能角鋼 天祥公司 柯士甸路廿八號 電話：六六九八

瑞香園 代客貯貨 電話四四八八七二

義德白鐵 ...

天鵝牌 衛生 彩色 塑膠 飲管

專改西裝 專門技師 快捷 保証滿意 深水埗欽州街64號

美加 零沽批發 大小工程 鋁質材料 角鐵路軌 九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

水井 專門人才 新界水井加深 電話440792‧445546

女界注意 新到日本裘皮領 ... 電話202201

托兒 寄讀 慈光托兒所 英文學校 收托幼兒及寄讀生 九龍土瓜灣道15號一樓

萬國藝專 中國畫 西洋畫 廣告畫 分夜班 日班 九龍太子道七號 電話 八一二六六一

林肯英專 ...

勤精數專 算術 珠算 ...

英國唱機 ...

國際 工程 電報 ...

華聯日語專修夜校 ...

學校與托兒 ...

建築 培商 招生 ...

簿記報稅英專打字 成人班 三月二日新班 九龍城南角道24號 電話八二四二四二

小學寄宿 ...

領福慰金 ...

退股聲明 ...

買屋聲明 ...

結業聲明 ...

買石屋聲明 ...

承頂聲明 ...

主婦注意 ...

誠聘傳道 ...

月薪四百 ...

招請看更 ...

家庭教師 ...

聘管理員 ...

聘女教師 ...

跌打學徒 ...

招請學徒 ...

聘計數員 ...

聘男教師 ...

訓練工 ...

售貨員‧送貨員‧什工

徒藝考招廠紗豐南 ▶ 南豐紗廠招考藝徒 程度：小學畢業 年齡：18至24歲 待遇：有津貼 供給工作服 ...

旺舖平租 ...

酒家茶樓舖位招租 ...

新樓平租 ...

地下招租 ...

旺舖平租 ...

尋張開登 ...

蔡清河 ...